Cahier B / QUÉBEC ET LA RÉGION / LES INFORMATIONS GÉNÉRALES / LES ANNONCES CLASSÉES / LES DÉCÈS / L'ÉCONOMIE

LE SOLEIL

ÉCHOS DES DEUX RIVES

BEAUPORT

Travaux de réfection

La ville de Beauport informe ses citoyens que plusieurs travaux de réfection de rues vont être entrepris à partir de lundi. Des travaux de pavage vont être effectués dans les rues du Harfang, Antoine-Gauthier, Jobidon, Colombier et dans le développement Rhéaume. Il y aura également des travaux de réfection de bordures dans les rues Provençal et Paquet. De plus, il est possible que débutent les travaux de pulvérisation dans la rue Marcoux entre le boulevard des Chutes et la côte de la Falaise.

SAINT-GEORGES

1er anniversaire de L'Ancestral

L'Ancestral fête son premier anniversaire en présentant 21 productions professionnelles échelonnées en juin et juillet à la salle de spectacles rénovée ayant une capacité de plus de 200 sièges. Outre la présence de Marie-Philippe avec son dernier album, plusieurs soirées auront lieu pour rendre hommage aux Rolling Stones, Creedance Clearwater Revival, Elvis Presley, Steevie Ray Vaughan, ZZ Top, George Thorogood et The Police. L'humour n'est pas en reste avec la participation d'Alexis Roy et la relève de l'École nationale de l'humour alors que les dimanches de juin sont consacrés au théâtre.

VICTORIAVILLE

Recul de la CSD

La CSN et les Teamsters ont déposé une requête en accréditation pour représenter les 84 employés du motel Colibri de Victoriaville qui ont choisi de quitter les rangs de la CSD. Les travailleurs tiendront possiblement un vote pour choisir entre ces deux syndicats. Le propriétaire du Colibri, M. André Houle, est aussi propriétaire de l'hôtel Le Baron de Sherbrooke où le personnel est syndiqué avec la CSN.

COLERAINE

1,1 million $ pour Vimy Ridge

La municipalité de Coleraine recevra du gouvernement provincial une aide de 940 453 $ pour réaliser, au coût de 1,1 million $, des travaux d'assainissement des eaux usées dans le secteur de Vimy Ridge. Actuellement, 42 mètres cubes d'eaux usées non traitées sont jetées quotidiennement dans la rivière des Pins. Ailleurs dans la municipalité, les eaux usées sont traitées.

LÉVIS

Plus avec moins à l'ACEF

Avec un budget réduit, l'ACEF Rive-Sud a réussi à faire plus en 1993-1994 en répondant à davantage de demandes de consultation budgétaire, soit 159 dossiers par rapport à 129 l'année précédente. L'ACEF, qui rayonne sur un territoire englobant les MRC Desjardins, Chutes-de-la-Chaudière, Bellechasse, Lotbinière, Montmagny et L'Islet, a aussi dispensé à plus de 400 personnes des cours et des ateliers de formation sur le budget, l'assurance-vie, les solutions à la dette, l'accès à la propriété, etc. Pour l'année qui vient, l'ACEF devra se demander jusqu'à quand elle trouvera le moyen de continuer alors que les organismes publics, qui la subventionnent, annoncent d'autres compressions.

Pointe-au-Pic

Le casino livré à ses propriétaires

POINTE-AU-PIC - Les autorités du casino de Charlevoix prendront possession de leur maison de jeux de Pointe-au-Pic en fin d'après-midi aujourd'hui. Ils recevront leurs employés en début de soirée pour un premier contact dans les nouveaux locaux puisque dès demain matin, ils se livreront aux premières séances de jeux simulés.

par DENIS GAUTHIER
collaboration spéciale

« Les travaux ne sont pas complètement terminés mais à l'intérieur il s'agit plus de finition que de construction comme tel », disait hier en fin de journée le directeur de l'établissement, M. Jean-Yves Saint-Laurent.

Les 273 employés de la Société des casinos verront leurs lieux de travail pour la première fois ce soir. Depuis le début des travaux, seuls les travailleurs de la construction et quelques responsables du casino ont pu circuler sur le chantier hautement surveillé. « La soirée de demain ressemblera à la rentrée au cégep. Nous allons faire visiter les lieux et indiquer à chacun où se trouvent les casiers, la porte de service pour le personnel, etc. », avance M. Saint-Laurent.

Le véritable travail débutera demain matin. « Il y aura probablement encore des ouvriers sur les lieux, mais leur présence ne devrait pas gêner notre plan de travail », mentionne le directeur. Les employés simuleront durant quatre jours les opérations régulières du casino, un délai que M. Saint-Laurent juge très acceptable. « Les croupiers sont quand même en formation depuis la fin de février. Quant aux autres, ils suivent des cours depuis le début du mois. »

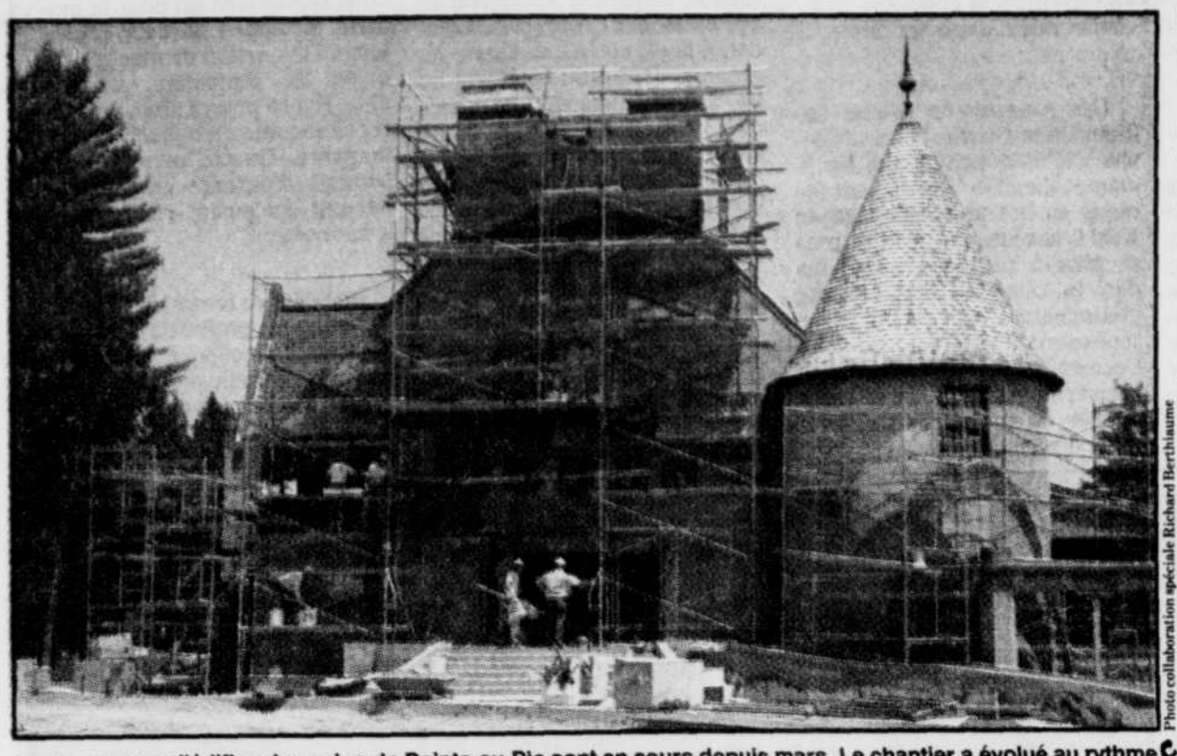


Photo collaboration spéciale Richard Berthiaume

Les travaux sur l'édifice du casino de Pointe-au-Pic sont en cours depuis mars. Le chantier a évolué au rythme de 20 heures par jour. Mais les travailleurs ont dû augmenter la cadence ces dernières semaines en travaillant 24 heures sur 24.

Les prochains jours serviront pour les tests sur l'équipement, la vérification des procédures et l'interrelation entre les différents départements. Un quart de travail requiert la présence d'une centaine d'employés, ce sont leurs confrères qui vont jouer le rôle des clients durant les simulations.

Le casino de Charlevoix recevra les membres de la presse mercredi en matinée. Par la suite, il faudra quelques heures pour mettre le système de circulation de l'argent en fonction. Car, en soirée, ce sera la première occasion de jeux réels offerte aux artisans de la construction de l'éfifice et aux intervenants touristiques de la région.

Le lendemain, ce sera au tour des invités spéciaux, hommes politiques en tête, d'être reçus à l'occasion d'une soirée où il y aura de l'animation et un feu d'artifice.

La véritable ouverture aura lieu le vendredi 24 juin à 11 h. M. Saint-Laurent dit qu'il ne sait vraiment pas à quoi s'attendre. Il a vécu l'ouverture du casino de Montréal, le 9 octobre dernier, à titre de directeur adjoint. « Il avait fallu quelques heures avant de remplir. Il y a une part d'inconnu dans l'ouverture d'une maison de jeux puisque nous n'avons pas de système de réservations », explique-t-il.

Les travaux de transformation de l'édifice situé sur les terrains du Manoir Richelieu ont débuté en mars. Le chantier a évolué au rythme de 20 heures par jour jusqu'à il y a deux semaines. Pour le dernier sprint, il a fallu y aller 24 heures sur 24.

Encore hier, une centaine de travailleurs s'affairaient tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de l'immeuble. Il devrait en être ainsi jusqu'à mercredi.

Loto-Québec a investi 10 millions $ pour l'aménagement de sa maison de jeux de Charlevoix. À cela s'ajoutent 3 millions $ pour les meubles et les équipements. Le casino comprend 220 machines à sous et une quinzaine de tables de jeux. La Société des casinos prévoit qu'il attirera 375 000 personnes par année. La clientèle sera en très large partie touristique puisque le comté de Charlevoix ne compte que 32 000 personnes.

Stade du parc Victoria: le comité de relance se met en branle

QUÉBEC — Des activités à caractère sportif auront lieu au cours de l'été au stade de baseball de Québec. Des activités destinées à favoriser la relance de cet équipement que la ville envisage démolir. Des négociations visant à y tenir des événements majeurs au niveau du sport amateur, l'an prochain, sont assez avancées.

par BENOÎT ROUTHIER
LE SOLEIL

Deux membres du Comité de relance du stade, Mme Céline B. Roy, présidence de la Ligue de baseball amateur, région de Québec, et M. Nelson Michaud, ont fait ces annonces hier tout en refusant d'en dévoiler davantage. De quelles activités et de quels événements majeurs s'agit-il ? « Il est trop tôt pour en parler », disent-ils.

Toutefois, parmi les événements majeurs, il pourrait être question d'un championnat de niveau canadien. Cet été, il est aussi question de l'organisation d'un concert.

De plus, ils ont laissé entendre qu'un promoteur de la région fait actuellement des démarches pour amener au stade un club de calibre professionnel. LE SOLEIL a déjà annoncé, l'hiver dernier, que M. Jean Lemieux tentait d'amener ici le club ferme des Marlins de la Floride. Mais on ignore où en sont ses démarches.

Outre Mme Roy et M. Michaud, le Comité de relance du stade comprend MM. André Marceau, qui s'occupe de baseball et fréquente le stade depuis l'âge de 13 ans, Roland Lachance, un retraité qui a été entraîneur de baseball pour les jeunes de toutes catégories, Jacques Cantin, qui a été arbitre durant de nombreuses années, M. Gilles Brind'amour, Robert Wright et Me Pierre Côté qui a « épaulé » M. Marceau de nombreuses années.

Le groupe veut convaincre l'administration municipale de considérer la relance du stade de baseball plutôt que sa démolition. Toutes les solutions pour sauver le stade seront étudiées, aucune n'est exclue, dit Mme Roy.

Elle ajoute que le stade a eu une belle vie et qu'il y a moyen de lui trouver encore une vocation qui ne serait pas uniquement du baseball. Le groupe a eu la semaine dernière un entretien avec des représentants de la ville, dont la conseillère Francine Roberge, chargée du dossier.

Le Comité de relance invite toutes les personnes intéressées par la relance du stade à contacter ses membres : « Le stade c'est l'affaire de tout le monde et nous sommes prêts à assumer le leadership et à jouer le rôle de catalyseur ».

Mme Roy et M. Michaud ont même laissé entendre que le Comité de relance pourrait participer au financement de la rénovation du stade, évalué à 3 millions $ par les experts qui ont fait une étude pour la ville.

Le Comité participera aux audiences publiques qui auront lieu cet automne sur l'aménagement du parc Victoria et y déposera un mémoire.

Le Soleil, Gilles Lafond

Le comité de relance compte dans ses rangs M. André Marceau, Mme Céline B. Roy, présidente de la Ligue de baseball amateur, MM. Roland Lachance, Nelson Michaud, Gilles Brind'Amour et Me Pierre Côté.

Construction du village olympique

Laval collaborera aux Jeux de 2002

QUEBEC — L'université Laval a officiellement résolu de collaborer avec la Société des Jeux d'hiver de Québec 2002 et paiera une partie de la construction du village olympique, 500 logements mis à la disposition des étudiants après les jeux.

Le partage des coûts entre l'université et Québec 2002 n'est pas encore établi. Il appartiendra à une équipe d'experts de déterminer ce que l'université appelle la partie autofinançable. Selon certains renseignements, la part de Laval pourrait être d'environ 25 millions $ sur un coût total de 70 millions $. Laval sera propriétaire et maître d'oeuvre du projet et mettra les résidences à la disposition de Québec 2002 pour y loger les 3500 athlètes et accompagnateurs.

Laval a aussi accepté de mettre à la disposition de Québec 2002 le PEPS, où les athlètes pourront s'entraîner et où se tiendra aussi le tournoi de hockey féminin. Également, l'université tiendra compte de la période des Jeux dans son calendrier de 2001-2002, en suspendant les cours pendant les deux semaines de compétition.

Appui à 2002

Depuis hier, et jusqu'à dimanche, les personnes favorables au projet des Jeux olympiques à Québec peuvent se présenter dans les restaurants McDonald's de la région pour signer un registre d'appui à la candidature de Québec. Il s'agit en fait de la pétition lancée par la famille La Roche, qui aurait déjà recueilli 20 000 signatures. L'objectif est d'atteindre 80 000 noms.

Enseignantes enceintes

La Commission scolaire de Charlesbourg nie exercer toute forme de discrimination

CHARLESBOURG — « Je suis moi-même mère de six enfants et je peux vous assurer que je ne pourrais admettre que l'accomplissement de sa tâche d'enseignement fasse courir un quelconque risque à l'une de nos enseignantes pendant sa grossesse », a déclaré la présidente de la commission scolaire de Charlesbourg, Mme Marguerite Dorion, en réponse aux accusations de discrimination portées, plus tôt cette semaine, par le syndicat représentant ses employés.

par VINCENT CLICHE
LE SOLEIL

Le porte-parole du Syndicat du personnel de l'enseignement du nord de la capitale, M. Alain Pélissier, avait alors dénoncé l'attitude de la commission scolaire en matière de retrait préventif demandé par des enseignantes enceintes et son comportement lorsque vient le temps de les rappeler au travail.

Au contraire, selon Mme Dorion, la commission scolaire fait preuve d'une vigilance extrême pour que chaque membre de son personnel soit traité avec humanisme et équité.

Dans les deux cas de « discrimination » présentés par le syndicat, la présidente affirme que la commission scolaire a agi dans ces dossiers, comme dans tous ceux qui lui sont soumis, avec le souci du respect des droits des individus.

Mme Dorion a particulièrement insisté sur le fait que des 17 certificats de retrait préventif, présentés depuis 1989 pour l'ensemble du personnel, seulement trois n'ont pu être accordés.

La présidente a de plus exprimé sa grande surprise de constater que le syndicat avait préféré crier à la discrimination, lundi en conférence de presse, alors que le conseil des commissaires avait déjà accepté d'entendre ses représentants lors de sa séance du mardi. Elle a rappelé au syndicat qu'on peut parfois diverger d'opinions, mais elle trouve regrettable qu'on tente injustement de ternir l'image de son organisation.

Blocus routier de SM3

D'autres comparutions et demande d'une injonction permanente d'Hydro

SEPT-ÎLES — Des événements reliés à l'érection d'une barricade sur la route d'accès qui mène au chantier SM3 d'Hydro-Québec ont continué de retenir l'attention des tribunaux, hier, à Sept-Îles. Pendant ce temps, la coalition Nitassinan a demandé le retrait de la licence d'exportation d'Hydro-Québec.

par ALAIN-A. BOUCHARD
collaboration spéciale

Huit personnes qui font face à des accusations de méfait et d'entrave au travail des policiers à la suite au blocus routier qui a duré deux semaines sur la route d'accès du chantier SM3 d'Hydro-Québec ont comparu de nouveau, hier matin, devant le juge Jean-Paul Decoste pour leur enquête sous cautionnement.

Les Américains Alexis Lathem, John Clarke, Nora McDevitt, Collin Donohue, Jim Bachman et Camillio Viveiros ont été remis en liberté en échange de 1000 $ chacun. Ils devront tous se plier à certaines conditions d'ici le début de leur enquête préliminaire prévue pour le 8 septembre à Sept-Îles. Le juge Decoste leur a interdit de se trouver aux abords de la route d'accès du projet SM3. Ils devront également aviser la Sûreté du Québec avant de se rendre ou de quitter le district de Mingan.

Un étudiant de l'université McGill, originaire de Dorval et âgé de 26 ans, Christopher Larnder, a aussi obtenu sa liberté en échange d'un cautionnement de 500 $. Andy Kanapé, un Amérindien de Betsiamites, qui habite maintenant Sept-Îles, a aussi été relâché mais sans aucun cautionnement. Comme leurs collègues, les deux hommes devront respecter des conditions avant de comparaître de nouveau à Sept-Îles, le 8 septembre.

Dans une autre salle du palais de justice, Hydro-Québec tentait d'obtenir des tribunaux le prolongement sur une base permanente d'une injonction qui interdit la présence de manifestants sur la route d'accès qui mène au chantier SM3. Comme le dossier de la requérante est pour le moment incomplet, la cour a prolongé l'injonction provisoire jusqu'au 1er septembre. À cette date, Hydro pourra alors présenter sa requête en injonction permanente. Quatre manifestants accusés d'outrage au tribunal devront également comparaître à ce moment.

Pendant ce temps, la coalition Nitassinan a profité de la tenue à Québec du colloque international sur les évaluations d'impact pour demander le retrait du permis d'exportation d'Hydro-Québec.

Louis-Guy
LEMIEUX

Une histoire de fous (1)

Vingt ans. Quand un être humain meurt à 20 ans, on dit, avec raison, que c'est triste à pleurer.

Vingt ans. Quand tout un quartier voisin d'un arrondissement historique est démoli et vidé, par expropriation, de ses habitants pour permettre l'érection d'une « cité parlementaire » construite tout croche et jamais terminée, on dit, avec certitude, que c'est une histoire de fous.

Vingt courtes et longues années se seront écoulées entre la fin des travaux de percement du boulevard Saint-Cyrille et de l'autoroute Dufferin, et le début de la démolition du « mur de la honte », sur la colline parlementaire.

La percée du boulevard Saint-Cyrille et de l'autoroute Dufferin, fer de lance de l'aménagement de la colline parlementaire, avait commencé en 1965 pour se terminer en 1974.

La semaine dernière, les travaux de démolition du mur de béton qui défigurait ce coin stratégique de la ville se sont mis en branle. C'est la première étape de la construction du nouveau centre des congrès qui, si tout va bien, touchons du bois, doit être inauguré en septembre 1996.

L'administration L'Allier dit vouloir en profiter pour « humaniser » la colline parlementaire. L'ensemble des travaux seront terminés, touchons de l'asphalte, quelque part au tournant du siècle, avec le réaménagement de l'autoroute Dufferin, autre « mur de la honte » entre le Vieux-Québec et le reste du monde.

Pour mieux comprendre le dossier du centre des congrès lié, par la force des choses, avec celui de la colline parlementaire, il ne faut pas remonter bien loin. Il faut aller voir du côté de l'affaire lamentable, folle-furieuse, de la « cité parlementaire » qui, du début des années 1960 au milieu des années 1970, a transformé une ville vivante en ville morte, une ville de chair et de sang en ville de béton, une ville près de ses racines historiques en ville murée et musée. Un petit Sarajevo sans la guerre.

La cité parlementaire

Nous sommes en 1961. Le jeune gouvernement Lesage est au pouvoir sur la lancée de son slogan : « Maintenant ou jamais ». Le Québec a le vent dans les voiles de sa révolution tranquille.

Un tel gouvernement mérite ni plus ni moins qu'un siège social à sa hauteur. Québécois de Québec, Lesage veut accrocher solidement dans le roc des hauteurs de Québec toutes les fonctions administratives d'un gouvernement provincial qui aspire à être « maître chez nous ». Il fallait une « cité parlementaire » digne de ce nom.

Un architecte et urbaniste brillant arrive dans le décor. Il s'appelle Édouard Fiset. Il est l'ami du premier ministre. Il est convaincant. Le gouvernement Lesage, sans consulter le moindrement l'administration du maire Hamel, s'engage dans un projet global d'investissement de 82 millions $, c'est le chiffre des documents officiels.

Il décide de prendre possession, purement et simplement, de la colline de Québec qui va, en longeant l'axe de la rue saint-Cyrille, de Dufferin à Salaberry. Plus de 52 acres (2 216 000 pieds carrés de surface au sol) de la meilleure terre à construire de la ville, selon le rapport Fiset de 1963. La cité parlementaire radieuse doit occuper le centre de ce gâteau urbain.

Seul petit problème à régler, le secteur est densément peuplé d'indigènes. Les faubourgs Saint-Jean et Saint-Louis, des deux côtés de la rue Saint-Cyrille, grouillent d'une population aussi pauvre que prolifique.

Le 10 juin 1961, le gouvernement Lesage sanctionne la Loi 9-10 Elizabeth II, ch. 17 qui crée la Commission d'aménagement de Québec. En même temps, le gouvernement exproprie pour 16 245 000 $ de terrains construits et habités.

Le « Rapport Fiset » estimait, en 1963, que 4634 résidants (plus de mille ménages) étaient ainsi déplacés. Vu avec les yeux d'aujourd'hui, on pourrait parler d'une sorte de « déportation des Acadiens » en moins nombreux et en moins loin. Pourtant, il s'agissait bien d'une déportation vers la banlieue.

Lundi: Quand Saint-Cyrille se prenait pour les Champs-Élysées

■ Corey préside un tournoi de golf

SAINT-GEORGES — Ronald Corey du Canadien de Montréal présidera le 13e tournoi de golf du Conseil économique de Beauce, « L'annuel en affaires », qui se déroulera au Club de golf de Saint-Georges, le 12 août. Les gens d'affaires ont jusqu'au 18 juin pour enregistrer leur participation soit au tournoi, soit au souper. À ce jour, il y a 150 inscriptions.

Portage Québec en campagne de financement

Voué à la lutte contre la toxicomanie, Portage a lancé hier sa campagne de financement 1994 dans ses nouveaux locaux situés au 150, rue Saint-Joseph est, à Québec. Dans l'ordre habituel, la médaillée olympique Myriam Bédard, et trois personnalités d'affaires ayant accepté d'apporter leur soutien à la campagne de financement, Yvan Caron, Jean Coutu et Jean-Marie Poitras.

Aide juridique: coupes connues aujourd'hui

QUÉBEC — Le ministre québécois de la Justice, Roger Lefebvre, rendra public aujourd'hui le scénario retenu pour l'application des réductions budgétaires dans le réseau de l'aide juridique, des coupes qui pourraient être moindres que celles appréhendées.

par SOPHIE COUSINEAU
LE SOLEIL

C'est ce qu'a fait savoir hier après-midi l'attachée de presse du ministre, Sylvie Cadrin, en précisant que le montant des compressions exigées, 6,6 millions $ d'après ce qui est rapporté depuis une semaine, s'élèverait en fait à « près de 4 millions $ ».

« Il n'a jamais été question de 6,6 millions $. Cela vient de M. Lorrain », dit Mme Cadrin. Pierre Lorrain préside la Commission des services juridiques qui chapeaute, depuis Montréal, le réseau provincial de l'aide juridique dont le budget annuel s'élève à 108 millions $.

M. Lorrain a préparé un plan d'affaires pour respecter les objectifs de compressions du Conseil du Trésor.

Le plan d'affaires, qualifié « d'impossible à réaliser » par M. Lorrain qui l'a rendu public lundi, prévoit la fermeture de 35 bureaux sur les 111 du réseau provincial — tous à l'extérieur de Montréal — ainsi que l'abolition de 112 postes sur les 943 du réseau dont ceux de 56 avocats. La Commission économiserait ainsi 6,6 millions $ au cours des exercices financiers 95-96 et 96-97 ; quant à l'exercice actuel, qui a débuté il y a trois mois, l'économie se chiffrerait à 4,9 millions $.

« Les propos de M. Lorrain sont quelque peu alarmistes, dit Mme Cadrin. Le ministre n'a jamais parlé de fermetures ou de mises à pied. Il nous importe de maintenir la qualité des services, et les compressions devront se faire dans les dépenses d'opération. »

Le vice-président de la Commission des services juridiques, Louis-Paul Allard, a vivement réagi à ces propos. « Le scénario de M. Lorrain, c'est le seul scénario possible compte tenu de la position dans laquelle nous sommes, dit-il. Ce n'est pas du "bluff". »

avis public

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

AVIS AUX PRODUCTEURS ET EXPORTATEURS QUÉBÉCOIS DE BOIS D'OEUVRE ET DE PRODUITS DE BOIS TRANSFORMÉS

Le 13 juillet 1992, le département américain du commerce ordonnait le prélèvement d'un droit compensateur de 6,51 % sur la valeur des produits de bois d'oeuvre résineux importés du Canada. Votre entreprise pourrait se voir rembourser les sommes qu'elle a versées aux douanes américaines du 1er avril 1993 au 31 mars 1994. Il est très important de préparer, à cet effet, une «requête de taux spécifique» pour cette période. Seuls les propriétaires de scieries et d'usines de seconde transformation, ainsi que les grossistes de produits de bois d'oeuvre résineux qui ont exporté une partie de leur production aux États-Unis, pendant la période précitée, peuvent être admissibles à ce remboursement. Les requêtes doivent être soumises annuellement, conformément à la procédure de révision administrative du droit compensateur.

Si votre entreprise satisfait aux critères mentionnés ci-dessus et si vous n'avez pas encore reçu la documentation nécessaire, nous vous invitons à communiquer avec le représentant du gouvernement du Québec dont le nom et l'adresse apparaissent ci-dessous, dans les plus brefs délais.

Votre requête devra nous parvenir au plus tard le 15 juillet 1994, à l'adresse indiquée ci-dessous. Il est très important que vous respectiez cette échéance afin d'éviter le rejet de votre «requête de taux spécifique».

Carol La Barre,
Le responsable des requêtes
de taux spécifique pour le Québec
Direction du développement industriel
Ministère des Ressources naturelles du Québec
880, chemin Sainte-Foy, bureau 650
QUÉBEC (Québec)
G1S 4X4
Téléphone : (418) 644-9396
Télécopieur: (418) 643-9534

Québec

INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG INC.

APPEL D'OFFRES

PROJET :	**RÉAMÉNAGEMENTS SECTORIELS AU BÂTIMENT PRINCIPAL ET AU PAVILLON PAGÉ DE L'INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG**
PROPRIÉTAIRE :	**INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG** 775, rue Saint-Viateur Charlesbourg (Québec) G2L 2S2 Mme Claudette Gauvreau Directrice générale
RESPONSABLE EN ARCHITECTURE :	**PLANI-DESIGN INC.** **RICHARD BÉGIN, ARCHITECTE** 105, Côte de la Montagne, suite 200 Québec (Québec) G1K 4E4 Téléphone : (418) 694-1021 Télécopieur : (418) 694-0714
RESPONSABLE EN MÉCANIQUE/ ÉLECTRICITÉ :	**J.H. CONSULTANTS** 262, de la Brunante, suite 100 Beauport (Québec) G1C 6R2 Téléphone : (418) 660-0232 Télécopieur : (418) 660-4334
RESPONSABLE EN STRUCTURE:	**SOGÉCO** 253, rue St-Paul, 4e étage Québec (Québec) G1K 3W5 Téléphone : (418) 692-1063 Télécopieur : (418) 692-4899

L'Institut des Sourds de Charlesbourg inc., propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de réaménagements sectoriels au bâtiment principal et au Pavillon Pagé.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à la firme d'architecte ci-haut mentionnée à compter de lundi 20 juin 1994, à 9h, sur préavis téléphoniques seulement, contre un chèque visé non remboursable de 50$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de soixante mille dollars (60 000$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de trente mille dollars (30 000$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouverments du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de trente mille dollars (30 000$).

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la Direction générale de l'Institut des Sourds de Charlesbourg Inc., 775, rue St-Viateur, Charlesbourg (Québec) G2L 2S2, le ou avant le 8 juillet 1994 à 15h, pour être ouvertes publiquement, au même endroit le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Claudette Gauvreau
Directrice générale

Mode d'attraction
à prix irrésistibles.
30% à 50% de rabais
Mode pour femmes
Venez rajeunir votre garde-robe.
Prix de liquidation très alléchants
sur une sélection de prêt-à-porter.
Comprend interchangeables et coordonnés
pour la femme de carrière.
Achats en personne seulement
Débute aujourd'hui
EATON
1234 5678 9012
TIMOTHY EATON
EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

FÉLICITATIONS!

MADAME THÉRÈSE GAGNON de BEAUPORT

LE SOLEIL VOUS AMÈNE SUR LA ROUTE DES VINS

CHAMPAGNE et BOURGOGNE

36 personnes découvriront grands crus et gastronomie de Champagne et Bourgogne

ABONNEZ-VOUS
647-3311
1 800 463-2362

LE SOLEIL

LIDO MAISON DE LA FRANCE vacances air transat

Remise de doctorats honorifiques

L'université Laval et son recteur, M. Michel Gervais (debout à gauche), ont décerné, hier, cinq doctorats honorifiques à des personnalités des arts, de l'administration et de la science. Le scientifique et écologiste Pierre Dansereau, l'acteur et dramaturge Robert Lepage, tous deux assis, le pharmacien et homme d'affaires Jean Coutu, le médecin et universitaire français André Gouazé et le parolier, librettiste et poète Luc Plamondon, ont ainsi été honorés. La cérémonie a eu lieu au Grand Théâtre de Québec à l'occasion de la collation des grades des 2e et 3e cycles de l'université. L'institution a donc remis 223 doctorats, 1166 maîtrises et 190 diplômes de 2e cycle à autant de finissants et de finissantes.

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Une publication promotionnelle annonce le futur centre de foires

QUÉBEC — L'Office du tourisme et des congrès de la CUQ vient de lancer une nouvelle publication destinée aux organisateurs de congrès et de voyages de motivation. Pour la première fois, on y annonce le nouveau centre des congrès... et le futur centre de foires !

par ROBERT FLEURY
LE SOLEIL

Distribuée à 13 000 exemplaires, soit 4000 en français et 9000 en anglais, la publication « vend » la région de Québec comme destination touristique pour les gens d'affaires. Elle est essentiellement financée par les annonceurs. Quarante-cinq hôteliers y annoncent leurs services aux congressistes, une augmentation de 40 % par rapport à la publication de 1992.

Ce qui étonne toutefois, c'est la présence du futur centre de foires dont l'ouverture est prévue pour... 1995 alors que le financement requis de 15 millions $ demeure introuvable pour l'instant, le projet n'ayant pas encore été retenu dans l'enveloppe spéciale du programme des infrastructures.

« Nous avons reçu l'assentiment de la Commission de l'exposition pour l'annoncer. Il faut penser que cette publication va vivre pendant deux ans et demi. Le centre de foires a de bonnes chances de se réaliser d'ici là ! Quand nous avons annoncé le futur centre des congrès pour 1996, l'entente n'avait pas été conclue... mais le centre sera bien là », observe le directeur de l'Office, M. Pierre Labrie.

D'un coût de 55 000 $, la brochure sera distribuée lors d'échanges avec des organisateurs de congrès d'affaires et de voyages de motivation du Canada et des États-Unis. Elle annonce pour la première les caractéristiques du nouveau centre des congrès.

On y lit qu'il s'agit d'un centre « de classe internationale » capable d'accueillir simultanément 4000 délégués sous un même toit avec son édifice de 354 000 pieds carrés. Il dispose d'une salle de congrès de 34 500 pieds carrés divisible en trois sections, de 30 salles de réunions qui peuvent se jumeler pour accueillir de 50 à 80 délégués et d'une salle d'exposition de 75 000 pieds carrés (soit deux fois plus que la grande salle de l'actuel centre des congrès) qui peut aussi se diviser en trois sections.

« Le tourisme d'affaires est très avantageux pour notre région, et nous avons peut-être un peu trop pris le reste du Québec pour acquis dans le passé alors que nous subissons de plus en plus la concurrence de centres comme Saint-Hyacinthe, Rimouski ou Chicoutimi. Pourtant, quand nous investissons 70 000 $ en promotion auprès de cette clientèle montréalaise, cela se traduit par 1 million $ de réservations dans les chambres d'hôtel dans les mois qui suivent », indique M. Labrie.

Achetez 2 soutiens WonderBra. Le 3e est gratuit !

Choisissez vos modèles préférés parmi **toute notre gamme WonderBra.** Voici quelques exemples parmi toute la sélection en stock. Votre soutien-gorge gratuit doit être de valeur égale ou inférieure. Offre en vigueur jusqu'au 26 juin 1994.

Modèle 1303. Soutien balconnet. **23.99**

Modèle 7218. Soutien «Caresses de satin», à armature. **24.50** à **25.50**

Modèle 2423. Soutien «Coton et dentelle», bonnets souples. **27.00** à **29.00**

Modèle 7422. Soutien «Fleur de peau», à armature. **23.99**

Modèle 1219. Soutien à armature, moulé, sans coutures. **24.99**

Modèle 2029. Soutien «Étreinte de dentelle», bonnets souples. **16.99**

Rayon des dessous mode, 609. Place Ste-Foy : **650-4311** ; Galeries de la Capitale : **624-7311**.

EATON
1234 5678 9012
TIMOTHY EATON

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Grands Lacs

Le plan de réduction des polluants est adopté

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral et l'Ontario ont adopté un nouveau plan de réduction de la pollution toxique dans les Grands Lacs.

Le plan prévoit consacrer 250 millions $, sur une période de six ans, à la dépollution, a révélé un fonctionnaire fédéral.

La contribution d'Ottawa serait de 150 millions $, et l'Ontario payerait le reste de la facture. La date de la signature officielle de l'entente n'a pas encore été fixée.

L'entente pourrait apaiser les susceptibilités soulevées en mars dernier, quand la ministre de l'Environnement, Mme Sheila Copps, a décidé que la nouvelle agence environnementale s'établirait à Montréal plutôt qu'à Toronto.

Le dernier accord fédéral-ontarien sur l'eau des Grands Lacs est venu à échéance en mars 1993.

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

VISA MasterCard **TÉLÉCOPIEUR : 647-3322**

INTERURBAIN GRATUIT 1-800-463-2116

C'EST FACILE DE PLACER VOTRE ANNONCE CLASSÉE !

PAR TÉLÉPHONE :

Québec : 647-3311
Interurbain gratuit : 1-800-463-2116
Télécopieur : 647-3322
Du lundi au jeudi, de 8 h à 17 h 30; vendredi jusqu'à 17 h

SUR PLACE OU PAR LA POSTE :

AU QUOTIDIEN LE SOLEIL
(390, Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J6)
Bureau ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h; vendredi jusqu'à 16 h 30

VENDEZ VOS ARTICLES *

de moins de 500 $ **3 JOURS 2 LIGNES 6,09 $**

de moins de 100 $ **3 JOURS 2 LIGNES 3,04 $**

* particuliers seulement

DÉLAIS REQUIS DE PARUTION

ANNONCES CLASSÉES ORDINAIRES : Avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 17 h le vendredi pour publication du lendemain.

ANNONCES CLASSÉES GRANDS FORMATS : Avant 16 h 30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

CORRECTIONS, ANNULATIONS : Une journée (ouvrable) avant publication.

ANNONCE INCOMPLÈTE ? DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES 099 à 349
Visites libres 099
A VENDRE
Maisons seules ..... 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus ..... 150 à 199
Autres propriétés ..... 200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 249
SERVICES IMMOBILIERS 245
A LOUER
Logements ..... 250 à 299
Condominiums 255
Chambres ..... 300 à 349
AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS 370 à 389
Aménagement terrain 370
Chauffage / climatisation / ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entretien / réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Systèmes d'alarme 386
MARCHANDISES et SERVICES 390 à 459
Accessoires de parterre 395
Alimentation / Aliments naturels 397
Ameublement 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils ménagers 405
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de foyer 410
Cellulaire 411
Coin du bébé 412
Comptabilité / tenue de livre 414
Cours 415
Covoiturage 416
Déménagement/transport 418
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Entreposage 421
Génératrices 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages / réceptions 430
Médecines douces 432
Noël 433
Ordinateurs 440
Outillage 442
Piscines 443
Photographie 444
Rembourrage 445
Santé-Esthétique 447
Souffleuses-tondeuses 448
Systèmes de son-télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Transport demandé 454
Troc 455
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHÉ 459
LOISIRS 460 à 479
Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse / pêche 467
Collectionneur 468
Conditionnement physique 470
Jeux / jouets 472
Livres / timbres / monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHÉ 479
EMPLOIS 480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et garderie 486
Services spécialisés 487
RECHERCHÉ : emploi 489
FINANCE 490 à 499
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHÉ : 497
VÉHICULES 500 à 579
Autobus 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
4x4 522
Avions 523
Camions à vendre 525
Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages / stationnement à louer 555
Machinerie 563
Pièces / accessoires / remorques 565
Réparations / entretien / dépannage 567
RECHERCHÉ : 569
VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580 à 599
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes / tentes-roulottes / motorisées 587
Véhicules tout terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHÉ : 592
AVIS 600 à 629
Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Carnet mondain 617
Clubs sociaux 619
Encans / Ventes 621
Messages personnels 623
Perdu-trouvé 625
Sciences occultes 626
Souhaits 627

Tous les mercredis et samedis dans les annonces classées

FAISONS CONNAISSANCE

LA NOUVELLE FAÇON DE FAIRE DES RENCONTRES SÉRIEUSES

647-3311

IMMEUBLES 099 à 349

À vendre maisons seules 100 à 149

100 ANCIENNE-LORETTE

5 ANS, de ville, luxueuse, aires ouvertes, brique, 89 500 $. 877-3128

DU propriétaire, cottage 3 ans, 3 chambres, 2 salles de bains, aspirateur central, échangeur d'air, beau secteur, 158 000$, 871-9862.

GRAND cottage avec garage, reprise de finance, présentement en construction, secteur de choix, terrain 10 830'. 877-6704, 644-4252.

101 BEAUPORT

A QUI LA CHANCE?
Soyez chez-vous à moins cher qu'un loyer, faut vendre. Urgent. Faites offre, Denyse B. Lebel 683-3951 Jean Taillon courtier

AUBAINE 8 pièces en rangée, 20% d'escompte, 545 $ mois près services, léger accompte, 681-6863

AUBAINE, aires ouvertes, près école, revenu sous-sol, grand terrain 2 entrées auto arbres 661-9091

BUNGALOW 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles bains, foyer en pierre des champs, grand terrain. 10 min centre-ville, 95 000$ 628-8436

BUNGALOW 3 chambres, beaucoup d'inclus, près Bd Rochette, faut vendre, 79 000$ nég. 666-3324

BUNGALOW 3 chambres, planchers bois franc, impeccable, disponible rapidement, Sylvie Plante, La Capitale Maître Courtier Inc. 522-8142.

DIRECTEMENT du constructeur cottage moderne neuf! 661-3529

EXCEPTIONNELLE! Maison rénovée, terrain 160 000 p.c., vue panoramique, bornée rivière Montmorency, 80 000 $. 661-9447.

Joli, récent, brique, très urgent. Line P. Laguerre courtier 527-5113

- JUMELÉ 2 chambres, armoires mélamine, aires ouvertes, échangeur d'air, portes embossées, fenêtres PVC
- **JUMELÉ 3 chambres, aires ouvertes, armoires mélamine, patio, cabanon**

Inter-Québec courtier
Gilles Jobin courtier 564-4312

MAISON neuve, pas de taxe de vente, planchers bois, 3 chambres, 2 salles bains, entrée sous-sol, près écoles secondaire et primaire, tous les services, 661-3232

MODERNE, à paliers, 2 ans, 2 chambres, vue partielle fleuve, du propriо, 98 900 $, libre. 623-3097

PIERRE, 7 pièces, foyer, cabanon, chambre froide, sous-sol de rêve, évaluation 93 500 $. Échange possible. 666-0145, 845-1173

"UNE QUALITÉ DE VIE"
Grand bungalow climatisé, 4 chambres, 3 salles bains, garage double, décoration récente, paysagement luxueux, piscine creusée 24x40, près des services et autoroute, à 169 000$, c'est à voir! Jacques Paré 622-3333, RE/MAX Fleur de Lys Courtier 683-9300

102 CAP-ROUGE/ ST-AUGUSTIN

À Cap-Rouge très urgent, 3 chambres bois franc, piscine creusée, sous-sol aménagé, Marie Deschênes Turmel & Ass. ctr 524-4441

A LIQUIDER - NEUVE
Maison modèle luxueuse, 878-5320

CAP-ROUGE, 1479 du Golf, jumelé-split 22x26, 3 chambres, âge 10 ans, du propriо, 87 000 $. 656-1948

CAP-ROUGE, bi-familiale, jumelé, triplex, quadruplex. Du contracteur 839-9836 ou 831-0078

CAP-Rouge Plage St-Laurent, direct du propriétaire, cottage anglais, vue partielle fleuve Jour 653-7707, soir et fin sem 658-2304.

DU Propriо, Cap-Rouge, jumelé moderne, planchers érable, 3 portes-patio, 88 000$. Soir 659-4324

JUMELÉ, 2 étages, près école et services, très propre, financement 6,5%. Libre 21 juin.
Gilles Petit courtier, 659-6196

ST-AUGUSTIN, secteur village cottage anglais, garage, piscine creusée, 4 chambres, 564-4177

A VENDRE CAP-ROUGE DU PROPRIETAIRE
Maison à paliers 37' X 38', 8 ans, toit cathédrale, foyer, planchers de bois franc, 2 salles de bains, bain tourbillon, 3 chambres (dont une au sous-sol), grande salle familiale au sous-sol, entrée et patio 16 X 16 interbloc, terrain clôturé de 7045 p.c., piscine hors-terre, cabanon, garage de toile (hiver). Prix: 139 500 $
654-0323

104 CHARLESBOURG/ CHARLESBOURG OUEST

À 1425 POMPADOUR, cottage anglais, neuf, 3 chambres, grand terrain, près polyvalente, aréna.
Raymond Turgeon Ltée
Constructeur 828-9595

A SACRIFIER - NEUVE
1 MAISON DE VILLE
69 820 $ 623-1328

CHARLESBOURG: 849-8664
Rénovée, coquette et confortable
Grand salon avec foyer
2 chambres, beau terrain boisé
À 20 min de Québec, 62 900$

COTTAGE de ville, 3 chambres, brique, ouest, Denis Tremblay, Castel-Pro 654-6543

JOLI bungalow, abri d'auto, bois franc, sous-sol fini, 2 salles bains, terrain paysager + 130' facade, 109 500 $, 659-2213

JOLI, garage, brique, très urgent Line P. Laguerre courtier 527-5113

JUMELÉ 5 chambres, frais peint, très propre, libre imm., 872-3450

JUMELÉ 3 chambres à l'étage, planchers bois, 89 000$, 655-0336.

N.-D. Laurentides, jumelé, très propre, près autobus, 3 chambres, 1 (514) 649-0611.

À vendre maisons seules 100 à 149

105 À VENDRE CONDOMINIUMS

A 839-0100 ● CHARNY
Magnifiques condos neufs, grands 3½, 4½; aussi location avec option d'achat.

A CHARLESBOURG, 5½ sur 2 étages, balcon, piscines. 624-2335

A STE-FOY rue France Prime, 4½. Du propriо 659-1391

A ST-SACREMENT, grand 5½, 3 chambres, très clair, balcon, terrasse, stationnement. Pas d'agents. 527-7916

AUTHENTIQUE loft newyorkais bois franc, brique, très fenestré, 1300 pc 291 St-Vallier est 72 000$ 529-2245

AU VERREBOURG
2 chambres, stationnement int., marbre, beaucoup de rangement, 2e étage, 118 000 $, 659-4431

Aux JARDINS de VILLERS

1363 p.c., 3 chambres, 2 salles bains, prix réduit, 655-7390

BEAUPORT, superbe condo, grand 3½, foyer, vue sur ville de Québec et sur fleuve, jour Richard 661-1558, soir Julie 847-9508.

CARRÉ D'Youville, luxueux 3½, stationnement sécuritaire, 6 électroménagers, à vendre (58 000$) ou à louer avec ou sans option d'achats, 525$ par mois, libre 1er septembre. 692-0756.

CHARLESBOURG, du propriétaire très beau 5½ converti en 4½ situé près des grandes artères, unité de coin, vue sur la piscine, meublé ou non. Agents immobiliers s'abstenir. 622-9717

CHARLESBOURG, beau condo studio 400' ca avec piscine, cafétéria, gym, 37 000$ 626-5493, 337-2755

CITE BELLEVUE
Condo 2 ans, 4½, une salle d'eau, une salle de bains, extras, stationnement intérieur, vue dégagée, centre sportif, piscine, 1278 p.c., du propriétaire, 135 000 $. 527-1545

CITE Bellevue, grand 2 chambres, unité coin, vue parc arrière, Léa Planchette, 658-6989, Castel Pro Ste-Foy Courtier, 658-4417

CONDOMINIUM "LE SAINT-LOUIS"
780, Ch. St-Louis
coin des Braves
3 UNITÉS DISPONIBLES
DE 165 500 $ À 185 500 $
VOUS AIMEZ
Boiseries à profusion, planchers de chêne, puits de lumière, mezzanine, espace (plafond 9.5'), foyer de marbre,
APPELEZ IMMÉDIATEMENT À
653-5562, 688-9240
Société Immobilière GPG Inc.
Courtier Immobilier

CONDO neuf, 63 000 $ tout inclus, Beauport, 667-4436 Johanne soir.

CONDO très luxueux 7½ pièces, secteur Le Mesnil, directement du propriétaire. Agents s'abstenir. 622-4130, pag. 527-5588, ext 0124

DU propriо Ste-Foy superbe 1149 p.c. luxueux 2 chambres 658-6601

FACE aux plaines, Moncton 2, 550 Chemin St-Louis, 1225 p.c., 3 chambres, 2 salles de bains, garage int., remise, ascenseur, aubaine 125 000$. Pas d'agents. 683-8655

GRAND 3½ "LE GARNIER" 4e étage, parking, 683-3041

JARDINS Mérici, magnifique penthouse, vue panoramique, 3 chambres, 2 parkings, vendre/louer, 688-8524.

MANOIR DE FOY
Les plus grands condos 3½ de Ste-Foy. À partir de 474.12 $ par mois. Taxe municipale, frais de notaire et frais de condo inclus. 380 RUE GINGRAS, près Chemin Ste-Foy. 653-1613.

MESNIL, 5½, piscine, rangement, 624-2335

MONTCALM, 912 Moncton, grand 7 pièces rénové, 1500 pi. ca., très éclairé, 3 chambres, 2e étage, bois franc, stationnement. 683-0972

Montcalm, 1055 p.c., beaucoup de cachet, près Grande-Allée - Cartier, 687-9990.

MONTCALM, façade sur plaines, 3 chambres, 2 salles bains, parfaite condition, libre 4 juil., 527-1692.

MONTCALM, nouveau mandat, dans duplex détaché 5½ rénové, 2 chambres, cachet, 97 500$, Yves Massicotte 683-9024, RE/MAX Haute-Ville courtier 687-3211

MONT Ste-Anne, vendre ou louer, meublé, climatisé, 664-9968

860 PRINCE-Édouard, louez ou achetez à petit prix. Joli. Line P. Laguerre courtier 527-5113

ST-AUGUSTIN, 4½, très propre, clôturé, 57 500$, 878-4864

STE-FOY, 4½, joli chez-soi tranquille, près centre ville, pour seulement 64 900$. 658-3656

STE-FOY, 5½, 1er étage, garage int., du propriо. 650-6466

STE-FOY, béton, 2 chambres + bureau, parking int., près services, 5 min. université, 652-7310.

STE-FOY
Condos 3½ meublé ou semi-meublé, 4½, 6½, garage intérieur, vue Laurentides, rue Destore, Ste-Foy. Tél. 653-3891.

STE-FOY Jardins de Villers, 1,289 p.c., 2 chambres, parking, du propriо, agent s'abstenir, 652-0632

BIENTÔT
PRÈS DU CAMPANILE
LE MANOIR DU BOISÉ
CONDOMINIUMS
HABITATIONS CONTEMPORAINES EN COPROPRIÉTÉ
salon avec plafond de 17' • mezzanine • terrasse
1-2-3 chambres • garage intérieur • ascenseur
piscine • foyer • situé sur la rue Valentin
AGENT EXCLUSIF COURTIER QUÉBEC INC.
Huguette Bédard 651-6521 651-8888

C'est facile de placer une annonce classée. Composez
647-3311

À vendre maisons seules 100 à 149

106 CÔTE-DE-BEAUPRÉ/ ÎLE D'ORLÉANS

A St-Jean Ile d'Orléans, magnifique bungalow 48x32, ext. pierre, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol bien aménagé, grand terrain. Maïld Dardari 660-6415, Expansion 2000 courtier 654-2000.

Boischatel, canadienne 13 pièces, salon de coiffure, 144 000$ 822-2564

BUNGALOW, 4 chambres, très propre, grand terrain, garage double, avec terre de 90 arpents, St-Tite-Des-Caps, 55 000 $. 823-2694

STE-FAMILLE I.O., maison canadienne en pierres, 8 ans, 30X40, 2 étages, toit à la canadienne, lucarnes, terrain 38 800 p.c., vue sur le fleuve, 150 000$. 687-9190

107 DUBERGER/ LES SAULES

JUMELÉ 3 chambres, foyer, tourbillon, 113 000 $. 875-0859.

73 000 $ ● URGENT
2844 LE CARON. JOLIE
Line P. Laguerre courtier 527-5113

108 LEBOURGNEUF

AU 7640, rue Liret, idéal personne avec bureau à la maison.. comptable, notaire, dessinateur, coiffeuse ou autre. Faut vendre. Info: Imm. Canadiens courtier 626-7152.

LE MESNIL. Superbe cottage, rue sans issue, ensoleillement maximal, 3 étages finis, construction plus que supérieure, 2 salles bains + 1 salle d'eau, en bas du prix coûtant. Faut vendre maintenant! 267 000 $. Paul Fortin, Royal LePage courtier 666-5000.

109 LIMOILOU

DU PROPRIO, bungalow 44x31, 4 chambres, brique/pierre, garage, 2 revenus au sous-sol, 125 000$. Agents s'abstenir, 661-3325

ST-ALBERT le Grand, pierre 40X40 garage, foyer, logis sous-sol 149 000 $. 627-3587

ST-PASCAL, propriо occupant, rénovée, très très urgent. Revenu Line P. Laguerre courtier 527-5113

110 LORETTEVILLE/ NEUFCHÂTEL

A SACRIFIER - NEUF
1 JUMELÉ 75 195$, 847-6057

AU 177A, rue St-Louis, 5 pièces, construction 93, vue sur Québec, 74 500$. Faites offre. Immeubles Canadiens courtier 626-7152.

A voir! Cottage 3 chambres, foyer. 681-6211, soir 843-7986.

A voir, Loretteville cottage 9 pièces rénové, près écoles, terrain paysager, 95 000$ nég., 842-2351

36 DES Joncs, cottage, tout compris 115 000 $, 660-1701.

DU propriо bungalow 3 chambres, sous-sol semi-fini, près école, grande entrée et patio interbloc, agents s'abstenir, 843-0021

DU propriétaire, Montchatel, secteur recherché, spacieuse, construction récente, aires ouvertes, 4 chambres, salle familiale, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus, 119 500$, 842-2468, 872-1418.

FAUT voir. Bungalow rénové, sous-sol fini, piscine, grand patio, près hôpital, école, 843-8532

MONTCHATEL, paisible, maison de ville, construction 5 ans, balance hyp. 8.5% (3½ ans). 90 000$, 847-7346, 682-5065, 836-1038

112 RIVE-SUD

A 74 500$ nég, bungalow brique 28x42, patio, beau terrain clôturé, foyer piscine commodités 836-0777

A ADMIRER
Nous sommes situé le long du fleuve et notre vue est superbe. Maisons de ville haut de gamme, garage intérieur, foyer, tourbillon, bois franc, patio et balcon. 2766 St-Laurent, Lévis (près St-Romuald). Temps limité: 10 000$ de rabais. 834-2722.
Construction André Marceau

A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison de ville 2 chambres, unifamiliale 3 chambres. Grand terrain. Devenez propriétaire à moins cher qu'un loyer. 839-0100.

AVEC REVENU, VUE
Très très urgent. Petit prix
Line P. Laguerre courtier 527-5113

BERNIÈRES, moderne, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol aménagé, piscine, beaucoup d'extra, libre, rue Picardie 89 000$ 837-5757

BORD RIVIERE CHAUDIERE
Breakeyville, site exceptionnel, domaine avec maison centenaire rénovée, 90 000 p.c. avec 250 pi. sur rivière, 5 arbres centenaires + nombreux arbres matures, rénovation haut gamme complète, cuisine ultra moderne et luxueuse, salon aire ouverte avec poutres, garage double à part, chauffage central électrique, 3 chambres, 1½ salle de bains, pas de frais de courtage. Valeur 175 000 $ pour 155 000 $. Soir 832-2191

CHARNY, du constructeur, maison neuve, 3 chambres, 832-6316.

FAUT VENDRE! St-Isidore, à 15 min. de Québec, split 28x38, toit cathédrale, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, intérieur superbe, libre 1er nov. 882-2149.

LÉVIS, maison jumelée 5½, belle vue sur le fleuve 837-0069

LÉVIS, vue extraordinaire sur fleuve, prix négociable pour vendre rapidement, 837-9155, 835-1882.

ST-JEAN Chrysostome, coup de foudre garanti, moderne 4 chambres, solarium, lattes bois, près école, paysager, piscine, patio 600 ca., 98 000$, après 18h 839-4886

ST-JEAN, cottage 2 étages, garage, piscine creusée, 4 chambres, cabanon, superbe terrain paysager, 169 500 $, 839-4360.

ST-Rédempteur, style anglais, 26x32 brique, planchers bois, grande salle bains, 198 du Verdier visite sur rendez-vous, 831-0267

ST-ROMUALD, 2 min. du pont, 5 chambres, 2 salles bains, foyer, vue fleuve, 118 000$. 834-2192

ST-ROMUALD à vendre ou louer, maison neuve 839-9836 831-0078

Le plus grand choix d'emplois vous est présenté tous les jours dans les pages d'annonces classées.
647-3311

113 ST-ÉMILE/ LAC ST-CHARLES/ STONEHAM/ LAC BEAUPORT

A LAC St-Charles, plain pied, 5 pièces, 2 chambres, salle bain, salon, cuisine, salle manger, site exceptionnel, sans intermédiaire, 849-9109, 849-0921

A LAC ST-CHARLES. 9 Pièces, 5 chambres, terrain 10 200' ca., accès au lac, libre rapidement. Pas d'agent. 849-9383.

LAC BEAUPORT
Superbe petit domaine avec 106 426' ca., petite rivière à truites face à la maison de 8 ans, 3 chambres dont deux de 14' x 22', aires ouvertes, combustion lente, bain tourbillon, etc. Faut voir!
Turmel & Ass. courtier
Sylvie Garneau 524-4441

LAC BEAUPORT
Magnifique domaine avec maison ancestrale, 133 000 p.c., 400 pi. sur le bord du lac. Jour sem. 681-6011

LAC BEAUPORT, vue imprenable, 3 chambres, 2 salles bains, 2 patios, cabanon, 99 500$. 849-3363

LAC Beauport, louez ou achetez 140 Champery, Jolie
Line P. Laguerre courtier 527-5113

●ST-ÉMILE, unifamiliale 4 chambres, aires ouvertes, échangeur d'air, patio, cabanon, grand terrain aménagé, entrée asphaltée
●STONEHAM, aires ouvertes, VenMar, grande galerie, patio, cabanon, près golf et pentes ski
Inter-Québec courtier
Gilles Jobin 564-4312

114 SAINT-SAUVEUR

CONSTRUIT en 87, salon 24 x 12, 2 ou 3 chambres, 688-3697, 622-8252

116 SAINTE-FOY

1½ AN, 2 chambres, 2 salles bains, foyer, split-level, 877-5364

JUMELÉ, St-Louis-de-France, 4 chambres, sous-sol aménagé, superbe secteur. Richard Dion, EXPER courtier 651-6521, 688-1875

MAGNIFIQUE piscine creusée, grand terrain, résidence 2 étages, 3 chambres, 3 salles bains, bureau, lavoir, salle séjour, sous-sol fini, abri d'auto, 683-4813, 652-8886.

MAISON de ville, bout de Phase, 2 étages, foyer, portes françaises, grand terrain, $150 000, 650-1270

PRES Campanile, 2 maisons ville copropriété, à partir de 93 500$, Léa Planchette, 658-6989, Castel Pro Ste-Foy Courtier, 658-4417

ST-LOUIS-DE-FRANCE, 1320 rue Carswell, bungalow rénové, 1278 pi. ca., 3 chambres, foyer, planchers bois et céramique, revenu sous-sol 38 400$, prix réduit 138 500$ Agents s'abstenir. 650-3677

118 SILLERY

A SILLERY, petit cottage anglais, 2 étages, entièrement rénové, 2 chambres, 2 boudoirs, sobre, beaucoup de cachet, terrain boisé, intime, 149 500 $. 682-1682.

BOIS-Joli, 5 chambres, garage double grande verrière, foyer, rénovée du propriо 288 000$, 683-7712

COTTAGE coin Maguire/René-Lévesque, 4 chambres, ext. brique, beau grand terrain 8800 pi.ca. OUVERT DIM. de 14h à 17h. Agents s'abstenir. 688-0262

DU propriо, 2220 Ch. St-Louis, 10 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles bains, piscine, 527-7974

JOLI cottage tout rénové, avec revenu de 490$/mois (3½), sans voisin arrière, beau secteur, maison sans entretien. Charlie Munroe, Castel Pro courtier 839-7966.

RUE du Plaza en rangée, unité de bout, 3 niveaux aménagé, 3 chambres, salle familiale ou bureau, 3 salles d'eau, tourbillon, Jenn Air, 1er sept, 652-1783

119 VAL BÉLAIR

A 67 500 $, maison de ville, impeccable, 2 chambres, secteur de choix. R. Lemelin, 653-1236, La Capitale Maître Courtier

A 847-0383, 4 paliers, 4 chambres, du propriétaire, 101 500 $

120 VANIER

Copropriété 5½, près école, services idéal petit budiet, 527-2311.

123 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

AVEC seulement 3,000 $ de comptant, j'ai une maison pour vous! Mme Lemire 847-4979

BORD LAC SERGENT
Maison 2 étages, 3 chambres, 1½ salle bains, grande remise, plus 1 petite maison louée, beaucoup d'extra. Agent s'abstenir 875-3978

CAP-SANTÉ, 73 Piché, maison 24 x 42, abri d'auto, patio, remise, terrain 16 000 p.c., thermopompe, aspirateur central, stores et lustres. Tél. (418) 285-1540.

CHARLEVOIX à vendre, à promixité du Mont Grand Fond, jumelé, terrain 57 000 p.c. borné par rivière, chauffage électrique, foyer, 658-2653

GRONDINES, pour bricoleur, 30x30, sur 3 niveaux, 10 pièces, aires ouvertes, vue sur le fleuve, terrain 12 260'c, 65 000$. 1-268-5148

11 RUE Rousseau St-Flavien, maison, abri d'auto, patio, remise, cour asphaltée, aspirateur central, lustres, adoucisseur d'eau, prix à discuter 418-728-3767.

STE-CATHERINE, cottage neuf 26x26, très clair, près rivière, station forestière Duchesnay, 35 000', 125 000$ nég., 875-1820

À vendre maisons à revenus 150 à 199

150 ANCIENNE-LORETTE

MAISON à revenu 5½ et 4½, zone commerciale, rue Notre-Dame. Du propriétaire. 871-8042

151 BEAUPORT

GIFFARD propriо 3 logis 2X1½ 1X7½ agent s'abstenir 663-3184

RENDEMENT 10 % sur 15 ou 24 logis aucune vacance, bien situé. A voir Rolland Coulombe 663-8818 Royal LePage courtier 666-5000

152 CAP-ROUGE/ ST-AUGUSTIN

2 OU 4 logements à vendre avec vue panoramique, foyer, revenu de location garanti, secteur de choix, idéal pour propriétaire occupant, jour 837-1192, soir 835-5442

153 CENTRE-VILLE

4 IMMEUBLES, 2 entièrement rénovés, bon prix, 654-7277, 839-9918.

154 CHARLESBOURG/ CHARLESBOURG OUEST

13 À 24 logements récents, tous loués, réalisez 1 million, 623-8706.

DU propriо triplex neuf de 2 ans, revenu 20 000$ comptant 10 000$, prix: 162 500$. 1-338-8821, 622-1285.

- 8 LOGIS, impeccable, même propriétaire depuis 13 ans, excellents locataires, revenus 46 000 $. Faut vendre vite!
- 6 LOGIS, 47ème Rue ouest, 153 000 $, excellents locataires. Eric Gagnon, EXPANSION 2000 COURTIERS 654-2000.

URGENT
5 logements St-Sauveur (125 000$), 6 logements Beauport (175 000$), 16 logements Charlesbourg (540 000$), bien entretenus, bien situé, entièrement loué, très bons locataires. 667-6999

157 DUBERGER/ LES SAULES

PRIX réduit. Construction récente, 4 maisons de ville de 2 logements à vendre en bloc ou séparées. 626-5046

159 LIMOILOU

DU propriо, 3x4, 1x3, 1x7, 29 000$ revenus, cour et garage, 626-9642

4E AVENUE, 6 logements, 190 000$ négociable. 524-9161

TRES BON RETOUR
Sur investissement
8x3½, 4x5½, + garage et stationnements. Soir ou fin sem. 624-3254

160 LORETTEVILLE/ NEUFCHÂTEL

NEUFCHÂTEL, près Henri IV, jumelé neuf, 2 chambres, 2 salles bains, sous-sol semi-fini, 82 900$ taxes incluses. 881-3425

161 MONTCALM/ SAINT-JEAN-BAPTISTE

CHEMIN Ste-Foy, 2 immeubles, bureaux et logements, en excellente condition, revenu 150 000$, direct du propriétaire, 527-1179

162 RIVE-SUD

CHARNY: 18 logements.
ST-REDEMPTEUR: 8 logements.
LAUZON: 8 logements 1990
Gilles Morin courtier 681-9362.

ST-JEAN Chrysostome, 4 logis, près école et bibliothèque 832-7575

164 SAINT-SAUVEUR

DU propriétaire, 3 logements, prix à discuter. Tél. 849-7372.

2 LOGEMENTS, terrain clôturé, gazon, 62 000$, Jacques Dugal courtier 656-0414, RE/MAX Fortin Delage courtier, 653-6620

168 SILLERY

DU PROPRIÉTAIRE, 5 logements en très bonne condition, face à l'Hôtel de Ville, idéal professionnel résidant. 529-1524

172 VIEUX-QUÉBEC/ HAUTE-VILLE

GARNEAU 3x3½ rénovés parking libre propriо occupant 694-9464

173 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

ST-Edouard Lotbinière 45 min. Québec, jumelé, impeccable, paysager, terrain immense, face école revenu 8000 $, 89 500$. 1-453-2678

Autres propriétés 200 à 229

200 CHALETS

À 1 HRE de Québec, lac des Pins, près de N.D. de Montauban, bâti au bord de l'eau, magnifique vue, avec 345 pieds de façade sur lac, baignade, accès hiver, 55 000$, 1(418)336-3053 ou 1(819)372-0239.

A 688-3826, bord Lac Pohénégamook, chalets à louer, 2 ou 3 chambres, entièrement équipés, semaines disponibles jusqu'au 10 juil. et à compter du 14 août

A 683-2829 Mont Ste-Anne, 40 Bérubé, 30 Savane, vue panoramique, duplex 6½ meublé, équipé, mois, année, 550 $ à 650 $/mois

A1, Bord fleuve piscine maison Deschambault 9-23 juil. 656-6854

A BAIE St-Paul, vue imprenable sur le fleuve, magnifique chalet, 3 chambres, tranquillité, à louer juin à octobre, semaine et fin de semaine. 435-2416 ou 435-5263

A BAIE ST PAUL: chalet à louer, foyer, lac, rivière, endroit tranquille, 1-435-6038

A CHARLEVOIX
- Bord du Lac Nairn, chalet vendu meublé, ski nautique, natation, pédalo, pêche, belle grève
- Bord du Lac Brûlé, chalet vendu meublé, pêche, natation, canotage, nature paisible

Rosanne Bergeron 1-665-2939, Les Immeubles Charlevoix courtier

A LAC BEAUPORT 523-4124, 647-2408, chalet et maison antique, semaine ou fin de sem., si désiré: pêche (saumon, truite)

A Lac Sept-Iles, chalet à louer, disponible jusqu'au 4 juil. 659-2835

A STONEHAM
Condos tout équipés, 2, 3 chambres, aussi chalets. Location sem., mois année. Achat si désiré, 848-5555.

200 CHALETS

A LOUER, Baie St-Paul, chalets paisibles, lac, rivière. 1-665-4159

A louer, BEAUMONT, bord fleuve, 2 chambres, 654-1873, 831-3342

A LOUER chalet et studio. Lac St-Joseph, site enchanteur, plage, divers sports. 877-5555, 687-4181.

A louer Disraëli (Estrie), chalet de luxe, bord du lac (patable), 400$ sem. Info: 819-389-5877

A louer Lac Etchemin, meublé, tout équipé, accès au lac 688-9211

A louer Mont Ste-Anne, maisons ancestrales ou modernes, de 2 à 5 chambres, sauna, bain tourbillon, à la sem. ou au week-end. 650-2030

A St-Raymond, chalet suisse 20 X 24 meublé, près chute, rivière, 5 min. zec, 17 500 $ nég., 873-3320

AU Lac Joseph, Inverness, chalet meublé à vendre, 2 chambres, terrain 33 000 pi.ca. 1-453-2123

AU Mont Ste-Anne, chalet et condo à louer. 683-8330, 826-3208.

A VENDRE, 24 X 30, 4211, Lac Carillon, St-Ubalde, isolé, meublé, foyer, remise, 18 000$ négociable, financement disponible, 1(819)371-1285 ou 1(819)373-7870.

A VENDRE, bord du Lac des Pins, 1 hre de Québec, 4 saisons, 45 000$, (819) 374-2538, 371-1210

A vendre, Lac Aylmer (Estrie), beau chalet hivernisé, 2 chambres, tout équipé, bord de l'eau, 68 000$. Soir (819) 346-1202

A VENDRE, neuf, 4 saisons, bord lac, Portneuf, 842-5238.

A vendre Rivière-a-Pierre lac de la Ferme, exceptionnel, 872-8827

A vendre, St-Nérée Bellechasse, 28x36, 4 saisons, meublé, terrain 100 X 245, 27 000 $, 522-4975.

BAS St-Laurent, Ste-Flavie chalet meublé à vendre, chauffage électrique, côté fleuve. 683-0814

BEAU chalet 4-saisons à vendre, bord lac St-François, Lambton, 85 000 $. 514-444-2225, 418-486-2012

BEAUMONT, louer pour saison, bord fleuve vue splendide 837-0093

BORD de mer, Ste-Flavie, chalet 14x24 sur solage, services municipaux, meublé, 16 800 $. 847-5931

BORD du fleuve, St-Laurent I.O., à la sem. du 13 aout au 5 sept., confortable, intimité. 661-2864

BORD du Lac Sergent, superbe site, chalet à louer. 529-0354.

BORD fleuve, St-Nicolas, chalet d'été, vendre ou louer. 831-6244

BORD Lac St-Joseph chalet paisible saison: 5395 $ 626-9124 875-1385

CARLETON, GASPÉSIE, 3 roulottes à louer, près de la mer, semaine ou mois, saison estivale, 418-364-3298 repondeur.

CARLETON, maison 5½ près de la mer, à la semaine pendant saison estivale. 418-364-3221

CHALET avec garage pour 1 ou 2 personnes. Stoneham, 682-3351

CHALET Camping Talbot à Stoneham, très propre, tout équipé, $8300, 623-4592.

CHALET d'été à vendre, 1½ étage, meublé, terrain très bien paysager, à 5 min. club golf et centre ski, au Lac Bolduc à Thetford-Mines, à 1h de Québec. 1-338-8885.

Chalet à louer, 2 à 4 personnes, bord de l'eau, foyer, St-Joseph de Beauce, 648-2848.

CHALET à louer, Lac à la Truite, près de Thetford Mines: saison, mois, ou semaine. 418-335-9644.

CHALET à

Propriétés commerciales et industrielles 230 à 249

230 BUREAUX

BUREAU professionnel, 425, René-Lévesque Ouest, Québec, jusqu'à 1000 p.c., chaleureux, frais partagés possibles, 681-3514.

CHARLESBOURG
8000 HENRI BOURASSA
905 DE NEMOURS

de 100 à 5000 pi. et plus, bureaux individuels ou grande surface, avec ou sans services. 624-2325

CHARLESBOURG
5350 HENRI BOURASSA, bureaux à louer, jusqu'à 6000 pi.ca., tous les services inclus, prix très raisonnable. 627-2052

155 CHEMIN STE-FOY
Près Cartier, 980 pi.ca., prix nég., Nicolas 524-4848
GRAND bureau pour professionnel ou agence, impeccable, libre, St-Jean coin Dufferin 654-0102

LOCAUX à bureaux: 540 et 1530 p.c., 7.50$/p.c., chauffés, éclairés, climatisés, stationnement, Parc Jean-Talon Sud. 1 Mois gratuit par année. Tél. 681-0543

1035 PI.CA et 620 PI.CA
Avec système téléphonique
Jour 871-3324, soir 847-6825
PLUSIEURS bureaux à louer, salle de conférence, salle de réunion, service de secrétariat complet, stationnement spacieux, artère principale. Idéal P.M.E. 872-0865

STE-FOY
400 pi. et plus, rénové, climatisé, stationnement, 653-7958

ST-SACREMENT, 350$ et plus, climatisé, stationnement, 682-4194

VIEUX-Port coin St-Paul/ du Navigateur, 400 à 1000 p.c. 694-9558

VIEUX-QUEBEC HAUTE-VILLE
De 600 à 3000 pi. ca., aménagé selon vos besoins. 692-6000.

VIEUX-QUEBEC, à partir de 400 pi. ca., services, ascenseur, alarme, près du Capitole. 692-0947

VOTRE local ne vous convient plus, nous avons ce qu'il vous faut, local commercial ou bureau d'affaires sur Quatre Bourgeois, 280 à 4500 p.c., stationnement, 10.50$ à 14$ p.c. tout inclus, 651-6852

VOUS PARTEZ EN AFFAIRES?
Magnifiques bureaux récents 324 pi.ca, 2 pièces, vue sur rivière à Cap-Rouge. 652-1519, 654-0440

232 BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS

À 1097 Route de l'Eglise, Ste-Foy, bureaux neufs à frais partagés, libre immédiatement, 651-6096.

ADRESSE PRESTIGIEUSE
Grande-Allée, avec secrétariat, stationnement, fax, photocopieur, salle de conférence, etc. 523-2613

A PLACE DE LA CITE
TOUR BELLE COUR

- Salle de conférence
- Aires de réception, secrétariat
- Photocopieur et fax
- Nombreux autres services
- Grandeurs variées et meublés.

657-6920
653-4169

A VOIR SANS FAUTE
Bureaux fermés, climatisés, accès fax, copieur, salle conférence.
A partir de 160 $. 687-5121

BUREAU DE NOTAIRES de Ste-Foy cherche notaire(s) pour partager bureau entièrement équipé, conditions à négocier, demander Jacques Bouffard 653-1010

BUREAUX à louer, Ville Vanier, près boul. La Capitale, 681-7699

CHARLESBOURG
8000 HENRI BOURASSA
905 DE NEMOURS

100 ca et plus, tous les services disponibles si désiré, prix compétitif, 624-2325

DANS Vieux-Port, 300 et 185 ca. Idéal pour micro entreprise. Accès à tous les services. 692-4626.

234 COMMERCES

A Baie St-Paul condo 1160 p.c., dans centre d'achats, avec ou sans fond de commerce, J. Deschênes Turmel & Ass. ctr 524-4441

A vendre cordonnerie, ou ensemble du materiel plus stock 833-9400

A VENDRE entreprise de rénovation avec équipement pour pliage de tôle. Bâtisse et grand terrain. Idéal pour P.M.E. éligible au prêt P.P.E. Tél. 888-4062.

A vendre fonds de commerce vêtements hommes femmes 654-9257

A Vendre, garderie (fonds de commerce), en opération. Après 18h, 627-1360

A vendre, restaurant-bar avec terrasse, 2 minutes du Casino de Charlevoix, 665-7241.

COMMERCE en électricité auto, alternateur, démarreur, garage 28 x 30, terrain 70 x 80, avec équipement. M. Carrier 661-5633.

COMMERCE ou fonds de commerce à vendre avec équipement, garage de peinture, débosselage, mécaniaue, vente de pièces et autos, remisage. Entre 17h et 21h 1-819-691-4420

ÉRABLIÈRE commerciale, 2000 entailles, salle capacité 200 personnes. Tél. 1(418)328-3629.

FLEURISTE-cadeaux, en pleine expansion, soir 849-5453, 849-3698.

MAGASIN d'articles usagés pour bébé à vendre. Info. 872-4713.

Pâtisserie-boulangerie excellente opportunité bien située 877-0910

RESTAURANT 5 jours, très rentable. 877-3639

RESTO St-Romuald, 2000 pi.ca. ou plus, équipé, 839-1020, 834-5097.

SALON de coiffure à vendre, à Limoilou, 666-5786.

URGENT, personnes seules ou couples, fonds de commerce de restaurant de 32 places et inventaire, 6000 $, cause maladie. 875-1929, agents s'abstenir.

VAL Bélair, garage mécanique et vente d'autos, Ross Chicoine 628-3880, Courtier Royal 623-1215

236 ENTREPÔTS

A 681-8151

ENTREPÔT
salle de montre
QUÉBEC •STE-FOY
•VANIER
De 1000 à 10 000 pi ca et plus selon vos besoins incluant les aménagements
Transigez avec des gens d'expérience
COMINAR
681-8151

A
653-7458
ENTREPÔTS
SALLE DE MONTRE
QUÉBEC - STE-FOY
1000 à 15 000 p.c. et plus
Près des principales autoroutes
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Une décision d'affaires!
653-7458

A 651-9443

ENTREPOTS
1000 à 40 000 p.c.
bâtisses neuves ou rénovées, spécial 30e anniversaire
Immeubles Roussin
651-9443

236 ENTREPOTS

A 687-3020 GMG
Bureaux, commerces, entrepôts; QUÉBEC, STE-FOY, BEAUPORT

Au Carrefour du commerce
Entrepôts et bureaux, 2750 pc. 20' de haut, aménagés selon besoins. PRIMUM Inc. M. Achard 654-2934

A 648-8343

ENTREPOT SALLE DE MONTRE
Ville Vanier • Donnacona
Disponible immédiatement ou nous construisons selon vos besoins
LES IMMEUBLES GERARD BOUCHARD
648-8343

A 2800 Dalton Ste-Foy
PARC COLBERT

Entrepôt à louer, bureaux selon vos besoins. 2700 à 19 000 pi.ca., hauteur libre 18 pieds, débarcadère, gaz naturel, 687-2630.

A 655-3340

Québec et Centre-Ville

A CHARNY: entrepôts non isolés, 25 X 105 et 40 X 105, grandes portes, 832-6959, 832-5359

A VANIER, porte 14', bureau, 1500 à 4000 pc. 681-9395

BOUL. LA CAPITALE
600 p.c. bureau, entrepôt 2000 et 1000 pc. entrepôt 5200', 847-0755

BOUL DE LA CAPITALE
3015 p.c. avec chambre froide et quai de réception
Jour 847-0755, soir 659-4708

CARREFOUR DU COMMERCE
Bureaux et entrepôts à louer, disponibles selon vos besoins.
663-4154, 661-3359

ENTREPOT A LOUER 2000 pi.ca. avec bureau 500 pi.ca., avec débarquadère. 849-6303, 655-3436

ENTREPOT à Bernières 600 pi.ca. $40/semaine 831-6904

ESPACE COMMERCIAL
A PRIX IMBATTABLE
Entrepôt et bureaux à $4.25 p.c. frais de partage inclus. 12 000 pi.ca. au 1465 ave Chauveau Charlesbourg. 1 porte de 16' électrique, 1 porte de 14' manuelle. 626-4409, soir Jean-Paul 835-3601

PARC COLBERT, rue Watt, bureaux, entrepôt, 2500, 3300 pc, très avantageux 687-5410

PARC INDUSTRIEL BEAUPORT
Bureaux 600 et 850 ca., entrepôt 2x800 ca., terrain, 666-3231.

ST-AUGUSTIN, parc industriel, entrepôt 2000 ca., bureau 600 ca., terrain 40 000 c, 135 000$, 842-6024

ST-ROMUALD 3000 à 20 000 ca., vendre ou louer 839-1020, 834-5097

238 LOCAUX

A 692-6000
VIEUX QUEBEC
A LOUER
BOUTIQUES
1000 et 1500 p.c.
AMÉNAGÉS
A 651-9443

CENTRES D'ACHATS
CENTRES D'AFFAIRES
ENTREPOTS
Aménagés ou sur spécifications
Spécial 30e anniversaire
Immeubles Roussin
651-9443

A 640-4242
LOCAUX COMMERCIAUX
Nouveau projet, centre-ville, visibilité exceptionnelle avec stationnement gratuit sur le site, 500 à 13 500 ca.

A 655-3340

Québec et Centre-Ville

A 651-9443
LOCAUX: Ste-Foy Plaza Laval, 2000 pi.ca., Ancienne-Lorette Place Notre-Dame 1000 pi.ca.

A 1030 AV CARTIER
2x2000 pi.ca.
Int: 682-8260 code 471001

A 301 RUE St-Paul face à la gare, 1350 pi. possibilité de restauration, 12$ pi.ca + les frais.
694-9226, soir 522-7458

500 A 3200 PI. CA.
Modernes, climatisés, stationnement gratuit, 687-5121.

1000 A 10 000 p.c. à louer près raffinerie Ultramar 839-3368, 839-5479

A BEAUPORT, 3170 ave Royale, 1032 p.c. vitré secteur achalandé, 658-6511

ACCES facile, au 3314 Chemin Ste-Foy à Ste-Foy, pour professionnels et gens d'affaires. A louer, espaces bureaux 120 p.c. et plus, meubles ou non, photocopieur, salles de conférence, location court et long terme. 653-3100

A CHARLESBOURG 1,000 à 4,400 p.c., vitrine en façade sur Henri-Bourassa, aménagés. Grand stationnement. Prix compétitif.
627-5145 ou 623-9588

A CHARLESBOURG: Coin 1ère Avenue et Capitale Le Métropolitain, 2 160 pi.ca. 1er étage 622-9095

A LEVIS, 5500 p.c. bureau, 4e étage, ascenseur, stationnements, libre mi-septembre, 1994, 624-2335.

A Loretteville 1200 pieds d'entrepôt (ou atelier), grande porte 10x10, 849-1375.

A LOUER secteur Hamel, Henri IV, espaces à bureaux. Jour 871-2828, soir 872-0509

A PLACE BESHRO
Ch. Ste-Foy coin Duplessis
PLACE DUBERGER
2300 Père Lelièvre
Locaux et bureaux disponibles
Gestion P. Beshro 658-1228

A PROXIMITE Pierre-Bertrand, 1000 p.c., libre. Porte de garage, entrepôt, bureau. 849-4496

A Sillery, ch St-Louis, local 300 pi.ca. tous services fournis, pour idée innovatrice. 688-1654

A ST-AUSUSTIN, parc industriel, 1000 p.c., porte garage, 878-8101

A 687-3020 GMG
Bureaux, commerces, entrepôts; QUÉBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A STE-FOY, boul. Hamel, 3100 p.c. bureaux, stationnements, libre immédiatement, 624-2335.

A Ste-Foy, entreposage, 600 c. entrée privée, libre, 653-0644 653-2434

A Vanier, 477 Pruneau, 1000/1800 ca. giclés, 681-7002

A VOIR ABSOLUMENT
Cachet particulier et extraordinaire. Immeuble centenaire, idéal pour étude avocat, notaire, comptable, etc... ou artiste, 1200 p.c., rue St-Joseph (face à la bibliothèque Gabrielle-Roy), 522-8443.

BEAUPORT
Commercial 1200 c rez-chaussée
Bon prix, 667-3833, soir 666-7404

BL. HAMEL/AEROPORT
Très bon loyer, entrepôt, bureau, 2000 pi.ca. David 651-8405 soir

BUREAUX et entrepôts, St-Romuald, 1000 pi. des ponts, 834-2222

CARREFOUR 707
707 Boul. Charest Ouest
(Marie-de-l'Incarnation)
A louer 400 à 5300 p.c., idéal pour bureaux, magasins à rayons, cordonnerie, etc... Aménagés selon vos besoins. Tél. 687-1123

CENTRE CHAREST
1375 Boul. Charest Ouest (Côte St-Sacrement), 1100 à 2600 p.c., pour salle de montre, bureaux, entrepôts aménagés selon vos besoins. 687-1123.

CENTRE-ville de la Couronne, 900 p.c, climatisé, rez/chaussée, juil, 529-5424

A LOUER secteur Hamel, Henri IV, espaces à bureaux. Jour 871-2828, soir 872-0509

A 692-6000
VIEUX QUEBEC
A LOUER
BOUTIQUES
1000 et 1500 p.c.
AMÉNAGÉS
A 651-9443

CENTRES D'ACHATS
CENTRES D'AFFAIRES
ENTREPOTS
Aménagés ou sur spécifications
Spécial 30e anniversaire
Immeubles Roussin
651-9443

238 LOCAUX

CHARLESBOURG

de 1000 à 10 000 ca et plus, commercial et bureaux, excellente localisation, 624-2325

HALLES du Marché du Vieux-Port, boucherie-charcuterie avec équipement à louer. Période: du 15 juin au 31 octobre 1994. M. Denis Martineau 418-691-6597

LEVIS
1700 p.c. commercial + 1800 p.c. d'entrepôt possibilité de louer au mois, 682-8087, 681-8908

LIMOILOU, 1800 pi. ca., chauffé, 850$/mois, 651-7720.

LOCAL 1200 à 5000 pi, Ville Vanier, 1 Mois gratuit. 529-8457

LOCAL 400', commerce ou bur. rue Bouffard Québec, 626-2204

LOCAL commercial, mall Centre-Ville Québec, 2160 p.c. + sous-sol, 522-6458

LOCAL commerce ou bureau 1554 3e Av., juil., 622-3640 soir.

LOCAUX 510, 960 ca... Centre d'achats Neilson Inc., libres immédiatement, idéal pour bureau d'affaires, opticiens, articles de sport, boutique de chaussure, confiserie et gourmandise, librairie, cordonnerie. 651-4643.

PARC Industriel Frontenac, entrepôt 2000 à 3100 p.c., stationnement et autres services. 687-4163

POUR commerce ou bureau 600 p.c., 1002 4ème Avenue, 623-8585

PRES Carré d'Youville 825' 682-0145 J. Cantin courtier

PRES Méduse, locaux rénovés, pour artistes, 2600 ca., chauffés, éclairés, 522-5636, soir 658-0948

RIVE-SUD
LOCAUX DE 450 A 2000 P.C. Libres imm., idéal bureau d'affaires, diverses cliniques, boutique décoration, chaussure, vêtement pour homme, agence de voyage, fleuriste, librairie, 687-1123

RUE St-Joseph, pour boutiques ou autres, très bien situé, près bibliothèque. 523-4124, 647-2408

ST-ALBERT-LE-GRAND
480' ca. chauffé, 524-0269

ST-CYRILLE-Cartier, 400 ou 1000 pc., 682-6672, 529-3910

STE-ANNE DE BEAUPRÉ, voisin Basilique, local commercial ou à bureaux, 6$ le pi. ca., 622-0684, 843-8032.

317 ST-JEAN, local 650 p.c., idéal pour commerce, disponible 1er août, 1 parking int., 529-8387

ST-ROMUALD, 3500 pi.ca., près Banque, resto. 839-1020, 834-5097

ST-SACREMENT
Au coeur du centre des affaires, 1439 Ch. Ste-Foy, rez-de-chaussée, très éclairé, 490$, 681-3527.

240 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

Créez votre emploi
Bâtisse 2 étages, impeccable, nombreux stationnements, idéal petite entreprise, Léa Planchette, 658-6989, Castel Pro Ste-Foy Courtier, 658-4417

IMMEUBLE boul. Chauveau, Ste-Foy, 21 000' ca., commerces et bureaux, 1 050 000 $, 877-9490.

PRESTIGIEUX établissement de bureaux pour professionnels, 5.885' ca., 4 étages, incluant 1 app. 4½ pour location, Vieux-Québec, 694-2048 lundi-vendr. de 9-17h

RÉDUIT À 425 000$
2 Bâtiments (7500 + 4200 ca), ancien local G. Lebeau, rue d'Estimauville, évaluation municipale 635 000$, "UNE AUBAINE"
Jacques Paré
RE/MAX Fleur de Lys (1990) Courtier 683-9300

À louer logements 250 à 299

250 ANCIENNE-LORETTE

A 871-9590

2 MOIS GRATUITS

GRAND 4½, repeint, intercom. 3½ Meublé, imm. ou juil., 1530, Place des Côteaux, App. 102.

A 872-0164
Spacieux 4½, modernes, cuisine céramique, super service, 465$

A 1530 DE LA PENTE
4½, 5½, béton, intercom 2 autos, 681-2339, 872-3847

A 1200 Borduas tout inclus mois gratuit 3½ 4½ 5½ récent, concierge. 872-7891, 527-7878, 647-3850

A 660-4229 MOIS GRATUIT grand 3½ juil, 4½ libre insonorisé, ascenseur intercom

A 1355 DE LA COLLINE, 4½ repeint, couvre-planchers neufs, insonorisé, 380$. 877-2137.

A 871-9343, 871-4151, 4½, rue Polyvalente, privé, style condo, 2 mois gratuits.

A 1235-1245, de la Colline, grands 3½, chauffés, éclaires, semi ou non meubles. 656-9645, 877-0151.

A 871-4800, 4½, au 1er, tranquille, près Duplessis, juil.

AIRES ouvertes, grand 4½ insonorisé, 430 $, 871-2145, 882-5021

ANCIENNE-Lorette, grand 4½ rénové insonorisé 1 mois gratuit libre ou juil 871-4878

A sous-louer, libre mi-juin, 4½, coin Duplessis-Hamel, 871-2953.

AUBAINE! 3½, 4½, modernes, 435$, 495$, tout inclus + 2 mois gratuits. Tél. 871-2688, 688-8531

AUBAINE 4½, qualité, services, près tout 871-9502 877-9241 845-2724

5½, CHAUFFE, près de tout, 871-7839.

CONSTRUCTION récente, secteur tranquille et boisé, près écoles et services, grands 4½ à partir 500 $ /mois. PROMOTION. 627-4358.

DE La Colline, 4½, juil, tout compris, semi ou non meublé 871-6995

GRAND 4½ neuf, style condo, mois gratuit, 871-6280, 657-2255

1½ MODERNE, à l'étage, 350$ tout inclus + 2 mois gratuits, 871-2688, 688-8531.

2½ SEMI-meublés, chauffés, 1er juil., après 18h 871-0579

SUPERBE 5½, haut de maison, ensoleillé, 2 mois gratuits, 580$ chauffé, cause transfert, jour 653-4343, après 18h. 877-9306.

251 BEAUPORT

A1 BETON
AU PRIX DU BOIS
Insonorisés, 3½, 4½, 5½ ascenseur, intercom, piscine, salon de coiffure, grand terrain paysager, garage intérieur ou mois gratuit
666-8754, 655-3583

A 661-9338 ● GIFFARD
2 MOIS GRATUITS
3½: 427$ — 4½: 500$
Concierge, près centre d'achats et hôpitaux. Chauffés, éclairés, eau chaude, balcon stationnement, ascenseur.

A 3465-3475 Petitclerc
LIBRES ET JUILLET
Meublés 1½: 320$; 3½: 390$; 4½: 510$; 4½ non meublé 470$ tout inclus; 5½: 495$, 500$, eau chaude, 667-8418, 666-7454, 661-9246.

A 628-6534 660-0711

84½, DU COLLÈGE
3½, 4½ — RABAIS

A 2207 de Lisieux, superbe 4½, très propre, coin tranquille, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 460$ chauffé. 687-3002, 563-5665.

A 121 PLACE ORLEANS
Immeuble impeccable, rénové, 1 mois gratuit, 3½ 4½ libres, tout inclus, 666-5738, 683-8102

A 660-9392. 3½ - 4½ - 5½, tout compris, propre, paisible, près de tout. Service excellent. Meilleur prix.

A 623-3125
Gifford, moderne, spacieux, tout compris. 3½: 385 $, 4½: 445$.

A 667-2142
3½-4½-5½, piscine, près 40, MOIS GRATUIT, 164 Seigneuriale # 9.

A 663-8732, 663-0642
Gratuité, 3½, 5½, Gaspard, bois franc, stores, tout compris, 653-1242.

A1 A BEAUPORT
2 MOIS GRATUITS. 3½-345 $, 4½-415 $ tout compris. 660-1476

251 BEAUPORT

A 708 BOUL. STE-ANNE
3½ meublé, 390$, juillet; 4½ repeint, libre, 470$ tout inclus, 666-1134, 647-8418.

A 666-7299, 660-2384, Gifford 4½, rénové, entrée lav. séch. lave-vaisselle, revêtements planchers, parking déneigé 1er juillet. 350$

A 663-8906. 2 mois gratuits, Gifford, 2730 Gaspard, grand 4½, chauffé, bois franc, stationnement déneigé, 450$ mois.

A 7 Hôtel de Ville, 4½ chauffé 425$, bois franc, possibilité conciergerie. 661-8376, 667-0745

A 667-2028, 845-0430, 877-0769, chauffés, éclairés, spécial réduit à: 375$ 3½, 450$ 4½, 225$ 1½.

A 654-1752, 4½, chauffé, eau chaude, près tous les services, 2½ meublé, chauffé, éclaire.

A 667-3395, 176 Matte, 5½, duplex, luxueux, bien insonorisé, grande cour, grand stationnement.

A 661-6807, du Collège, grand 4½ chauffé, éclairé, parking, piscine, très calme, juil., 2 mois gratuits

A 663-0642, GRATUITÉ
4½ Seigneuriale, stores, tout compris, 653-1242.

A 663-4696, 660-2534 Courville, rénové 4½, 400$ chauffé, eau chaude, mois gratuit

A 825-3016, luxueux 4½, bain remous, près parc, petit bloc neuf calme, promotion. A voir

A 2424 Poncelet, 3½, 4½, chauffés, repeints, bois franc, très abordable. 666-9392, 657-6123

A 2670 GASPARD, 4½, juin ou juil., bois franc, 667-0744, 667-3617

A 2755 ST-DAVID, grands 2½, 4½, tout inclus, 667-8713, 663-6326.

A 683-7990, 3½ chauffes, entrée lav., séch., libre et juillet, parking

A 400$ 4½ chauffé, près Metrobus parking libre, 688-1306, 646-8011

A 681-6863 maison rangée 8 pces, mois gratuit près services 650 $

A 667-1467, grans 2½, 4½, rabais, concierge demandé.

A 667-4944, 4½ 430 $, rénovés, mélamine, libre ou juil, tout inclus

A 827-5345, 3½ meublé, chauffé, éclaire. Aussi chambre à louer

A 12 Pl. Orléans, 4½ chauffé eau chaude, 485$. 667-3530

A accès Delage 226, 3½, 4½ chauffé libre, 688-0031 525-6857

A bas prix, grand 4½, 2 balcons, chauffé éclaire rénové peint parking, libre, 1 mois gratuit 660-9684

A BEAUPORT, 1 mois gratuit, 3½ semi-meublé, 340$ tout compris. 661-2343.

A BEAUPORT, 4½ chauffé, bois franc, juillet. 666-2867

A Beauport centre, 4½ chauffé, eau chaude, 622-4753, 822-2704.

A BEAUPORT, Cité St-David, grand 3½ neuf, entrée privée, très luxueux, 1er sept., 660-9465

ABSOLUMENT visiter 4½ près des services, idéal pour gens aimant tranquillité, 660-9277

A Giffard, 1 mois gratuit 4½, entrée lav.-séch., parking, juil., 657-0497.

A GIFFARD, 4½ meublé ou non, libre imm., 666-5489

A Giffard, 2½ semi-meublé, tout compris 350$, 666-8486 871-4358

A Giffard. Libre, 4½ chauffé 410 $, 666-3719, 649-1477

A Giffard, Ch. Royale, 3½-300$, 5½-400$, 6½, balcon, entrée lav.-séch. parking. 842-9179, 872-6305

AIR de campagne en ville, 4½ moderne, très beau, grand terrain, 2 mois gratuits, 667-0698, 688-8531.

ASSOMPTION, mois gratuit 5½ neufs, 435$, non chauffés, 666-0488, 666-9810

AUBAINE! 2 mois gratuit, 4½, 5½, piscine, tranquillité, 688-8531, 667-0698.

AU sous-sol, grand 5½, chauffé, eau chaude, 465$/mois. 626-1962.

AV. Royale 5½, chauffé, éclairé, vue fleuve, 575$ 666-8859 après 17h

A voir 3½ rénové, tranquille, entrée privée, 295$, 666-2691, 661-2693

A VOIR! 3½ site paisible, semi-meublé tout compris. Soir 661-6919

A voir, Courville 4½ dans triplex, 2362 Royale, centre-ville, tranquillité, sécurité, idéal personne seule/couple. Rénovation maieure, entrée lav.-séch., remise ext., stationnement, 375$ non chauffé libre immédiatement ou juil. 661-9319

BEAU 4½, triplex, style condo, près centre-ville, 828-9192, 563-1080

BEAUPORT, 4½ dans 4 logements, libre immédiatement ou juillet, 485$ par mois. 661-2867

BEAUPORT 4½, 440$ $ tout compris, 661-6292, 682-0145

BEAUX 3½ 4½ 5½ Rénovés, juillet 667-4028 655-5028

Boischatel av Royale, 5½ rénové, vue fleuve, CTCUQ, 460$ non chauffé, 663-9216

BOUL. Latorest, dans 2 logis, 4½, bien insonorisé, bois franc, 661-8619, 833-4297

CADEAU 500$ comptant, grand 4½ rénové, chauffé, eau chaude, stationnement, 105 PL. Orléans, 660-1783, 667-0567

CENTRE 4½ propre, calme, entrée lav. séch., 872-7566, 660-6613.

CENTRE, 4½ chauffé, bois franc, juillet, 683-9746.

4½ CHAUFFE, éclairé, sous-sol maison privée, lav. séch. tournies, idéal personne seule, 475$, près services, libre 666-8203

2½ CHAUFFE éclairé, poêle réfrigérateur laveuse-sécheuse inclus. 350$. 661-6972

4½ CHAUFFE, eau chaude, entrée lav., séch., 442$, 667-2560

CONCIERGE ou non, 1 mois gratuit 4½ rénové, Longevin, 692-4824

COURVILLE, 3½ chauffé, éclairé, état neuf, 661-2189.

COURVILLE, 4½, près des chûtes et av. Royale. 370$. 667-1485

COURVILLE grand 4½ tout inclus, idéal couple, personne seule, juil., août, 663-1099

COURVILLE, près golf, 4½ rénové, 346$, tranquille, 681-0856.

4½ Gaspard, chauffé, bois franc poêle frigo si désiré, 459$ 626-9178

GIFFARD, 4½, demi-sous-sol, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, peinture et couvre-planchers neufs, 350$. Tél. 667-7386.

GIFFARD, 5½ chauffé, bois franc, 490$, juil., 628-6357

GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, juillet. 666-1736

GIFFARD, 3½, 2e, entrée lav. séch. 3407 Mgr Gauthier, 663-3451

GIFFARD, 4½, rez-de-chaussée, près église, 380$. 660-3524 soir

5½ GIFFARD, chauffé, eau chaude, près de tout, juil. 661-7599

GRAND 5½ dans triplex cabanon, parking, mois gratuit. 627-4740

JUCHEREAU: un bi-familial jumelé 4½: 500 $, non chauffé, ni éclairé, stationnement, 666-0488.

1½, 4½, LIBRE, propres, tout compris. 667-5874, 627-3625.

MANOIR SALABERRY
3½ 4½ 5½
Exceptionnel, tranquille Location sélectionnée Chauffé, piscine, etc. 667-7291
488 Royale, #6, Beauport

2½ 3½ MEUBLES chauffés près des services. juillet. 626-7069.

5½ MODERNE, 3 stationnements, réduit à 435$ non chauffé. 663-7561

1 MOIS GRATUIT
Francheville, 3½, 4½ juillet, 2½ sept., tout compris, semi-meublés, prix avantageux, 667-6248

1 MOIS GRATUIT
VILLENEUVE 4½ libre, 3½, 4½ juil, semi ou non meublés 666-8973

1 MOIS GRATUIT
4½ Dans 6 logements, chauffé, libre imm. ou juil., 667-0297

1 MOIS GRATUIT
VUE fleuve, 4½ non meublé, juil., chauffé, eau chaude, 667-3449

1 MOIS GRATUIT, 3½, 4½, 7, services proximité, école primaire, grand terrain, 829-2520.

MONTMORENCY, 1 mois gratuit, 5½ neuf, vue sur fleuve, libre imm., 275$ et 325$. 666-7304

4½, 5½, NEUFS, stationnement, 350$. Tél. 640-0622.

PL. Montheriant, grand 4½, demi-sous-sol maison, 664-1645

PLACE EVANGELINE
1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, piscine, stationnement int. et ext., construction béton à l'épreuve du feu, près centre d'achats et hôpitaux.
663-1551, 663-2771

PLATEAU LES DOMINICAINES 4½, juil., insonorisé, ascenseur, intercom. 666-3706

RUE Xavier Giroux, 2½, 4½, 365 $ à 460 $, tout compris, 660-9063, 682-6145

VUE sur la ville beau 4½ rue Alexandra, entrée lav. séch., chauffé, 443 $. 661-2506

3x4½ A louer, Beauport, rue Ardouin, construction neuve, près axes routiers, garderie à 2 pas, libres juil., 661-3232.

252 CAP-ROUGE/ ST-AUGUSTIN

A 650-2282 657-6290
CAP-ROUGE, 4½ neuf de type condo, planchers de béton, intercom, très clair, promotion
ADM.: 658-5252

A 2 MOIS GRATUITS
CAP-ROUGE, 5½ sur 2 étages, 2 salles bains, piscines, 623-2763, 624-2335, 652-2432.

A 681-3924
A Cap-Rouge, différents secteurs. Promotion spéciale. LOGEMENTS NEUFS

A 4191 du Moulin, 3½, 4½ mois gratuit, tout inclus, près centre-ville, autobus. 651-0500, 653-2273

A 1308 Provencher 1½ meublé, 3½, 4½, mois gratuit. 658-7590

A Domaine des Soeurs
Grands 4½ récents
2 mois gratuits
626-5692, 847-0795

ADORABLE grand 3½ neuf luxueux, St-Augustin Centre, chauffé éclairé, entrée patio privés, semi-meublé. 525 $. 878-5463

A ST-FELIX
Bocages, 4½, 5½, 6½ modernes, 2 stationnements, grand rangement près école 2 mois gratuits 871-9354

AUX Bocages du Golf, condo 4½ quadruplex, entrée privée, 2 parkings, tranquille, grand terrain, libre et juil. 848-5340, 871-6377

A VOIR. Superbe 5½ style condo dans magnifique triplex 1994, 575$ mois. 525-2862, 659-5954

CAP-ROUGE
3½, 4½, chauffés, éclairés, jour 653-7707, soir et fin sem 658-2304

CAP-ROUGE, 4½ ensoleillé, jumelé, près fleuve, stationnement, cour, tout inclus. 485$, 654-5220

CAP-Rouge 5½, 1er juil, très propre, 535 $, mois gratuit, 658-7782

CAP-ROUGE demi sous-sol, 4½, entrée et stationnement privés, tranquille, grande cour, 465 $ 658-8546, après 18h

CAP-ROUGE, grand 4½, aires ouvertes, nombreux espaces de rangement, tapis au choix du locataire, appartement de rêve. 839-0755

CAP Rouge, régulier 435$, spécial 2 premiers mois 325$, juil., 3½ chauffé, éclairé, 653-9009

4½ DANS maison privée, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, Cap-Rouge. Après 18h, 876-3674.

1314 PROVENCHER 5½, 4½, 3½ ensoleillé, balcon, buanderie, tout inclus, tranquille, 651-3130 522-8328

ST-AUGUSTIN centre, 4½ moderne, dans triplex insonorisé, près de tous les services, 2 stationnements déneigés. Soir, 878-2922

ST-AUGUSTIN, condo à louer, grand 4½, 2 stationnements. Près parc bibliothèque, école. 563-4173.

ST-AUGUSTIN CENTRE
2½, 3½, chauffés éclairés à partir de 395$, juil., 878-2101, 878-2578

253 CENTRE-VILLE

A 651-1215, 640-8830

Spécial mois gratuit
3½ neuf, rue Christophe Colomb, juil., sept.,

A 24 de la Reine, 4½ et 5½, construction neuve, prêt 1er juil. 649-0372, 564-3135, 842-1439 rép.

4½, A 314 et 322 Du Roi, près Dorchester, 250 $ à 350$ chauffage non compris. 687-0795

A 541 JÉRÔME, grand 3½, ensoleillé 315$, 1 mois gratuit, 681-2209

A ARAGO 3½, meubles ou non, intercom, libre, 688-0031, 525-6857

A LOUER 2½, 3½, refaits à neuf, intercom, 250 $ et plus, 523-7109.

APPARTEMENTS DU PARC
Près Parc Victoria
3½, stationnement, intercom, 435 $, tout compris, 682-0145

ARAGO, mois gratuit, 6½ 2½ propre parking, remise, libre 692-4824

5½ BIEN situé, plancher bois, 1 mois gratuit, 495$ chauffé 683-9647

4½ CHAUFFE, semi-meuble, calme, lav. séch., 395 $. 683-4600

DE LA REINE, 3½, paisible, entièrement rénové, 2e étage, foyer, stationnement, remise, balcon, entrée lav.-séch., 460$ non chauffé, non éclaire. 666-9736

GRAND 3½, refait à neuf, marqueterie, cuisine moderne, entrée lav.-séch., 315 $ non chauffé, non éclaire, secteur tranquille.
871-9803 laisser message

GRAND 4½ ensoleillé, bois franc, très propre, cour, 345$. 682-3034

IDEAL 40 ans et +, 3½ tout compris, entrée lav.-séch., refait à neuf, 841-1376

IDEAL personne âgée, studio, intercom, ascenseur, 380$ tout inclus. 692-4824

LOGEMENT style condo neuf, 3 pièces, tourbillon, garage int., libre, 375$. Aussi, beau 4½ (dans maison seule), garage int., 395$, 688-1999 ext. 9111, après 16h

2½ 3½ 4½, NEUFS, libres imm. et juil., 647-2500

3½, PAS chauffé, pas éclairé, semi-meublé, 300$/mois, 648-8874.

PRES de la Grande Place, 3½ rénové a neuf, 663-2399, 648-2632

RUE Du Roi, près bd Langelier, 3½ chauffé, entrée lav., refait à neuf, après 17h 842-9787

RUE Ste-Hélène, 1 mois gratuit, 3½, planchers bois franc, près autobus. 836-0066 ou 527-8102

RUE St-Francois 4½ 350$, 5½ 395$. 667-0031, 654-7429.

4½ SEMI-meublé ou non, bois franc, ensoleillé, balcon. 529-8336

STUDIO, meublé, chauffé éclairé, 260$, 648-8874

5½, TERRASSE et cabanon, entièrement refait, eau chaude fournie, libre imm., 524-2233, 841-0067

VILLAGE DE L'ANSE
2½ 4½ 5½
Stationnement, près autobus, 522-8919

254 CHARLESBOURG/ CHARLESBOURG OUEST

A 47e coin 1ere Av
Special promotion 15 jrs

2½ 3½ semi-meublés services inclus, 320 $ & +. 623-2310, 628-2082.

A 6270 1ERE AVENUE
PROMOTION SPÉCIALE!
2½, 3½, 4½, 5½, stationnement, piscine, près des services.
623-6193

A 623-3775
LE CHARLEROY
Beau grand 4½, verdure, métrobus à la porte, près 60eme Rue, promotion, 683-8102

A 624-9146
HABITAT DES PINS
Tout inclus, Charlesbourg 3½ 4½ moderne, béton, intercom, gazonné, près des services. 683-8102

A 623-3125
Moderne spacieux 3½, 4½
Intercom, aspirateur central, mélamine, près services, tranquille. Un mois gratuit. 365$ et 425$.

A 626-1847 658-5252
A ABAISSER
LOGEMENTS NEUFS
3½, 4½, 5½
Béton, ascenseur, intercom

A 622-3719
2½, 3½, 4½, 5½, rénovés, stationnement privé, piscine, chauffés eau chaude fournier, près de tout les services, meublés si désiré.

A 622-9731
Libre et juillet, beaux grands 3½, 4½, rénovés, balcon 20 p

À louer logements 250 à 299

259 LIMOILOU

A 522-2910, Ste-Odile, grand 4½ chauffé etc.. calme, 420$

A 654-9580, St-Albert, 4½ juil., bois franc, 380 $

A 628-4809. Colisée: 2½, 4½, 5½, tout inclus, 653-1242.

A 524-3656. 4½ près cegep, 305$. 365$; et 2. 3½ meublés, chauffés

A 529-5217, des Lilas, superber 4½ neuf, demi-sous-sol

A 720 16E Rue. 4½ chauffé. 2½ tout compris. propre. 628-0808

A 849-0276, grand 5½, 5e Rue, entrée lav.-séch., 2e étage, juil. 435$.

A-1. Beaux 4½ 3½ rénovés. Gratuité. 877-4884, 529-3112

A 2075 VÉZINA, 4½, stationnement, 350$ chauffé, 681-8801

A 622-4552 Enfant-Jésus, 4½ chauffé, eau chaude parking

A 7e Rue, 4½, rénové, chauffé, 430$, 687-1528

A 549, 8e Rue, grand 4½ repeint, solarium juin gratuit 355$ 647-4026

A 871-2413, Ste-Odile, 4½ chauffé, stationnement, 1 mois gratuit.

A 694-9125, mois gratuit, grand 5½, bois franc, à voir

A abaisser 4½ éclairé, intercom, buanderie, parking. 666-0873

A bas prix, près parc Cartier-Brébeuf, 4½, 305 $, non chauffé, non éclairé, stationnement, 667-3762.

3½ A côté cegep, 15e Rue, dans 2 logis, parking. 688-0979

AGREABLE 4½ au 1er étage, rénové, bois franc, 355$, 682-3034

A proximité du cegep, 5½, très propre, stationnement. 828-2856

A STE-ODILE
4½ au prix du 3½
aussi disponible 2½, 3½ meublés si désiré
628-2797, 623-8621, 626-5468

A Ste-Odile. 3½ meublé ou non, casier, balcon, parking. 627-0133.

A Ste-Odile, 5½, ultra moderne, chauffé, duplex, 535 $. 626-6230.

A STE-ODILE, 1 mois gratuit, 4½ calme près des services, 653-1835

A STE-ODILE
DES PINS O. 4½ 3½ dans 6 logis, parking, tranquille, chauffé, eau chaude, remise. 470$, 395$ 626-8205

A STE-ODILE, rénovés, 4½, 1er balcon, planchers bois. 435$ 445$ tout inclus, mois gratuit. 849-9778

A ST-FIDELE, 4ème Ave, 4½-430 $ chauffés, 626-9242.

A St-Pascal près Enfant-Jésus 4½ 2 mois gratuits. 529-0196, 653-3360

A St-Pie X, 1 mois gratuit 4½, chauffé, entrée lav.-séch., parking, très propre, juil., 657-0497.

A St-Pie X, 2½, tout inclus, immeuble de 4 logements très tranquille. Jour 564-6353. Soir 871-9565.

AU 1610 François 1er, 3½ semi-meublé, tout compris, stationnement, juillet, 400$, 649-9088

AVE Maufils, 5½, chauffé, très propre, entrée laveuse, sécheuse, dans triplex, 828-9344.

A VOIR

3½, 4½. Meublés ou semi-meublés, près hôpital l'Enfant-Jésus, 522-7692.

A VOIR
Tres grand 3½ rénové

Meublé ou non, éclairé
Balcons, intercom
Buanderie, parking
Près hôp. St-François et cegep

524-6943 524-0762 525-7110

BEAU 4½, bois franc, entrée lav., séch., très ensoleillé, 485$ chauffé, proprio sympathique. 522-7325.

BEAU 4½ chauffé, balcon, parking, 445$, 628-2177.

BEAU grand 3½, 2e étage, bois franc, stationnement, balcon, 350$, chauffé, éclairé, métrobus, 623-8035

BEAU grand 3½ rénové, mélamine, bois franc, non chauffé, non éclairé, mois gratuit 380$. 649-7665

BEAU grand 5½, bien éclairé, près des services, environnement agréable, 470 $. 627-4506.

BEAU grand 4½ chauffé, balcon, parking, 1 mois gratuit, 628-6559.

BONUS
Spacieux 4½, balcons, bois franc, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, discutable. 649-7000

CHAMPFLEURY grand 6½ ensoleillé 3 chambres 2 balcons, buanderie, 425$ non chauffé 667-7951

CHAMPFLEURY beau 6½, non chauffé, 450 $, 660-2572

4½ CHAUFFE, eau chaude. Juillet, 3ème étage
667-2638

4½ CHAUFFE, eau chaude 24E Rue. 649-8521, 687-9064

3½, 4½, CHAUFFE, près services, 623-4341, 622-8555

CHAUFFES, éclairés, 1½ libre, 3½ et 1½ juil, rez-de-chaussée, 529-1186, 525-4741

4½ CHAUFFÉ, rue Vitré, porte électrique, stationnement, planchers bois franc, laveuse, sécheuse, 425$, 522-5689, 848-4028.

A 529-5217, superbes 3½, 4½, studio neufs, près cegep.

1915 D'ASSISE, près du Colisée, 4½, 18h à 20h du lundi au vendredi, 847-2800.

DE GRANDVILLE, 5½ entrée lav., séch., semi-meublé désiré, sept. 667-6248.

DE La Ronde, 3½ - 360$ non chauffé, ni éclairé; grand 3½ 450$ chauffé, éclairé. 666-0488.

3½ DEMI-sous-sol, clair, 375$ tout compris, 666-3367

3½ DEMI sous-sol, 215$/mois; 5½: 400 $/mois. 825-2275, 529-0184.

DES AULNES, 4½, 470$, tout compris, 682-0145

5½ DES Chênes E. 1 mois gratuit, rénové, bois franc, bien éclairé, 550 $ chauffé, eau chaude. 627-1057

4E AV, 5½, 3e étage, entrée lav.-séch., stationnement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. 842-3053

4E AV., grand 4½ rénové, chauffé, bois franc. 647-2576 822-3778

4E Avenue, grand 4½, salon double, stationnement, chauffé, éclairé, 545$/mois. 628-4136

2EME Av., grand 6½, 450$, non chauffé, non éclairé. 849-8624

4EME AVENUE, grand 4½, tranquille, très propre, ensoleillé, 2 balcons, stationnement, 375$, non chauffé, non éclairé. 841-3230

1ERE Rue, neuf, 2½, 3½, porte-patio, balcon, intercom, entrée lav., séch., 848-5633.

11E Rue, 4½ chauffé, 325$, semi-meublé 345$ non parking 527-5879

15E Rue (cegep), beau grand 3½ chauffé, éclairé, 410 $, 649-9644.

14e RUE
Grand 5½, 2e étage, clair, bois franc, salon double, chauffé, 495$. Jour 522-2652, soir 663-0701

4½ et STUDIO, libres, chauffés, 523-4124 ou 647-2408.

GRAND 6½, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 350 $, 661-8899.

GRAND 4½ chauffé, planchers bois, 627-2155, 623-1592

GRAND 6½, éclairé, balcon, 3e étage, près autobus. 529-2737.

imbattables, 4½: 385$; 6½: 460$, rénovés. 654-1656

LIBRE, coin 4e Ave/18e rue, grand 5½ chauffé, eau chaude, entrée lav., séch., 1er étage, balcon, parking int., 575$. 651-3809

LIBRE ET JUILLET

1ère Rue, 4½, eau chaude, parking 380$. 395$. 872-4131, 647-0384.

LIBRES, 4½, 5½, frais peints. Soir 681-3124.

2½, 3½, LOGEMENTS neufs, pour juillet, 647-2500

MAUFILS, 3½, 2½ semi-meublés, eau chaude, parking. 688-1591

2 MOIS GRATUITS
BARDY, 4½ imm. ou juillet, eau chaude fournie, entrée lav./séch., semi-meublé désiré. 667-6248

2 MOIS GRATUITS
Ste-Odile, grand 4½ chauffé, eau chaude, planchers bois, stationnement, 430$ par mois. 623-9394.

2 MOIS GRATUITS
3½ 4½ 5½ chauffés ou non 345$ à 440$ balcon, parking. 683-5140.

1 MOIS GRATUIT
LE CAVALIER, 1½, 3½, juil, insonorisé, tout inclus. 660-0496

1 MOIS GRATUIT, 3½ semi-meublé ou non, entrée lav. séch. intercom, parking déneigé. 666-1252

1 MOIS GRATUIT
3½ libre, 2½, 3½ tout compris, près hôp St-François, juil. 647-1954

259 LIMOILOU

1 MOIS GRATUIT
4½, 5E Rue 465 $ chauffé, bois franc, 3 logis, 688-0979

1 MOIS GRATUIT
2½ Libre, 2½ 3½ juil., tout compris, piscine int., 648-6262

1 MOIS gratuit, St-Albert, beau 2½ tout compris. 628-0255. 683-5053

MOIS gratuit, des Chênes O, 4½ repeint 627-8749, 628-7586

1 MOIS gratuit 4½ chauffé, propre. calme, parking. 385 $ 667-1127

MOIS gratuit. 3½, 4½, tout inclus. 628-0255, 688-4667

4½, 5½, 275$ à 415$. non meublés, non chauffés, stationnement, près autobus, école, parc, cegep, de l'Espinay. 628-3143.

PLACE CANARDIERE
4½ juil., chauffé, eau chaude, insonorisé, ascenseur, piscine et stationnement int., 667-2257

2640-2660, PLACE DUVAL, près Colisée, grands 3½, 4½ tout compris. 1 mois gratuit. 628-5465

PLACE Montserrat, 1½ meublés ou non, bail ou mois. 628-8634.

PLACE STE-ODILE
2½ à 4½ libres et juil., chauffés, eau chaude, insonorisé, ascenseur, piscine int., 624-9567

Plus-Bas-Prix
Valeur-Pour-Valeur
LOGEMENTS MODERNES

- Armoires mélamine îlôt central
- Parqueterie
- Insonorisé
- Ascenseur
- Piscine int.
- Parking int.
- Tout inclus

628-5998 628-5517

PRES Domaine Maizerets, superbe studio 1½ neuf, meublé Ikea, stationnement, sécuritaire, tout inclus 262$. 529-2245, 847-8069

PRES Enfant-Jésus, 3½ magnifique, neuf, 2e étage, 2 balcons, entrée lav. séch., aspirateur central, parking non chauffé 385$, 666-9736

PRES hôpital et cegep, studio, 3½, non chauffé, 290 $, 628-1748

PROMOTION
Grand 5½ St-Pie X, chauffé Tél. 661-7512, 688-0979

PROMOTION
Ste-Odile beau 4½, 445$, chauffé, bois franc. 627-8749, 688-0979.

2½ PROPRES, tout compris, juil, 628-2333, 849-7508

Près Enfant-Jésus 4½ chauffé 2 mois gratuits 652-0427

RUE BERGEMONT
4½, entrée lav.séch., planchers bois, libre imm. ou juil., 522-8919

RUE Berthiaume, beaux 4½ chauffés, 1 stationnement. Noël Michaud 877-8813

3½ SEMI-meublé, rénové, parking, 335 $, 628-3890.

3½, SEMI-meublé, tout compris, 1 mois gratuit. 624-1218, 628-5465.

SOUS-louer 4½, duplex, chauffé, eau chaude, repeint. 455$. 523-2222

3½ SOUS-sol 340$, 3½: 393$; 3½: 420$; 2½: 280$; 4½: 500$. Chauffés, éclairés près cégep, 666-3929, 628-5136

ST-ALBERT 3 pièces chauffé, non meublé, 2 mois gratuits, 280 $, 626-1469

ST-ALBERT, 5½ pièces, dans duplex, chauffé, stationnement, 490$. 626-7111, 844-3123

ST-Albert 4½ bois franc intercom tout compris 628-6007, 624-9102

ST-Albert, 5½, 2ème étage duplex, références, 545 $, 849-5294

ST-Albert des Bouleaux Est près 1ère Ave et Parc Marchand, arrêt autobus, grand 2½, chauffé et électricité, repeint, 626-0072

ST-ALBERT, Des Bouleaux Est, 4½, 5½, bois franc, chauffés, 1 mois gratuit, 529-2032, 622-6038

ST-ALBERT, des Pins, 4½ rénové 435$ tout compris 843-5372 623-8344

ST-ALBERT le Grand, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 623-4625.

ST-ALBERT spacieux 3½ quadruplex récent, 470$ non chauffé, juillet. 627-4864, 843-7503, (514) 632-9749

ST-CHARLES 5½ parking disponible, entrée lav. séch., 525-7809

STE-Claire d'Assise, grand 3½, état neuf, chauffé, éclairé, eau chaude parking, 1er sept. 626-0851

STE-ODILE
4½ 470$, frais peint, tout compris, balcon, stationnement, intercom, entrée lav. séch, secteur tranquille, près autobus. 623-4058.

STE-ODILE, 5½, 3ème étage, chauffé, eau chaude, parking, 1er juil., 626-9520

STE-ODILE, 1 mois gratuit, 4½ chauffé, eau chaude, 415$. 622-0360

STE-ODILE. Des Bouleaux ouest, 4½, 5½, 527-5973.

STE-ODILE, 4½ chauffé, eau chaude, porte-patio, 485$, 626-9685

STE-ODILE, Bouleaux Ouest 4½, chauffé 460$, juil., 831-1728

Ste-Odile juillet grand 4½ chauffé, meublé ou non, stationnement 623-2127, 661-9345

STE-ODILE, rue des Bouleaux Ouest, 4½, 5½, 623-3948

STE-ODILE, verdure généreuse, impeccablement tenu, 4½ chauffé, bois franc, 460$. 626-6048

ST-FIDELE, très beau 4½, stationnement, 395 $, 649-0948.

ST-FRANCOIS D'ASSISE Près hôpital, 3½ libre 626-6161 ou 877-5555

ST-PASCAL, 3½ 350$, studio 290$, neuf, meublés si désiré salle lavage, stationnement, 663-9325, 844-7019

ST-PASCAL, 4½, non chauffé, non éclairé, 340$. 667-8158, 872-1414.

ST-PASCAL 1½ 2½ 5½ près Cegep, hôpital, rénovés, 627-4973

ST-PASCAL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 375$. 663-4605, 563-3050.

ST-PASCAL, 4½, chauffé, stationnement, remise, 1er juil., 663-7159

ST-PASCAL, 6½ près église, peinture/tapis neufs 663-6417

ST-PASCAL joli 6½ ensoleillé, rénové, bois franc, parking, cour, 549$ non chauffé 656-1784, 656-6175

ST-PASCAL, grands 5½, planchers bois, chauffés, stationnement, tranquille, près services, libres imm. 661-3054, 661-8855.

ST-PAUL-Apôtre, 2½, Tout compris, 628-1258.

ST-PAUL Apôtre, grand 4½, bois franc, chauffé, 390 $, 649-1207

ST-PIE X 4½ chauffé propre Mois gratuit? Juillet. Mme Lafiamme 688-3025

ST-PIE X 2131 des Intendants, 4½ chauffé porte-patio, balcon, stationnement 430$. 646-1278, 831-0837

ST-PIE X 4½ chauffé eau chaude, 2 balcons, parking, 1 mois gratuit. 661-4492, 527-1214

ST-PIE X, 4½ chauffé, 1er étage, stores, bois franc au salon, grande cour gazonnée, 445$. 667-1891

ST-PIE X, 4½ chauffé, 1er étage, 460 $. Après 18h. 872-8969

ST-PIE-X 4½ chauffé, mois gratuit, TRES beau, parking. 849-1121

ST-PIE X, 4½ maison privée, juil, 340 $, 523-3396

ST-PIE X, 5½, duplex rénové, bois franc, chauffé, 595$. 648-2192.

St-Pie X, 4½, 2e étage, maison seule, 663-2729, 875-0407

ST-PIE X, beaux 4½, chauffés éclairés, tranquille, propres, 410 $ 430 $. Un mois gratuit au choix. 839-8587, 666-0261

ST-PIE X, grand 3½ entrée lav. séch., stationnement, 667-6424

5½, 4½, SUR 1ère Avenue, très beaux, système d'alarme, patio, beaucoup de rangement, 475$.
522-5689, 848-4028

4½ TOUT compris, rénové, calme 465$. Promotion. 661-0552, 688-8531

TRES beau grand 7½, bois franc, 445$ mois, libre août, 524-0012

260 LORETTEVILLE/ NEUFCHÂTEL

A 847-9665
ADM.: 658-5252
Abordable. Loretteville. 4½, neufs. Promotion spéciale. Béton, intercom, alarme.

A 9530 ST-MAURICE
3½, 4½, 5½, prix spéciaux 847-5254, 683-8102

A 847-0699 522-4708
1 mois gratuit, grands 1½ 3½ 4½ tous services inclus. 295$ à 495$

A 4645 STE-GENEVIEVE
GRAND 4½ neuf, insonorisé béton, vue Québec. 681-2339

A 845-9751 828-2549
très beaux 4½ 5½, tout compris, possibilité 1 mois gratuit

A 847-4284, 653-1242
2½, 3½, 4½, 5½
Tout compris

A 2 pas de tout, sept., 3½ rénové, vue splendide, tranquille, 495$ tout compris, 683-5903, 529-9735

A 845-9507, 5½ 4½ 3½ 1½ à louer, 1 mois gratuits, près des services

260 LORETTEVILLE/ NEUFCHÂTEL

A 843-7623 4½ tout compris, refait à neuf, centre Neufchatel, libre.

A 847-3864, 872-4341, 842-0152 3½, 4½, semi-meublés, libres.

A 847-4284, 653-1242
4½ tout compris, béton

A ABSOLUMENT VOIR
3½ 4½ 5½ rénovés, tout compris + piscine, intercom, verdure, soleil, aire de jeux et repos. 845-0822

ABORDABLE, mois gratuit, 4½ 5½ chauffés, eau chaude. 847-3750

A Loretteville, 2½ 3½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, 623-0973.

A sous-louer grand 4½, Neufchatel pas chauffé ni éclairé, remise près banque, épicerie, autobus, 455$ mois, juil. Après 17h 844-2156

A surface 20 % + GRAND
1½: 430; 3½: 790; 4½: 980; 5½: 1150 tout compris parking piscine

847-7662

3½ CHAUFFÉ, eau chaude fournie, semi-meublé, propre, 350$. 842-5579.

3½ CHAUFFE non éclairé, libre à compter du 15 juillet, 300$ par mois. Animal de compagnie accepté. Après 14h 847-6356, 667-9061.

3½, 4½ DANS PETIT BLOC Autobus à la porte, 375$, 475$ tout compris, 849-9984

GRAND 4½ moderne, 2 portes-patio, 2 stationnements, 500$ 842-2353

LORETTEVILLE 3 pieces, meublé, tout inclus 842-3266, 1-337-8647

LORETTEVILLE, 4½, 1er étage, près de tout, 360$. 843-7809

Loretteville 4½ chauffé, eau chaude, propre près hôpital, 845-3350

3½ MAISON privée, près hôpital, chauffé, eau chaude, 385$. 845-2042

3½ MEUBLÉ, près des services, maison privée. 842-5684.

1 MOIS GRATUIT
NEUFCHATEL, 4½ 5½ non meublés, tout compris. juil., 843-1730

MOIS gratuit, beau 4½, propre, parking 490$ tout compris 847-0259

Neufchatel, grand 4½, quartier résidentiel, 847-0351.

RUE Caron et Boucher, 3½, 4½, 5½, juil., 845-1223, 871-3515

RUE du Patelin mois gratuit, 4½, 5½ balcon, parking, libre. 842-9527

3½, TOUT compris, lav.-séch., 400 $, 843-7089 soir.

261 MONTCALM/ SAINT-JEAN-BAPTISTE

A 682-5573
MOIS GRATUITS

- A 850 BÉGIN, beau 3½, stationnement, 682-5573, 682-6332
- Sur Lockwell près Salaberry 5½, 3½, 1½, 523-5801, 682-5573
- 4½, 5½, limites St-Sacrement, tranquillité, bois franc 682-5573
- A 490 Ch. Ste-Foy, accès Cartier, 2½, 3½, 682-5573, 682-6332

A 524-4771
UN MOIS GRATUIT
NON CHAUFFÉS
— 2½: 335$, 340$, 3½ 395$ — 3½, foyer, terrasse, planchers bois, rénové, 540$ — 4½: 495$. 6½: 600$

A 683-1276, 525-9220
Montcalm 5½, 6½ très éclairé, bois franc, salon double, entrée lav., séch. + buanderie, chauffé, parking 595 $. 1½ tout compris 320 $

A 683-2829, 1½, 2½, meublé, 260$ à 335$, 3½, 4½, 5½, 395$, 455$, 535$. 550 $, Casot, Monk, Jésuites, C.Lavallée, M.-Rollet, Garnier, Repentigny, De l'Entente, semi-meublés ou meublés sur demande

A 524-0600
Richelieu, 3 pièces
non chauffé, semi-meublé, 280$
personne tranquille, sérieuse

A 527-9170, rabais possible. St-Sacrement 1480 de Montmorency 5½ 4½: à 635 et 855 Marguerite-Bourgeois, 850 des Jésuites. 1½ 2½ tout inclus à 1346 Garnier et 765 Ch. Ste-Foy: 270$ à 365$

A 681-6468 522-4708
Des Érables. 1½, 2½, 3½, semi-meublé ou meublé, buanderie, ascenseur, sun deck, 330 $ à 490 $

- A 1416 FRONTENAC: deux 5½ à louer, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse.
- 1414 Frontenac: 4½, chauffé, entrée sécheuse; 3½ chauffé. Tél. 681-8276.

A 205-209 St-Jean, petit 3½ avec 2 foyers non fonctionnels. 575$, grand 3½ avec 2 foyers fonctionnels. 690$, planchers bois franc, rénové (un bijou), libre. 563-7550

A 1031 RUE CARTIER
3½, bois franc, chauffé, eau chaude, balcon, 450$ et 495$.
Jean Emond 655-6298 ou 834-0403

A 527-6459 692-5244
St-Sacrement, 6½ rénové, chauffé, eau chaude, 735 $

A 1142 VIMONT
3½, 435$, chauffé, eau chaude, juil., 683-8102

A 227 ST-JEAN
1½, libre, tout inclus 683-8102, 648-9470

A 839-9645, 527-8329, Casot, 9 pièces, rez-chaussée, 5½ Bougainville, rénovés, chauffés, parking

A 1121 CH. Ste-Foy et 811 Monk, 2½ semi-meublé avec ou sans services, immédiatement ou juillet 527-1649, 527-1179 ou 681-9047

A 681-9467 Septembre, 925 ch Ste-Foy, 6½ rénové, balcon, parking, 690 $ chauffé eau chaude, semi-meublé.

A 1110 CH. Ste-Foy, 5½, chauffé, eau chaude, planchers bois, entrée lav. séch., 660$ 836-7708.

A 692-0581, 688-8209, 2X5½, buanderie gratuite, 485$, 525$ chauffés aussi grand 5½, coin rue Cartier.

A 527-3383, 656-0573
3½, Casot, mois gratuit, chauffé, 410 $, juil. ou imm.

A 1135 MONCTON, 3ème étage, 3 pièces, cachet unique, libre juil., 560$, électricité en plus, 683-0783

A 701 Rue Joffre, 3½, étage, 2½ demi-sous-sol, chauffés, stationnement, tranquille, 658-7386, 666-6370

A 651-6060, 4½ chauffé, eau chaude, 600$ mois. Boul René-Levesque ouest près Marg. Bourgeoys.

A 2 pas Plaines, av du Parc, beaux 1½, calme, sympathique, 305$ à 370$. A. Morissette 529-2261

A 1 MOIS gratuit, 4½ rénové, tranquille, rue Monk, 681-3785, 688-8531.

A 73 Ch. Ste-Foy près Cartier, 3½ rénové, 1 mois gratuit 692-3006 529-8603 663-8090

A 56 av Laurier, 2½, 375$, buanderie, parking, près des Plaines, la belle vie; 692-2217, 659-4578

A 1658 RICHER (cegep Garneau), beau 3½, meublé, maison privée, tout compris, juil., 370 $, 683-0996.

A 1130 SALABERRY, 7½ chauffé, entrée lav., séch., planchers bois, super propre, 525-9705, 878-2169.

A 872-7800, 687-2537
2½ meublé, buanderie, 315$, 612 René Levesque

A 715 BELVEDERE, beau 5½, ensoleillé, 725$, chauffé, eau chaude, stationnement, 529-1030.

A 2 pas cégep Garneau, 3½: 395$ chauffé 524-5638 688-7701

A 654-9580, 2½ 3½ 5½ Calixa-Lavallée, libre ou juil.

A 375 Richelieu, 4½, 5½, 7½ rénovés, entrée lav., séch., 649-0706.

A 720 St-Jean, App. 13, 1½, libre imm. Tél. 649-7538.

A 529-7707, 1½, tout compris, 325$, 524-7400, 529-2417

JARDINS DE COULONGE
Un site paisible au coeur de Sillery
DOMINANT LE FLEUVE
Studio 3, 4, 5, 6 pièces
Épicerie - Piscine
Sauna - Terrasse
Location 682-5246

261 MONTCALM/ SAINT-JEAN-BAPTISTE

A 524-8608, Richelieu, 2½ 3½ semi-meublés, tout compris.

A 390 Ch. St-Louis, face Plaines, 2½ à 7½, 527-8413.

A 527-9170, coquet 2½ tout compris, 380$, au 51 Fraser

A 682-5936 660-0624 4½ 5½ chauffés, bois franc, parking, aubaine

A 529-8577, 655-3242, près Cartier, 4½, 3½, 2½, 1½, ensoleillés.

A 1040 Salaberry, beau grand 3½ rénové, 405$ chauffé, 849-8629

A 2 MOIS gratuits, sous-louer 2½ grand, Aiguillon 525-6857, 688-8531

A 836-7708, ½ sous-sol, 3½, 4½, semi-meublé, 475$ tout compris.

A 649-9090 vue ville Lavigueur 3½ semi-meublé 380$ mois gratuit.

A 1660 Muir, beau 6½ bois franc, chauffé, parking, 688-7959

A 836-7390 4½ neuf St-Ollivier/galerie/Laurentides juil

A 523-8521, beau 4½ + salle lavage, rénové, bois franc, Latourelle.

A 1244 René Lévesque, 3½ chauffé, parking 664-7942, soir 682-2978

A 88 St-Ollivier, 5½, propres, semi-meubles. 626-6629, 623-8375.

A 955 Marg. Bourgeois très grand 5½, 3 chambres. juil., 681-1506

3½ ABERDEEN près Cartier, 3½, 4½ René Lévesque. 523-2163

A côté des Plaines, rue Moncton, 3½ bien éclairé. 658-1708, 682-2289

A CÔTÉ des Érables. 1 mois gratuit, grand 1½, sécuritaire, intercom, ascenseur, 687-0651, 688-8531.

A GARNIER, studio 300 p.c., tout compris, 360$. 683-8264, 652-3682

★ ★ ★ ★ ★

A HABITAT 435 - 440
4, 6 Pièces, chauffé, éclairé, épreuve du feu, piscine et stationnement intérieurs, libre. 687-1123.

A LA RUE JOFFRE
3½, 405$ chauffé, dans 4 logis, demi-sous-sol. 688-0979, 527-0745

A MI-CHEMIN université et centre-ville, beau et grand 5½, bois franc, chauffé, 1 mois gratuit. 683-9471, 688-8531

ANGLE Belvédère, ch. St-Louis, 6½, planchers bois, entrée lav.-séch., stationnement, libre juil. Heures de bur. 527-8964.

APPARTEMENT-hôtel (style condo) tout compris, murs pierre et néon, câble, 694-9677 ou 522-8555

A proximité Cartier, grand 5½ bois franc, ensoleillé, cour, 585 $. chauffé, 648-6320

A 980 Raymond-Casgrain, grand 7½ chauffé, stationnement, 1er septembre, 840$. 687-9005

QUARTIER Montcalm, 2 beaux 5½, 1,100 p.c., planchers bois franc, très ensoleillés, stationnements, juil., 682-2402.

A sous-louer, cause transfert, magnifique condo 3½ repeint sur cour int. garage, piscine, libre 1er juin ou juil. 700$. 681-6622

A SOUS-LOUER urgent, juin à oct. 5½ tout meublé, tout compris, prix de faveur. 836-0369 soir

A ST-SACREMENT
4½ (1 chambre), 5½ (2 chambres), chauffés, stationnement, 683-1564

A St-Sacrement, 6½, résidentiel, 1er juillet, entrée lav.-séch., stationnement. 688-0221

A St-Sacrement
Rénovés 2½ 3½ 5½ chauffés, éclairés, 1er août 692-4420

A ST-Sacrement, libre, 3½ chauffé, pour couple retraité, 527-2369

AU QUARTIER MONTCALM
1½, 2½, 3½, propres, calme, buanderie, 683-0888, 654-7049.

AU SEJOUR
315 St-Jean et 370 Lockwell
Attrayants studios. 1½, 2½, 3½, ascenseur, insonorisés, intercom, stationnement intérieur, bail moins de 12 mois considéré. Fenêtres panoramiques. 529-8387

PROMOTION SPÉCIALE
939 AV. CASOT. Superbe 7½, rénové, stationnement, chauffé, eau chaude. 850 $. Soir 681-3733.

AV. Murray, 3½, semi-meublé, 445 $, chauffé, eau chaude, tranquillité, libre imm., 527-8814.

AVENUE DE VIMY
Studio 375$; 3½ 565$. Tout compris, béton, ascenseur, buanderie intercom 683-1564

AV Murray 3½ demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé-éclairé-eau chaude, bois franc 385 $, 881-3715

A VOIR ABSOLUMENT
LA Tourelle, beau grand 3½, très propre, planchers bois, très éclairé, tranquillité assurée. Grand balcon arrière, vue panoramique, porte-patio, 420$ non chauffé, non éclairé. 648-1437 ou 524-6164

A voir, près Hôpital St-Sacrement, 5 pièces, rénové, 3 chambres, sortie lav.-séch., bois franc, magnifique cour arrière, 675$, chauffé, eau chaude. 688-8814.

BD RENE LEVESQUE, près des Érables, 3½ 7½ chauffé, éclairé, stationnement, 527-4424. 529-7190

BD René Levesque, près Grand Théâtre, 4½ chauffé, éclairé, construction récente, 590$ 529-8135

BEAU 3½ rénové, chauffé, eau chaude, stationnement, insonorisé coin Moncton et Père Marquette, 525$/mois. 681-3485 après 17h

BEAU 3½, semi-meublé, entrée lav. - séch., grand balcon, très propre, rue St-Olivier, 529-5252.

BEAU 5½, demi-sous-sol, refait à neuf, près Cartier, A voir! 500$ 527-3645.

BEAU 3½ semi-meublé, buanderie, très propre, 527-3262, 688-3878.

BEAU studio meublé, chauffé, service buanderie, 425 $, 839-3239

BEAUX GRANDS 2½
Rue Joffre, insonorisés, propres, 626-1742, 527-5814

BELVEDERE 5½ rénové, chauffé 3 chambres, bois, 620$. 648-8716

835 BELVEDERE 5½ chauffé eau chaude stationnement 687-0183

BOUGAINVILLE, charmant 4½, libre sept., 530$, 687-2041.

580 BOUL René Lévesque, 3½, 4½, 1er juil. 683-8709

747 BOUL René Lévesque, 3½ neuf, 1er juil, 563-7550

BROWN, 5½, tranquille, 560 $, non chauffé, juillet, 681-2209

CALIXA-LAVALLÉE
5½, chauffé, eau chaude, 683-1564.

CALIXA-LAVALLÉE, 5½ très éclairé; 1 mois gratuit. 687-1756

CARTIER, 2½, rénové, libre, semi-meublé, chauffé, éclairé, intercom, 495$. 624-4055, 683-9357.

2½, Casot, 350$ tout inclus + 1 mois gratuit, 688-8531, 688-9516.

CH. Ste-Foy 5½, 3½, 2½, chauffés eau chaude, 1/2 meublé, 688-1591

3½, CHAUFFE, poêle-frigo neuf fournis, 1er juillet, 390 $, 681-9648.

4½, CHAUFFE, rue Monk, balcon planchers bois franc, tranquille, libre 1er juil., 445 $, 687-1774.

2x1½, 315$, 336$, chauffés, éclairés, semi-meublés. Parking inclus. 871-0887

4½ CHAUFFÉ, rue Bégin, 3e étage, immédiatement 652-0458.

4½ CHAUFFÉ, St-Sacrement, Ch Ste-Foy, 2e étage, 527-2657.

CHEMIN Ste-Foy (1656), beau 5½, stationnements, 2½, Place Philippe (759), grand 3½. Tous chauffés. Intéressant, 657-7640.

620 CHOUINARD, 2½, 3½, semi-meublés, juil. 527-5973.

A 650 CHOUINARD, 3½ libres imm. et juillet, semi-meublé désiré, prix avantageux. 527-4434.

1655 CH Ste-Foy, 750$ tout inclus, foyer bois franc, 2 chambres, parking rez-de-chaussée, juil, 682-4194

A 915 ch. Ste-Foy, beau grand 4½; 3½; juil., 687-3492

PRÈS GRAND THÉÂTRE
2½ 3½
Semi-meublé, chauffé, eau chaude. À partir 300$
Entre 18h et 20h30
654-0072

les Jardins MÉRICI
845, Chemin St-Louis, Québec
Une adresse prestigieuse qui vous offre le confort de ses appartements (1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2)
Pour visiter ou obtenir un dépliant présentant les appartements
6 8 8 • 1 6 3 0

261 MONTCALM/ SAINT-JEAN-BAPTISTE

COIN Salaberry/Richelieu, 4½ rénové, ensoleillé, bois franc, cour, garage. 450$ non chauffé 650-5247

711 COTE Ste-Geneviève beau 3½ poêle frigo chauffé cour arrière 325$, 623-0341

CREMAZIE, 6½, planchers bois franc, libre 1er juil., 565 $ ni chauffé, ni éclairé, 522-6453.

CREMAZIE, 4½ non chauffé demi-sous-sol, 385 $; 525-6730

CREMAZIE OUEST
Près Des Érables, 4½, chauffé, 505 $, sept., 683-1564, ou 681-4132.

133 Crémazie O. 6½ 2 chambres 580$, 692-5424 522-2712.

376 D'AIGUILLON 4½ impeccable salon double, 1 chambre, cour fleurie, 460 $ non chauffé, 527-8169

D'Aiguillon, 3½ non chauffé 295$; 4½: 375$, 525-6730

DANS UNE EGLISE
Des Franciscains, 4½ sur 2 étages, paisible, 505$. 523-1557

84 DE LA TOURELLE, 5½: 430$, 648-9509, 692-5424.

1405 DE Longueuil, 3½ libre juillet et sept. 658-6941, 681-5679.

1395 DE Montmorency, 3½, 6½, chauffés, eau chaude, bois franc, hauts plafonds, boiseries, ensoleillé, juil. 430$, 630$ 688-3834.

DES ERABLES
NEUF 5½, 1er plancher, 735$ chauffé, éclairé, eau chaude, 3½ neuf, 440$. 688-9981, pag. 647-8236

DES FRANCISCAINS, 4½ semi-meublé, RAYMOND Casgrain 5½ planchers bois, parking. Juillet. 648-8294, 873-3082 soir

DES FRANCISCAINS
3½ rénové tout compris 415$, poêle, frigo, lav.-séch. 682-8846

DES Franciscains, grand 4½, chauffé, idéal personne seule ou couple, 550$. 527-0713.

Des Jésuites, 4½, chauffé, propre, juil. 465$, 652-0427

5½, DES Laurentides, rez-de-chaussée, près Plaines, 580$, juil. 653-9557, répondeur: 527-9990

1142 DES ÉRABLES
6½, ensoleillé, chauffé, foyer, entrée laveuse - séche se, garage, 1er juillet. 659-1156

DES Érables et Bourlamaque, 3½ rénové, de 485$ à 625$. 529-5692.

DUFFERIN, 2½ semi-meublé, intercom, 405 $ tout compris, 682-0145

4½, 2EME étage, chauffé, eau chaude. 540 $. 692-3059

FACE AUX PLAINES
Très grand logement de luxe, 18 pièces sur 2 étages, 7 chambres, 5 salles de bains, 2 balcons, planchers de bois, beaucoup de boiseries, superbe cachet, système d'alarme, 2 stationnements int., 1950$/mois chauffé, eau chaude.

564-0320

FACE aux plaines, 6½, 3ème étage, rénové, planchers bois, entrée lav.-séch., stationnement, août, sept. Heures de bur. 527-8964.

FACE Plaines, 1½-275$, 2½-345$ rénovés, tout inclus. 647-2825

FRASER COIN CARTIER Grand 3½, juil. 540$ chauffé, intercom, buanderie. 624-4055, 683-9357, 529-7754

2½, 25 FRASER, près Cartier, 370$, 390$ tout inclus, juil., Bertin Vachon, 647-2626, 849-3232

FRASER, près Cartier, 2½ juil A voir! 529-9095 681-8585

FRONTENAC, 6½, central, terrasse parking, 652-0427

GRAND 8½ rénové très très éclairé, énorme balcon, parking, près parc, commodités, etc., 850$ /

A louer logements 250 à 299

266 SAINTE-FOY

A 656-1916
Juil., 2½ 3½ 4½, tout compris, bois verni, près université, gazon, piscine ext., 340$ à 540$

A 871-2499
BOUL. NEILSON
3½ juin et juil
5½, 575 $ chauffé, juil

A 652-1345
Grand moderne 2½ 3½ 4½, béton, ascenseur, garage, bois ou tapis

A 652-0955
Bd. Neilson, grand 4½, très beau, intercom, 500$ et +. gratuité.

A 650-0964
1½ à 4½ près université, cegep, tout inclus, 2445 Jean Durand, #4.

A 653-1077, 1er juil. 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, demi sous-sol, cour privée, stationnement, 365 $

A 5 min. de Ste-Foy
Spacieux 4½, moderne, céramique 465$, calme, 877-7779, 871-6012.

A 658-5196
VILLERAY 2½ à 4½ rénovés, intercom, bas prix, gratuité.

A 2 PAS DU MARCHÉ, Ste-Foy, grand 5½, bois franc, cour, stationnement (2 MOIS GRATUITS). 688-8531, 651-0728

A 375$ - 3½
Chauffé, eau chaude, semi-meublé mini laveuse. Ch. Ste-Foy 653-7475

A 872-4674. Pointe Ste-Foy, grands condos 2 et 3 chambres (8 pièces) insonorisés, vue sur Laurentides

A 630 Norvège, très grands 3½, tout inclus. 1 Mois Gratuit. 658-7011, 658-3284.

A 657-5701
3½, 4½. Ensoleillé. Grand balcon. Paisible. Près tout
A 651-2633, pour juil., grands 4½ 5½, et immédiatement 2½, chauffés, bois franc, 3057 Le Chasseur

A 3022 LECHASSEUR, grands, 3½ 4½ 5½ demi-sous-sol, propre, tranquille, juil. 656-9227, 657-5621

A 657-1605, 1 mois gratuit, 1½ (studio) semi-meublé, 320$, chauffé, éclairé, 1er juil, bail 12 mois.

A 652-0221, 658-8695, 2½ à 5½ chauffés, éclairés, planchers bois franc 1 mois gratuit propre calme

A 3204 Ch. Ste-Foy, grands 2½, 3½, mois gratuit, tout inclus, près des services, 651-0232, 653-3273

A 651-9103, beau grand 4½, tout inclus, près Min. Revenu et Campanile, entrée lav./séch. 653-2434

1½ 4½ A 645 de Norvège, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé ou non, 658-9255, 658-7689

A 654-9580, 3½ libre, Ch. Ste-Foy et Ch. St-Louis, 4½ De Norvège, juil.

A 3229 CH. ST-LOUIS
Beaux 3½ 4½, 683-5116, 656-6008

1½ A 325$, 3½ (lav. séch.) a 395$, tout compris, près Place Laurier, sous-sol, stationnement, 652-9860

A 655-6080, 652-1031
1½-4½ impeccable foyer bus

A 651-1368 à pied cegep, université, 2½ 3½ 4½, 653-2434

A 2 pas cégep Garneau, 3½: 395$ chauffé 524-5638 688-7701

A 3041 ch Ste-Foy, 2½ meublé ou semi, tout fourni 650-0501, 658-7689

A 652-1057, 1 mois gratuit, 2½, 3½ 4½ chauffés, éclairés, balcon.

A 688-2005, 4½ chauffé semi-meublé, 2ème, triplex, 2 balcons 490$

A 659-4019, 525-9503, mois gratuit 2½ 4½ tout inclus, piscine, propre

A 687-3276, Emile Côté
Beaux 3½, 4½

A 527-9841, accès cegep, 3½ meublés, tout compris 390$

A 652-3620, Ch. St-Louis, 2½ 1½ meublés, chauffés, éclairés

A 1 mois gratuit, 1½, chaleureux, 320$ meublé noir et blanc, 688-8531

A 799 ROUGEMONT, 3½ juil., 650-0779, 658-4375

A 872-8686, mois gratuit, 4½, près Ch. Ste-Foy, bois franc, chauffé

A 681-9818, 6½, idéal pour 4 étudiants. Tres tranquille. 760 $.

A 659-3450, 1½ 3½ 4½ meublé ou non, près université, 681-8585

A 656-1824, 683-5116
Norvège, beaux 3½, 4½

A 683-2871, juillet, 3½, 4½, 5½, rénovés, stationnement.

A 527-9170, rabais possible. 4½ 5½, 3092 de la Paix. 715 Myrand

A 653-4259, 654-9580, Jean Durand, 2½, 3½, 4½, juillet.

A 656-0456, près Revenu, 2½ ch. St-Louis, poêle lav.-séch

A 2 pas cégep université chambre 1½ 2½ 3½ 4½ 653-0644 653-2434

A 1107 Beauprè, beau 2½, meublé, chauffé, au 1er. 877-6241.

A 651-2188 650-3406, 2½ maison privée, meublé, tout inclus

A 653-2434 près Ministère Revenu Campanile 4½ rénové lav/séch.

A 658-8976, 1½ près Chul, sous-sol, tout compris, non fumeur, 235$.

A 872-6070, 2 min. université, 1½ 395$, 3½ 450$, 5½ 550$, meublés

A 653-9239, 3½, tout compris, Pointe Ste-Foy.

A 3170 Quatre-Bourgeois, 1½, meublée, juil., 295 $, 656-6749.

A 527-8574 aubaine, Myrand grands et beaux 4½, 1½.

A 658-0774, 5½, 2½, 1½, près hôpital Laval, chauffés.

A 653-5697, près Hotel de ville, 2½ meuble, chauffé, éclairé, 1er juil.

ABORDABLE, 4½ meublé ou non, chauffé, juil., 872-1185

A COTE université, Pl. Laurier, 5½, 3 chambres, 4½ ensoleillé, stationnement, remise, 651-1159.

A côté des Campaniles, 4½, tout inclus, ensoleillé, piscine ext., Manon, jour 872-6400, soir 656-6372

A côté Hôtel Ville, Hôpital Laval, 3½, rénové, tout inclus, 653-2434

A 658-3284, De Brabant, petit immeuble, 1½, 4½ tout inclus. 1 Mois Gratuit.

A De Norvège, bien situé, 2½ à 5½ propres tranquilles 651-9279.

A Des Compagnons, 3½, luxueux, spacieux, stationnement int., ascenseur, 1 mois gratuit, 839-6496.

A DIJON, 3½, 4½, chauffé, eau chaude, piscine intérieure, stationnement, concierge, internphone. 654-9457, pagette 664-9810

AGREABLE 1½ A 3½
Buanderie, piscine, 658-3191

AIRES ouvertes, grand 4½ insonorisé 430 $, 871-2145, 882-5021

2½ A LOUER. Chauffé, éclairé, tout compris, piscine, grande cour int., badminton. 653-4948.

4½ A LOUER. Chauffé, non éclairé, piscine, grande cour int., badminton. 653-4948.

4½ A LOUER près du CEGEP Garneau, chauffé. 682-5995.

A L'UNIVERSITAIRE
Nouvelle résidence d'étudiants, à pied université, cegep. 659-4524, 653-2434

AOUT OU SEPTEMBRE
5 pièces, chauffé, eau chaude, 658-0284

A PIED CEGEP ET UNIVERSITE
4½ semi-meublé, 510$ tout compris, buanderie, 2 mois gratuit 527-7544

A pied cegep/université, beaux 1, 1½ 2½ 3½ 4½, 652-8288, 653-2434.

A PIED UNIVERSITE
Beau 5 pièces, propre, tranquille semi-meublé, 681-6594

A PLACE DE LA GARE
3½ — 4½
Site idéal — tranquille
651-6635

A PRIX RÉDUIT
2½ 4½

652-3520 ou 653-6403

Tout compris, électricité, chauffage, eau chaude, entrée lav. séch., case de rangement, stationnement, porte-patio, interphone, porte électrique et ensoleillé

A PRIX RÉDUIT
Concorde, 4½ 3½ chauffé, piscine, autobus. Villeray 3½ 5½ 658-2961, 658-4064

A RABAIS
Rue Place-Philippe et Emile-Côté, 4½, 5½, chauffés, stationnement, 683-1564.

A STE-FOY, grands 3½, 4½, condos neufs, ascenseur, chute à déchets, construction neuve. Tél. 624-2335, 623-2763. 838-1170.

266 SAINTE-FOY

A 1½ MOIS GRATUIT

Juil. 2½, Oct. 5½. Propres, rénovés, tout compris, buanderie, balcon, bus, piscine. Provigo. Excellent service. 650-0289, 659-7611

A sous-louer 3½ semi-meublé, tapis, balcon, tout compris 510$, 2200 Chapdelaine, #201, 653-0524

A sous-louer 2½, régulier 375$ pour 320$. Soir 659-4879.

A TERRASSE MARICOURT

1½ ● 2½ ● 3½ ● 4½ ● 5½
Chauffés, éclairés
2 piscines chauffées, tennis buanderie, 653-6549

ATTENTION, superbe grand 2½, rénové, meublé à neuf, tout compris, chambre fermée, très tranquille, gratuit jusqu'en août. A VOIR VITE! 654-1268

ATTRAYANT 4½, boul. Neilson, balcon, bois franc, magnifique cour arrière 550$ chauffé, libre 1er juillet ou avant. 688-8814

AU 610 de Brabant, 4½, très propre, 540 $ tout compris, 871-7139.

AUBAINE, à sous-louer, près ch. St-Louis, 3½ semi-meublé, demi sous-sol, chauffé, bois franc, très propre et ensoleillé, 1er juillet, 395 $. Jour 658-1247, soir 527-2396

AUBAINE, à sous-louer 5½, 3 mois, près de tout, 657-6478.

1½, AU Jardins des Seigneurs, chauffé, eau chaude, piscine, tennis. 340$. Tél. 687-1123.

AUX ETUDIANTS
1½, 2½, 3½, refaits à neuf, propres, buanderie, 650-5004.

★★★★★★★★★

AUX JARDINS DES SEIGNEURS

Grands 2½, 4½, 5½, planchers bois, chauffés, eau chaude, boisé, piscine, tennis, stationnement, près tout. 687-1123, 658-6256

★★★★★★★★★

A VOIR, LeChasseur, 2½ chauffé, éclairé, libre, 839-9836, 831-0078

A VOIR! Près Place Laurier, 1½, 2½ meubles, chauffés, éclairés, 275$ a 385$. Juillet. 688-8814.

BD Neilson Pie XII, 3½ 4½ vue fleuve, piscine ascenseur intercom 659-1473

BEAU 1½
Duchesneau & 4-Bourgeois
650-0590, 628-5517

BEAU 4½, Bl. Neilson, propre calme 2 balcons 832-0182

BEAU, grand 4½, chauffé, Grandin, 475$, 524-6255

BEAU grand, 3½ 4½ 5½, ensoleillé, marqueterie, services 653-7109

BEAUX 3½ 4½, mois gratuit, Charest sortie J. Gauvin 877-1316

BON-AIR, 2½, 4½, 6½, grand terrain, 682-3480, 653-5961

BOUL. Pie XII, 2½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 300$. 831-9340

CALME 2½ près université, meublé, tout compris, 325 $, 687-0468

CHANOINE Scott½ sous-sol 4½ juil. 527-3677

CHAPDELAINE, très grand 4½, près université cegep, juil 563-7750

2½ CHAUFFE, éclairé, meublé, stationnement, 290$, 658-3758

1½ CHAUFFE, éclairé, semi-meublé, 300$, 659-6355

CHEMIN Ste-Foy, 1 mois gratuit, 1½, 2 pièces, chauffé, éclairé, conciergerie, piscine ext. 653-1855, 653-8110.

CHEMIN STE-FOY, LIBRE, GRAND 4½. 523-1908

Concierge demandé
4½ gratuit échange maison 658-1228

CONDO meublé, 3 chambres, 260$ Ch. Ste-Foy, 800 $ par mois, 1er juillet. 658-9159, 847-4941

DALQUIER, 6½ chauffé 560$ près hôpital Laval, 658-2871, 682-5300

4½ DANS maison privée, près services, juil., 410$. 652-7295.

2½ DANS unifamiliale, Jean-Dequen, semi-meublé, entrée lav.-séch., 395$. Soir/fin sem. 650-5081

DELAGE, 4½ chauffé, balcon, université, 490$, 656-9695, 682-5300

D'ENTREMONT, 2½ 3½ 4½ tout compris, entrée lav. séch., stationnement, piscine, 658-2939

D'ENTREMONT, 2½, 3½, 4½, libres, mois gratuit 655-6071, 877-3857

3600 DES Compagnons, près Campanile, 4½ 5½, 652-8114, 654-2924

DIJON, 3½ beau, rénové, meublé ou non, ensoleillé, piscine, tranquille, libre. 655-5331.

EMILE-COTE
Cégep, Université, 4½, 5½
651-2258

1ER août 4½ au 2e, chauffé, idéal dame seule, 527-0780, 653-0933

2½, ETUDIANT sérieux, meublé, tout compris, face Université et Proviga, très propre. 623-4594

FACE université, 2, 3½, 4, piscine sauna garage, 657-1430, 651-6120.

GRAND 6½ chauffé, rue Place Philippe, stationnement, paisible. 683-1564 jour, 682-5480 soir

GRAND 4½ chauffé, bois franc, repeint, central, 657-7600, 522-8555

GRAND 5½, secteur boul. Neilson jusqu'en sept 94. 565$. 872-6214

GRAND 5½ chauffé, eau chaude fournie, 621$, 651-7702

GRAND 4½ récent calme 2 parkings, 395$, Felix 877-4372 soir

GRANDS 4½ RÉNOVÉS
Immeuble super entretenu, planchers bois franc, rénové à votre goût, 2 grandes chambres, près des services. Faut voir! Faites vite! 525 $ par mois chauffé. Helène Lauzier 653-6620.

GRAND studio ultra moderne meublé, chauffé, éclairé, près université, juil, 430$, 688-3490.

IMM. DES SEIGNEURS
Secteur de choix, béton, piscines, 2½, 3, 4, 5, meublé si désiré. 653-7674, 651-0861, 651-8698

★★★★★

JARDINS DU VALLON

Près cegep et université, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, bail moins de 12 mois. Tout inclus, tapis mur à mur, entrée lav., séch. Location 7 jours: 2338 Chapdelaine, app. 4, 658-3852, 687-2610

L'ELYSÉE

1er juillet, 3½ chauffé, piscine ext., ascenseur, buanderie, stationnement int. si désiré, 525$/mois. 683-7474

LES PLUS BEAUX
Secteur Campanile, stationnement int., ascenseur, 4½: 1050 p.c. bien divisé; unité coin, 770 $; beau 3½, 750 p.c. 610 $. Tél. 650-1530.

2½, LIBRE 1er juillet. 403$, semi-meublé, eau chaude, chauffé, près université, 652-9184, 659-5363.

2½ 3½ 4½ LIBRES imm. sous-sol buanderie, piscine stationnement ext. concierge résident, près école église, centres d'achats, 651-4643

4½, LIMITES Cap-Rouge, 540 $ tout compris, juil. 877-2571.

2½ MEUBLÉ chauffé éclairé 405$ sous-sol 305$ meublé, 653-8112

5½, (1½ MEUBLE). Propres, libres juil., 525-6723, 651-9229

1½ MEUBLE, buanderie, université, bail 9 mois et plus, juillet et septembre. Tél. 652-0701, 527-3963.

3½ MEUBLE, chauffé, stationnement, libre juil. 355$. 837-6243

MOIS GRATUIT

1½, 2½, 3½, juin, juil., tout compris, piscine int., 658-4298

1 MOIS GRATUIT, Lambertville, 4½, 5½, 6½ immédiatement et juillet, près université et autobus, parking, prix avantageux. 651-1670

1 MOIS GRATUIT
Coin 4-Bourgeois/Eglise, très propre grand 5½, université, 651-1159

MOIS GRATUIT, à 5 min. de l'Université, 3½ rénové, parfait pour étudiant, semi-meublé, piscine, parking, promo: 385$. 655-3267

2 MOIS GRATUITS
Près cegep, 3½, juillet, 652-9026, 687-1569.

2 MOIS GRATUITS
DELAGE 4½ chauffé, grand, parking, balcon, 495$. Juil. 683-5140

1 MOIS GRATUIT
A 3495 Neilson, 4½, 475 $, chauffé, bois franc, près de tout, 833-1324.

1 MOIS GRATUIT
3½ chauffé, meublé désiré, près université, libre et juil., 654-2034

266 SAINTE-FOY

1 MOIS GRATUIT + 200$ DE RABAIS

- LAFOREST 2½, 3½, 4½, 5½, chauffé, eau chaude fournie, parking, buanderies, conciergerie, piscine extérieure, 657-6104
- LAMBERTVILLE, 4½, 5½, chauffé, stationnement, conciergerie, entrée laveuse, sécheuse, 658-8314
- CONCORDE, 1½, 4½, chauffé, eau chaude, piscine int., parking, conciergerie, 652-1169
- BOURGOGNE, 2½, 4½, chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, 652-8655
- BOURGOGNE, 2½, chauffé, éclairé, piscine ext. parking, 654-1423
- LE CHASSEUR 3½, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie, 650-5880
- LE CHASSEUR 4½, 5½, chauffé, conciergerie, stationnement, 650-5880
- NORVEGE, 3½, 4½, chauffé, eau chaude, conciergerie, parking, 652-9061
- BOURGOGNE, 2½ chauffé, eau chaude, buanderie, parking conciergerie, 652-8655
- LAROCHE, 2½, 3½, 4½, 5½, chauffé, eau chaude, buanderie, parking, conciergerie, 653-3483
- LE CHASSEUR, 4½, 5½, chauffé, piscine int., stationnement, 654-9210, 651-2957

BUR. 653-8110

1 MOIS GRATUIT
Le Maricourt 1½ 3½ 4½ chauffé, eau chaude, piscine juil. 656-0510

1 MOIS gratuit, maison ville récente de 8½, 4½, 626-5046, 666-1252

MOIS gratuit, près Myrand, 3½, 652-9026, 687-1569

2 MOIS GRATUITS
PLACE BELOLEIL 3½, 4½ juillet semi-meubles désiré, entrée lav./sech. prix avantageux 652-7351

MUIR, 3½, 4½, chauffés, près cegep, université, 682-0862, 682-5300

MYRAND, 5½ chauffé, semi-meublé désiré, près université, prix avantageux, juillet. 527-9430

NORVEGE 4½
propre, tranquille, 682-5455

OFFRE SPECIALE
2½, 3½, 4½ Carré de Tilly 657-3712

PARC NEILSON

2½, 3½, 4½, 5½
Encadrement paisible, près du centre d'achats Neilson, caisse, école, parc, autobus, piscine chauffée, grands appartements très propres, frais peints, pas de demi-sous-sol. Bons prix! 3178-3184 de la Concorde

522-8555, 831-3709

PETIT VERSAILLES
2½ 3½ libres, 2½ 3½ juil., près université, tout compris, meublés si désiré, 653-1012

PLACE PHILIPPE
4½, 5½, 2 salles bains, 2 balcons, entrée lav.-séch., 683-8166.

PLACE 4-BOURGEOIS
3½ libre, 1½ à 4½ juil., tout compris, près université, 658-4487

PLACE BELMONT
1½, 2½, juil., meubles désiré, tout compris, près université, 653-7378, 653-3679

Place De la Monnerie
922 De Bourgogne, 2½ 4½, piscine, cour int., près tout 653-4948

PLACE Philippe, juil. grands 3½, 4½, 5½, très propres, 523-1908

PLACE VERSAILLES
2, 3½, juil., chauffé, eau chaude, insonorisé, ascenseur, 653-1012

PL PHILIPPE juillet, grands 3½ 4½ 5½, très propres. 523-1908

PLUS QU'UN SIMPLE LOGEMENT: maison jumelée, FAUT VOIR. coin Laurier et de l'Eglise, cour ext. et sous-sol, 659-1556

4½, PRES Campanile, 1er étage, prix nég., juil., 653-4454 soir.

PRES cegep Garneau, 2 min. à pied, 2½, aussi chambres, juillet. 872-9663, 873-5449

PRES CEGEP, UNIVERSITE

2½, 2475 Mgr Laflèche, app. 5. 650-2724, 687-2610

PRES SERVICES

Grands 1½ à 3½, chauffé, éclairé, balcon, piscine. 651-2258, 657-1051

PRES université, 5½, libre, semi-meublé, chauffé. 885-9033

PRES université, ½-sous-sol, résidence neuve. 651-9585, 658-7759.

Près hôp. Laval, 1½, 2½, tout inclus 285-0791, 651-9372

QUARTIER Laurentien grand 4½, moderne, tranquille, 872-7603, 871-0364.

QUARTIER Laurentien, 1 mois gratuit, 3½, 4½ immédiatement et juillet, 871-0192, 877-0673

QUARTIER Laurentien, sous-sol 3½ tout compris, 270$. 872-3519

RUE Laprade, 4½, rénové, chauffé, libre immédiatement, 658-7208.

4½ SEMI-meuble, chauffé, éclairé ensoleillé, proximité bus 13, 107, 7, juil, 390$, après 16h. 657-6110

SOUS-SOL, 3½, 2 chambres, cuisinette-boudoir, bien aéré et éclairé, très propre, 435$ tout compris, câble, stationnement, libre. 653-4729

2½ SOUS-SOL meublé, près Route de l'Eglise, 657-5361

STE-URSULE, NEILSON
Grand 2½ ensoleillé, semi-meublé, bois franc, chauffé, 355$ par mois, libre 1er juillet. Mario 652-1180, 658-0218.

STUDIO meublé près Cegeps et université, 290$ 688-8626 1-789-2748

STUDIO près Université, chauffé éclairé, 300$, juillet. 653-2560

2½ tout compris, 5½, libre juillet, 659-1269.

3½ TOUT compris 484$, piscine, libre, juillet gratuit. 658-1723.

3½ 4½ TOUT INCLUS
3421 MARICOURT, APP. 3
658-8365

TRANQUILLE, beau 5½, Pilguet, 540$, 524-6255

TRES GRAND 2½ PROPRE
5 min université, services
Tout compris, 2 parking, 656-0981

VASTE condo 5½, balcon, piscine, très ensoleillé, environ 1200 p.c. 750 $ eau chaude. Jour 654-9637, soir et fin de semaine 688-4856.

268 SILLERY

A 480$, 495$, tout compris, très grand 3½, planchers bois, 480$, 495$ tout compris, 849-2832, 527-9257.

A 682-5246 studio, 3, 4, 5, 6 pièces

JARDINS DE COULONGE

A 5 MIN. université, 5½, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, 695$, 683-4092

A 657-1506, 661-7430
3½ semi-meublé ou meublé Grand 4½, planchers bois

A 1300 Charles 2½ 4½, juil, chauffés, eau chaude, 681-5679, 658-6941

A 522-8555, mois gratuit, 4½, buanderie, vue fleuve, tranquille.

A 683-2871, rénové, 5½ chauffé, parking.

A 681-8585, grands 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. A voir!

A 527-9170, rabais, 4½ 5½. 1350 William, 1311 Charles

ACCES Jardins Coulonge, 3½ à sous-louer, balcon, libre 682-5246

A LOUER du 15 juin à oct., 3½ entièrement meublé, même la literie, plus stationnement, 650$ mois, appelez Geneviève 682-0763

A SILLERY PLAZA
1½ 3½ 4½ 6, 659-4980 653-0164

AUBAINE, sous-location, 2 mois gratuits, 5½, bois franc, 688-8531.

4½, 1664 CH. ST-LOUIS 527-2579, 687-0656

2112 CH. du Foulon, 4½, condos neufs 600 $. 692-3711, 687-9472

5½ CHAUFFÉ, balcon, parking, 490$, 659-4180, 522-4609

GRAND 6½, rénové, entrée lav. séch., planchers bois franc, chauffé, garage, 830$, juil., 688-1067, 529-8999

MAISONNETTE très propre, coin paisible, 3½, bois franc, coeur de Sillery, Mme Arbour, 687-5151

MIEUX QU'UN CONDO
Grand 5½, rénové, 2 chambres, près de tout, terrasse, cour, non chauffé, non éclairé 695$, parking, rue Rod. Forget. 651-4030 soir.

1 MOIS GRATUIT
+ 200$ DE RABAIS
Boul René-Lévesque, 2½ chauffé, eau chaude fournie, stationnement. 650-5880 ou 653-8110

4½ Neuf, planchers bois, dans unifamiliale, 625$ tout inclus, parking int. 656-6794

C'est facile de placer une annonce classée. **647-3311**

268 SILLERY

PARC Falaise, magnifique 6 pièces sur 2 étages, 2 salles de bains, bois franc, 775$ chauffé. 831-8978

6 PIECES neuf, bois franc, près du fleuve, 600$/mois. 659-7695

2½ PIED-A-TERRE, entièrement meublé, voisin université. 651-4580

PRES Maguire, 4½, chauffé, eau chaude, de 490$ à 515$, 688-1999 code 42069

PRES Maguire, 6½ chauffé, immédiatement, 529-1524, 688-0136.

PRES université, 6½ semi-meublé, 3 chambres autonomes, 740$ tout compris, 683-6511

SECTEUR paisible, grand 5½ chauffé, entrée lav. - séch., balcons, stationnement, déneigement, libre 1er juil. 525$. 687-1685.

1½, SEMI-détaché, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, entrée privée, 300$. Tél. 683-8530.

4½ SEMI-meublé chauffé, maison privée, près Université. 682-8777

SHEPPARD, 2½, 5½, chauffés, eau chaude, 831-4976.

SITE PRIVILEGIE
Manoir Monceaux 1½ à 5½, chauffé, éclairé. 651-2258

STUDIO original meublé, stationnement. 527-6702

5½ TRES propre, bois franc, entrée lav. séch., 523-9030

269 VAL BÉLAIR

A 626-2415, A QUI LA CHANCE! Grand 5½, récent, très propre, secteur tranquille, 500 $

A 845-1959, 5½ dans 4 logements, centre-ville, étage et demi sous-sol, pour juil, prix raisonnable

A 692-4824, 1 mois gratuit Du Castor, 5½, propre, porte-patio, 468$

4½ A LOUER, près des services, 1er juil. 842-9087.

A NE PAS MANQUER
Style condo 4½ 5½
Juil. Noël Michaud 842-4118

A VAL Belair 654-5006, 622-2771, 847-5804-5410 4½ neuf style condo, insonorisé tourbillon, mois gratuit

4½, LIBRE 1er juil., 1 mois gratuit, semi-meublé ou non, à 5 min. de la base, 365 $, 375 $, 871-0387.

3½ PRIX réduit avec 1 mois gratuit pour juillet, 842-7993.

4½, 5½, rue Equinoxe, 623-1587 ou 832-6696 ou 849-2783.

VAL BELAIR SUR GOLF
Superbe 5½ neuf dans triplex, secteur de choix, boisé, 595$. 832-9574, 834-8055

270 VANIER

A 681-3924
HORIZON VANIER
Neufs 3½ 4½ 5½ PROMOTION SPECIALE. Appartement à visiter 480 Glazier. Adm. 658-5252

A 1895 Mgr. Plessis 1 mois gratuit et +

2½-3½-4½ intercom, près Place Fleur de Lys. 529-9796, 658-5500

A 2 MOIS GRATUITS
A VOIR, 4½, Ascenseur, piscine, parking intérieur.
623-2763, 624-2335, 681-2927

A BON PRIX
Tout inclus: 3½, 365$ — 380$; 4½, 400$ — 425$

Mois gratuit 681-8913

AH bien! Grand 4½ planchers bois 2 porte-patios, 681-1790, 563-4785, 524-0620

A
PLACE DE LA RIVIÈRE
« MOIS GRATUIT »
Près de tout: hôpital, centre d'achats, autobus, 4½ très propre, ascenseur, intercom, concierge sur place.
683-4860

AVEC bonne réduction de loyer, 3½ 4½ 5½ tout inclus, meubles ou non. 683-3043.

AVE Plante, 3½ stationnement, 325 $ non chauffé, non éclairé, juin ou juillet. 687-0730

777-795 BD Hamel, 3½ 4½ 5½ tout compris, 1 mois gratuit 687-2257

GRAND 4½, chauffé, rue Baker, 2 parkings, 1er juil, 525$. 683-6573

LES JARDINS du LUXEMBOURG
4½, béton, caméra, aménagement extérieur exceptionnel, autobus à la porte, tranquille, ascenseur, promotion spéciale retraites et pré-retraités, une visite s'impose. 682-2342, 683-8102

3½ LIBRE, chauffé, éclairé, juil ou avant, 350 $. 683-5743

3½, 5½, MEUBLÉ ou non, chauffé, beau site, 627-3085, 687-3321.

1 MOIS GRATUIT
4½ JUIL. bonne réduction, chauffé, eau chaude, piscine. 688-6076

3½ 4½ 5½
PRES FLEUR DE LYS
STYLE CONDO NEUFS ET MODERNES
GRAND SPECIAL
Réservez pour juillet 94
683-1261, 683-6847

4½, 410 ROUSSEAU, ascenseur, libre 23 juin, 527-9921.

4½ TOUT compris, 450$ à 480$, juillet. 623-5531

271 VIEUX-PORT/ CHAMPLAIN

A 76 RUE ST-PAUL
Beau grand loft, refait à neuf, murs de brique, 1000 p.c., 665$; 1300 p.c., 725$. Et espaces commerciaux Tél. 692-6056

A 2 PAS Palais Justice, Vieux-Port, condo, grand 3½ ascenseur, 1 mois gratuit, 692-5086, 688-8531.

BEAU MEUBLE
Condo 3½, climatisé, insonorisé, tout fourni, stationnement int., libre 1er août. Alain 692-1600.

BEAU petit 2, chauffé, semi-meublé, propre. 692-1681, 683-3860.

374 CHAMPLAIN, 3½ 4½ rénovés cachet, vue fleuve, 460$ 624-2970

LOFTS 850 à 950 p. c., non chauffés 530$ et 540$, édifice restauré. Jour 694-1578, soir 653-3492.

1½ RENOVE, meublé, 325$, 3½ rénové 440$, juil, 694-1169, 681-5268

RUE Sault-au-Matelot 4½ rénovée, mur de brique, stationnement inclus. 645$ mois, 692-2496

RUE ST-PAUL 4½ condo semi-meublé, 550$. 692-2262

ST-PAUL, 2½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 310$. 522-7077

STUDIO, 3½, près Vieux-Port, libre ou juil., 529-2032

STUDIO 2½ meublé, impeccable, éclairé, 450$. 692-2262

UNIQUE, 8 pièces sur 2 étages, restauré, foyer, murs pierre, terrasse, parking. 692-1681, 683-3860.

272 VIEUX-QUÉBEC/ HAUTE-VILLE

A 28 Ste-Famille, studio, meublé, chauffé, éclairé, intercom, aspirateur central, buanderie sous-sol, 1er juil ou avant. 628-1452, 626-2890

A 46 RUE ST-LOUIS, 825-2364
Libre et juil. studio meublé chauffés, éclairés, balcon, 450$ et 500$.

A 79 ST-LOUIS, 1½, 2½, 3½ chauffés, semi-meublés ou meublés, tranquille, sécuritaire, 692-2759, 656-0141.

A 19 MC MAHON
1½, 2½, semi-meublé, près portes St-Jean, 694-9954, 683-8102

A 692-0543, SUPERBES 2½ 3½ rénovés, intercom, buanderie, possibilité stationnement, juillet

A 17 ST-URSULE
3½ et studios, à neuf, insonorisés, cachet, 380$ et +, 694-9943

A 77 St-Louis, grand 1½ meublé 230$, et studio 200$.

A 67 St-Louis 2½ libre, semi-meublé, bois franc, 694-1768 692-4506

A côté Château, 3½, 365$ chauffé, éclairé, semi-meublé. 694-0883

1½ ASCENSEUR, buanderie piscine, interphone, 692-3807

AU 692-4890
Coeur Vieux-Québec
3½ 4½ magnifiques appartements rénovés, beaucoup de cachet

PRÈS CHÂTEAU
1½ 2½ 3½
Semi-meublés, tout inclus À partir 260$.
Entre 18h et 20h30
654-0072

272 VIEUX-QUÉBEC/ HAUTE-VILLE

A' voir, 2½, 3½, St-Denis, vue Plaines, libre ou juillet 529-2032.

1½, 2½, 3½, CHAUFFE, eau chaude, 6 pièces, chauffé, parking. Juillet. 525-6748.

D'AUTEUIL, 3 pièces, chauffé, semi-meublé, eau chaude, foyer, planchers de bois. 460$. 692-1890.

D'AUTEUIL superbes 3½ de 545$ à 615$. Rénovés à neuf, semi-meublés, bois franc, murs pierre, foyer. Non chauffé non éclairé 666-9736

DES Remparts près Hôtel-Dieu 3½ 2½ 4½ cour 682-3800

12 HEBERT, 3½ semi-meublé, chauffé, eau chaude, 420$. 681-3110 ou 692-5641

2½: 325$, 4½: Entrée laveuse - sécheuse, 490$, près Petit Séminaire, complètement rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er juil. mois gratuit, 822-2663, 529-7223.

GRAND 3½ rénové, semi-meublé, eau chaude, prix réduit 692-5838.

1½, 2½ MEUBLÉS, chauffés, idéal étudiant, 628-1258.

1 MOIS GRATUIT
Coin Ste-Angèle, grand 3½ rénové, poêle friga, intercom, 425$ juil Bertin Vachon 647-2626 849-3232

PETIT CHAMPLAIN, 3½ impeccable, murs pierre, terrasse sur toit, entrée laveuse sécheuse, non chauffé, 495$. 524-0046.
Aussi disponible 5½ 595$. 524-0046.

1½ PRES Hotel-Dieu de Québec, 300$ par mois. 628-9754.

2½ RESTAURÉ, mur pierre, foyer, 460$. 692-2040, 694-0561

RUE Laval, 3½, chauffé, eau chaude fournie, planchers bois, entrée lav.-séch, semi-meublé, 485$, tranquille. 692-3923, 694-0045

RUE Laval, 3½, semi-meublé, confort cachet paix clarté 694-0024

4½ + SOUS-sol, rénové, patio, salle de lavage. 575$. 650-1623

STE-ANNE, 3½ remis à neuf, chauffé, éclairé, remise, 475$, 692-2591, 523-1707.

STE-ANNE, 2½ semi-meublé, 290$, 659-4180, 522-4609

3½ STE-ANNE, semi-meublé, 410 $ par mois, 872-1175

3½ STE-Anne terrasse, cour, pierre bois franc tapis, etc 500$ chauffé ou non, imm. ou juil. 849-4378

STE-URSULE
2½ tout compris, 692-6006

STE-URSULE, rénovés, très beaux, 3½-450$, 4½-535$. juillet. Studio, 2½, 3½ sept., 527-0867

273 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

BANQUE DE LOGEMENTS
3½, 4½, 5½ avec sous-sol, aussi jumelé ou autres avec option d'achat. SUPER PROMO, AVEC ACHAT. Mme Lemire 647-4979.

282 MAISONS À LOUER

A 680$, JUMELÉ exceptionnel, décoré avec goût, patio, coin Henri IV et boul. Capitale, 652-1000.

A 667-6424, THETFORD, renovée, 4 chambres, 425 $, bâtiments

A Beauport, 2 maisons neuves à louer, cottage 3 chambres, une à palier 2 chambres, garage, possibilité option d'achats, 664-1944.

A Beauport en rangée 8 pces, mois gratuit près services 650$ 681-6863

A CAP-ROUGE, cottage 32x28, 4 chambres, foyer, piscine hors-terre, libre juil, 900$, faut voir! J. Paré 622-3233 RE/MAX Fleur de Lys Courtier 683-9300

A CHARLESBOURG
Maison résidentielle, poêle, lave-vaisselle, compacteur à déchets, broyeur, garage à même, piscine, dans secteur commercial, sous-sol fini pouvant servir de bureau. Pour visiter appelez 624-7110 ou 622-3859

A Lebourgneuf, maison de ville, grande et luxueuse, 3 chambres, 2 salles bains, bois franc ou tapis, près de tous les services. 623-1546.

A louer ou vendre, Ste-Foy, près des ponts: bungalow, 8 pièces, Jacques Cusson, 652-1199, La Capitale Maître courtier, 653-1236

A Pointe Ste-Foy, jumelé 2 étages, 3 chambres, foyer, 1½ salle de bains, ensoleillé et tranquille, meublé, 850$/mois chauffé, juillet, bail au mois. 523-7121, 652-3750

A Ste-Anne de Beaupré, bungalow 2 chambres + sous-sol, 475$ par mois non chauffée, non éclairée. Secteur paisible. 827-2096.

A STE-FOY, 8 pièces, immédiatement, 658-7294, 875-3290.

A Ste-Foy, jumelé, 800 $/mois, 652-7096.

A St-Jean Chrysostome, grand jumelé récent, 3 chambres, libre 1er juillet 1994, 527-6474 après 18h.

A ST-LAZARE, 30 minutes de Québec, 300$/mois. 1-883-2384.

**A St-Pierre I

MARCHANDISES et SERVICES 390 à 459

405 APPAREILS MÉNAGERS

ACHAT, vente, réparation, Electroménagers de la Capitale, appareils garantis de 1 à 2 ans 624-7052

ASPIRATEURS usagés au meilleur prix. M. Balayeuse 525-9087.

À VENDRE, frigo 350$; poêle 100$, discutable. Susy 688-7968.

CONGÉLATEUR Kenmore, 12 pi. cu. 8 ans, 200$. 666-9364.

CONGÉLATEUR 60"x27"X3' de haut, 300$. 822-1279.

CUISINIÈRE blanche Hotpoint 1992 porte noire, 30", 400$. 657-7289

CUISINIERE et réfrigérateur, jaunes, bon état, 250$, 624-0138 (ou répondeur).

CUISINIÈRE 30"; frigo 18 p.c. laveuse/sécheuse, blancs, état neuf Benoit, Bur 687-9449, Rés 623-5692.

ENSEMBLE lav.-séch., blanches. 500 $; lave-vaisselle usage 6 mois valeur 700 $ pour 450 $. 837-6960.

ENTREPOT DU FRIGO
Appareils électroménagers, neufs, usagés, dommage transport, achat et service. 660-9777

FRIGO et poêle blancs, très bon état. 350 $. 682-0269

LAV.-séch. inglis de luxe, 350$ les 2, 849-5670

LAV.-séch. inglis, excellent état, 250$, 834-8066

LAVEUSE, sécheuse, Inglis, 1981, parfaite condition, 225$. 622-1766.

LAVEUSE sécheuse Kenmore bon état, propre, 400$ nég. 666-7379

LAVEUSE tordeurs 25$; réfrigérateur 12 pi., idéal chalet. 626-5765

PETIT laveuse-sécheuse pour app., 180$ à discuter, 529-5859

POÊLE 24 pouces, marque Inglis, couleur amande. 200$. 626-9500.

POÊLE blanc, très propre, 175$, après 18h 871-4253

POELE, frigidaire Kenmore, 850$ négociable. 647-9038

POÊLE, frigo, blancs, 300$ nég., 667-3568.

POÊLE, frigo, lav. séch., amande excellent état 651-5500 839-5479

REFRIGERATEUR poêle amande, très bon état, 395$, 845-2724

RÉFRIGÉRATEUR blanc 18 pieu GE, très bon état, 125$. 522-1606

RÉFRIGÉRATEUR 200 $; congélateur 150 $, 694-1698.

RÉFRIGÉRATEUR Moffat 17 pi.cu, 10 ans, 225$. 667-5300

RÉFRIGÉRATEUR Bélanger, garantie, blanc, 350 $, 527-7934.

RÉFROIDISSEUR d'eau, 120$. 843-3648 Alex.

Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses usagés. Garantie, livraison incluse RÉFRIGÉRATION LEVESQUE 663-4605

SPÉCIAL, poêle et frigo, GE, jaunes, 300$. 525-5234

410 BOIS DE FOYER

BOIS de chauffage 16", très bonne qualité. 849-8812

411 CELLULAIRE

ACHETERAIS cellulaires portatifs usagés. 623-3366

412 COIN DU BÉBÉ

BASSINETTE sécuritaire, 200 $, 529-2098.

CHAISE-HAUTE avec jouets, mobile, linge, 75 à 30$, 682-5430

COUCHETTE blanche + matelas 100$ parc 3 dans 1 Fisher Price 75$ banc d'auto nouveau-né 25$, banc d'auto 20lbs +, 50$, 849-2749

LIT de bébé, réglementaire, n'a servi qu'une année, 70$. 688-1829

414 COMPTABILITÉ/ TENUE DE LIVRE

A 527-9084, 871-4809, COMPTABILITÉ, tenue de livres informatisée, états financiers, paies, impôts, entreprises et particuliers

A 659-6398 comptabilité, impôt, paie, rapport TPS TVQ

COMPTABILITE, tenue de livres, fiscalité, plans d'affaires, gestion immobilière. 694-6278.

COMPTABLE d'expérience prendrait tenue de livres. 527-2836.

COMPT'AIDE, rapports, analyse, formation selon besoin, 651-2892

INFO-TEXTE
Comptabilité pour PME, impôt, taxes, états financiers. 682-5961

L.R.V. comptabilité PME, impôts expérience 25 ans, Lise 627-1145

415 COURS

AIDE SCOLAIRE! Votre enfant a besoin d'aide? Cours privé. François 836-8426, pag. 640-7798

AIDE scolaire en mathématique et sciences. Références. Guillaume 658-6144

ANGLAIS cours privés, bachelier, succès rapide, 10$/hre, 527-3682

Cours barman(aid)-croupier Possibilité placement Ecole des Maîtres 529-5333

COURS de dessin, inscription en tout temps. 523-3169.

COURS de langues: français, anglais, espagnol, italien, allemand, russe, néerlandais, portugais, 522-3128

COURS d'électrolyse jour et soir Institut Dectro Intern., 681-4681

ORTHOPÉDAGOGUES
M.Gagnon 648-0521, L.Cyr 843-9687

418 DÉMÉNAGEMENT/ TRANSPORT

A 622-4932: QUÉBEC
A 835-0393: RIVE-SUD
Déménagement Prix Modique Inc
Offrez-vous une main-d'oeuvre De qualité et attentionnée
Local/longue distance. Assurance Emballage. Permis#4-Q-306857

A 842-5513. A bas prix. Local longue distance. Emballage. Entreposage. Permis. Assurances. Age d'or 10 %.

A 842-9821, faites vite, quelques places encore disponibles, Transport M. Dufour Inc., local, longue distance, 25 ans d'expérience

ABAISSABLE. Bas prix, déménagements de tous genres. 622-2790.

CAMION Cube avec homme transport général. Pag. 664-6891.

DÉMÉNAGEMENT Bérubé et Fils Inc., Spécialité: Québec-Montréal, (local), permis et assurances. 666-3116

DÉMÉNAGEMENT transport, estimation gratuite, travail garanti, 659-6926, 659-2642, pag 874-6477

DÉMÉNAGEMENT Gagnon, local & longue distance, assurances incluses, 842-2028.

DÉMÉNAGEMENT A. DORÉ: Cartes crédit acceptées 655-4360

DÉMÉNAGEMENT bien fait, avec assurance et permis 667-6650

420 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

AUBAINE! Kiosque composé de comptoirs vitrés, dont 4 réfrigérés, 1-423-2830

AUBAINE, équipement de boutique, reprise, 5$ à 300$. 285-0633.

AUVENT avec toile commerciale, structure de tubes carrés, 3'x3'x45' long, en 2 sections, idéal restaurant ou casse-croûte. Aubaine 200 $. 824-4754.

A vendre bar-laitier complet, très propre, prêt opérer dans même local ou à déménager 871-4727

A VENDRE, congélateur vertical, machine yogourt glacé, réfrigérateur central octogonal, façonneuse à pain, 653-4799 hres de bureau

A vendre mobilier de chambres de motel, très bon état: télévision 100$; air climatisé 175$; meubles 250$ l'ensemble; etc .. Pour renseignements tél. au 824-4224 tous les soirs entre 18h et 20h.

BUREAU, bahut, table de téléphone, 5 fauteuils, bureau de secrétaire, photocopieur, classeurs et bibliothèques. 627-5479, 648-8896.

BUREAU à domicile? 150 bureaux, tables, écrans-séparateurs, chaises, fauteuils. Qualité et prix intéressants. 692-4626.

CLASSEURS neufs ou usagés, chaises de bureau ou secrétaire, bureaux, etc. provenant du Mouvement Desjardins. Ameublement Bureau Gilbert Bolduc 837-9811

CLOISONS (40) 9'H x 50' larg. et (18) 9'H x 40' larg. 20$ ch. 524-5228

COFFRE-fort à 2 portes, (antique) pour commerce ou autres, serrure à combinaison de haute qualité, dimension 61X41X30', valeur 8000$ pour 1600$. 833-1433.

DACTYLO à partir de 65$, table de travail 60$, chaise secrétaire neuve 49$, étagère de métal blanche 50$; classeur vertical 4 tiroirs 145$; classeur latéral 5 tiroirs 325$; bureaux à partir de 45$, etc. Soir 849-2716, jour 849-5959

420 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

Intercom marque Televox, fonctionne de 1 à 10 postes, état neuf, aubaine, valeur 1600$ pour 600$, 527-0600.

LIQUIDATION meubles neufs de salle de montre, réduction de 50 % à 60% sur tout. Au 2500 Jean-Perrin, Québec. Jour 847-2822

MACHINE crème glacée molle, 3 têtes, état neuf, 624-1001, 657-6736

MACHINE à laver la vaisselle Hobart AM9, neuve; 2 comptoirs en stainless; 2 éviers. Prix 6,000$. Dominique 523-0222.

PHOTOCOPIEUR et fax réunis à neuf, à partir de $300. 831-4484

POLISSEUSE haute vitesse Clarke 2025. Autorécureuse TB24 Clarke, 843-9471

SYSTEME téléphone Panther 612, 6 lignes, 12 postes, 8 appareils, 527-7441.

2 TELEPHONES Norstar 3x8 avec système, 1 an d'usure. 652-1519, 654-0440

URGENT, équipement de lamination, prix à sacrifier. 926-3051.

421 ENTREPOSAGE

A APPELER absolument, faites votre prix, 564-4779, 839-2015

423 GÉNÉRATRICES

GÉNÉRATRICE Onan, 5000 Watts, 1800 RPM. 849-9197

427 MARCHANDISES DIVERSES

AUBAINE meubles décapés, 95 $, etc... 873-4361.

A VOIR, meubles, lampes, etc. Neufs et usagés. Déco Baz-Art, 2006 ch. St-Louis, 2ème étage, Sillery, 688-6022.

CABANON 8x6 bois pour patio 20x16 poussette lit bébé, vêtements maternité. 25/300$. 844-2566

COFFRE-FORT 21x24x35, 259 $; 2 climatiseurs 30 000 BTU 780 $ chaque; cabanon 10x11, tout bois, valeur 2200 $ pour 700 $ démontable 6 morceaux. Jean Emond 655-6298

DÉTOURBEUSE 350$; comptoirs vitré éclaire, tablettes en vitre, 100$ ch.; lot de lustres et lampes usagés, de 3$ à 25$. 843-4858.

ECHAFFAUDAGES, table billard, table dessin, tuyau fer 1½", arbustes, 286-6609

EPINETTE du Colorado. Pin mughot, cèdre pyramidal, prix d'aubaine à St-Nicolas 836-7737

LAVEUSE à donner; sécheuse 110 $; petit frigo 60 $; micro-ondes 125$, bur. 75$, tables 25$+ 653-2312

LIQUIDATION bain, bain tourbillon, accessoires, bas prix. 872-5240

4 MANNEQUINS (femme) à vendre, excellente condition, prix à discuter 657-6696

MOBILIER très bonne qualité, 6 mois à 1½ an d'usage. Clavier, Système son, balaveuse. FEMELLE shi-tzu 1 an, opérée, 666-7992.

4 PNEUS Michelin 175-70R13, 100$. Tél. 651-4281.

STORES verticaux et horizontaux blancs, 2 stores porte, rideaux dentelle genre café, 150$. 627-4121

TELEPHONE répondeur complet, 2 ans d'usure, 100$, 524-0987

VÉLO de montagne 26", Névada pour homme, vélo neuf BMX 20", bleu, garçon, sièges auto Evenflo, poussette transformable landau, balançoire porte-bébé Fisher Price, Nintendo + 4 cassettes, Game Boy tout équipé + 2 cassettes et pre-computer 2000 (plein d'activités), de 25$ à 175$. 837-8115

429 MARCHÉS AUX PUCES

DISPONIBLE 1ère Qualité, shorts, "tops", etc., 1 $, 2 $, 3$ Chez Jano, 1-514-637-1116

LIT de bébé, état neuf, Radio, cruches à vin, vêtements homme, femme, enfant, etc. 683-5903

430 MARIAGES/ RÉCEPTIONS

LOCATION de bateau avec personnel. Plusieurs forfaits. 694-1839

432 MÉDECINES DOUCES

A PRIX SPÉCIAL. Massage professionnel 28 $. Gaétane Genest, Vanier, 681-2880

CENTRE PAUSE SANTÉ
Masso-thérapeute, 845-1147
SPÉCIAL 24.95 $

DÉTENTE, message suédois ou californien, pour homme (super athlète). Tél. 525-4035 Samuel.

MASSAGE de détente aux huiles essentielles, pour Elle & Lui, suédois, californien. Du lundi au mercredi de 12h à 19h, 657-3026.

MASSAGE de détente. Frédéric 624-9062.

MASSAGE suédois, réflexologie, stress, relexation, etc.. 838-0919.

MASSOTHÉRAPEUTE, 650-6457

POUR HOMME massage californien Richard 847-5603

440 ORDINATEURS

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, réparation, location. Centre de l'Ordinateur L'Ormière Inc., 847-1581.

AMIGA 3000 à prix d'aubaine. Appelez 876-3330

Aubaine: 486-33, SVGA, ATI 1 MB, 4 MB ram, HD 105 MB. Soir: André 660-9154

ÉCRAN ordinateur Magnavox 14", VGA Color Display 200 $. 666-9404.

GÉNÉSIS, Super Nes, Nintendo, achat, vente, échange. 653-3060

MÉMOIRE MAC 1 meg 50$. 170 meg 250$. LC 4/40, écran, clavier, 1100$. Solution Mac 621-0291

$ $ PC compatibles $ $
486 et PENTIUM
Guy Fleury: 522-7339

PORTATIF Luxxon 386 DX33, 621-0580 / 655-4271.

442 OUTILLAGE

ACHAT & VENTE: tours à fer, millings, scies à fer press brake, punch press, ETC... Aiguisage: scies et couteaux. Scies Mercier 837-1417, soir: 833-7638.

COMPRESSEUR à l'air 7,5 H.P., avec réservoir 120 gallons, 2,800 $, 1 an utilisation. Valeur à neuf 4,500 $. Aussi machine à souder 220 ampères, 200 $. 687-5445.

CORROYEUR 8" 400$, moteur 1hp. répulsion induction, 200$, et autres outils 100$, 827-3523.

443 PISCINES

ÉCHELLE de piscine aller-retour, sécuritaire, 75$. Tél. 877-4969.

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS S.M.J. Enr. 681-3962, 658-9633

PISCINE 24', sans toile, très bon état, tout équipée, 1000 $. 524-8708

PISCINE 24', sans toile, très bon état, tout équipée, 1000 $. 524-8708

PISCINE hors-terre 27', équipée 2000 $ ferme, 888-3684, 888-3385

PROFITEZ plus longtemps de votre piscine en la chauffant à l'énergie solaire. Informations: Piscines Solaires Enr. 623-6767.

444 PHOTOGRAPHIE

CANON 35mm AE-1, 50mm 1.8, parfait état, 250$. 650-5560

PENTAX K-1000, 50 mm., F2, 170 $; 135 mm, F3.5, 90 $; Vivitar 70-200 mm., 125 $, 527-2931.

6X7 PENTAX, 90/2.8 Shupter Speed. 1200$. 527-5558

448 SOUFFLEUSES/ TONDEUSES

TONDEUSE Ariens, automotrice, 375$, 884-3234

TONDEUSE Lawn-Boy, 19", excellente condition, 150$. 688-3833.

449 SYSTÈMES DE SON/ TÉLÉVISIONS/ RADIOS

A DOMICILE
Aucun frais de déplacement sur réparation de téléviseur, vidéo, système de son et micro-ondes. 871-4390.

LASER Teac ZD-5000, donnons DCM-420, 5 disques. 621-0580 / 655-4271

SYSTÈME de son d'auto complet, Alpines, ampli Phoenix Gold, haut de gamme 2000$ nég., 640-7305.

450 TABLEAUX/ ENCADREMENTS

MATT CUTTER pour professionnel Fletcher 2000, état neuf, aubaine, soir 652-8652

PARTICULIER vendrait plusieurs toiles dont Ayotte, Rousseau, Moreau, etc. et sérigraphies à 50 % de la valeur, 651-0564.

452 TAPIS/ CARRELAGES

POSEUR de céramique travail garanti, bas prix. 845-4804.

VENTE et pose tapis, tuile, préfart, bon prix, 845-9400

456 VENTES DE GARAGE

A 4922 DES Landes, St-Augustin, samedi 18 juin de 9h à 17h, si pluie remis au dimanche.

AUBAINES, VENTE de GARAGE Jouets, sport, vêtements, évier, plinthes électriques et autres. Sam et dim. 18 et 19 juin de 8h à 16h au 1570, 1574, 1577 Mont-Marie, Ste-Foy

FRIGO 15 pi.cu., cuisinière 60$, bain ou douche 70$, divers portes, fenêtres, items - 100$, 883, boul. des Chutes, Beauport, 667-9689

18 - 19 juin au 1296 Jean Dequen, Ste-Foy. Jusqu'à 300$.

LES 18 et 19 juin, de 10 à 17h: 3797 ch. Royal, Ste-Famille, I.O., 829-3302.

MEUBLES et DIVERS 18-19 juin, 10h à 16h. 795 av Moreau, Ste-Foy, 651-5865

SAM. 9 à 16h: 3161 Tripoli, Ste-Foy. Articles divers 1 $ à 100 $.

SAMEDI 18 juin à 11h, rue du Quai, Ste-Pétronille, Ile d'Orleans. Si pluie, remis au lendemain.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche 18 et 19 juin au 1000 Marie-Victorin, St-Nicolas: meubles, jouets, vaisselle et appareils ménagers, outils jardinage, etc ..

VENTE déménagement, meubles et tableaux, divers, 1$ à 200$, samedi et dimanche 9 à 17 heures, à 2524 Biencourt, Ste-Foy.

457 VÊTEMENTS

LIQUIDATION: haut de gamme (Escada, Mondi) etc. 50$ à 250$. 651-9159, 683-1613.

458 VIDÉOS

2 MAGNETOSCOPES Hi-8 Sony EVS-3000, 1400$ ch, 877-0488

VIDEO VHS Victor, modèle 501, 4 têtes, garantie 10 mois, avec livret d'instruction, valeur 325$ pour 225$. 666-4929

LOISIRS 460 à 479

461 ARTICLES DE SPORTS

ACHAT-vente accessoires de plongée neufs usagés, dry suit Scubapro neufs 625$. BO-LAN 525-8893.

BOIS 1, 3, 5, 7 Mid size métal, tige graphite, état neuf. 683-2929, 845-9595.

463 BICYCLETTES

BICYCLETTE de montagne, à vendre 100$, 849-5843.

BICYCLETTE ordinaire pour garçon, env. 16", 35$ ch. 658-1584

BICYCLETTE VITUS 500$. Tél. 628-3441

VÉLO de montagne Peugeot, 18 vitesses, état neuf, 300$. Michel 653-9652.

VÉLOS de montagne 24, 26, homme et garçon, 100$ ch, 10 vitesses homme et femme 27, 60$. 529-6716

2 VÉLOS de montagne 24", fille, très bon état 80 $ et 90 $ 847-7453

465 CAMPING

FANAL, poêle, bonbonne, glacière table dans étui. 150$. 871-5504

TENTE 4 places, chaufferette (Martin), lampe, 450$, 848-0882

TENTES-ROULOTTES à louer, bonne condition 661-5806

TENTES usagées 2, 3, 4 places, vendre, louer, 150$ et +, 688-8914.

467 CHASSE/PÊCHE

ACHAT d'armes à feu usagées, payons comptant. Boutique chasse et pêche de Québec, 871-1216.

A vendre camp chasse et pêche, superficie 23 acres. Evaluation municipale 10 700 $, Rivière-Bleue, 10 000 $ nég., (418) 893-2433

DOMAINE Lac des Cygnes hébergement chasseurs, vacances familles, zec Jaro Beauce 1-226-6104

VENTE, achat, échange, réparation d'armes à feu. Magasin Latulippe 529-0024

472 JEUX/JOUETS

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Nintendo 35 $. Super 120 $, Genesis 125 $, cassettes. 849-2935.

ACHÈTE et VEND Tables de billard, 843-0702

ÉQUIPEMENT récréatif Jambette, très propre, (2 balancoires, glissoire, bascule etc.). A voir, idéal pour garderie 475$. 667-1171.

474 LIVRES/TIMBRES/ MONNAIE

A ACHETER à domicile, livres, disques, 847-6967.

ACHAT - vente or, argent, collection, 2360 ch. Ste-Foy, 658-5735

COLLECTION de TinTin (22), 140$. 843-3648 Alex.

475 MUSIQUE

AMPLI de guitare 50 watts, bon état, 175$ nég., 652-1892

BATTERIE Pearl noire, 5 mcx, excellent état, 1 an d'usage, 1200$. Jour 687-1123, soir 657-7939

CLAVIER Casio CT-638 avec pied, 465 sons, 400$ pour 150$. 624-1146

GUITARES USAGEES
et neuves, très bel état, vente, achat. Atelier de guitare Denis Tremblay: 688-1565 jour et soir.

MAGNIFIQUE piano 7½ pi de marque Chickering fabriqué à Boston, pièce de collection. 650-1361, 1-228-8961

ORGUE Hammond B-3, modèle C 1972, remis à neuf, 3500$. 836-1817.

ORGUE Lowry 1979, 2 claviers, 600 $, 529-9357

ORGUE Wurlitzer, modèle 575, 3 claviers, pédalier 13 notes, rythmes, accords automatiques et leslie intégrés. Meuble fini noyer. Excellente condition. 2200 $. Ginette Godin 826-2257

PIANO 57" de haut, pièce de collection, 2000 $, 527-4112

PIANO droit, 48", laqué noir, 9 ans, état neuf, beau son, très beau meuble, 2600 $, 656-4162.

PIANO droit 54", très bonne condition, 1,250 $, 1-386-3176.

PIANO droit Kawai KS-3F, laqué noir, 4500$. Pont-Rouge 873-4913

PIANO Estey, en bon état, 54" hauteur, 1,500 $, 843-4953.

PIANO Roland KR-4500 état neuf, 4500$. 872-5192.

476 PLANCHES À VOILE

MISTRAL avec 'foot trap', 400$, wet suit homme 95$. 875-4503.

PLANCHE à voile Dufour, comme neuve, avec support pour le transport, 475$. Tél. 667-7527.

PLANCHE à voile enfant, 110 L., voile 2.5 m., 125 $. 651-7530

477 VACANCES/ VOYAGES

CROISIERE au Saguenay et fleuve St-Laurent, sur un voilier bien équipé (4 personnes maximum), visite endroit pittoresque, observation baleines, etc., 315$ par personne par sem. Inf. 418-849-5435.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50% (ou plus) sur toutes vos dépenses de voyage avec Travelnet International. 1-800-563-1037 I.D. #: 4933

VOYAGES ORGANISÉS
Festival de Folklore à Drummondville et Jos Le Maquillon, Lac St-Jean, 622-0110

EMPLOIS 480 à 489

481 OFFRES D'EMPLOIS

AVIS
Toutes les annonces publiées dans la rubrique 'OFFRES D'EMPLOIS' sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec, elles s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

AGENT(E) DE LOCATION
Pour faire la location d'appartements dans la Pointe de Ste-Foy. Idéal pour épouse à la maison. Escompte sur le logement plus un revenu d'appoint. S'adresser aux: Immeubles Roussin Suzanne Roy 651-9443

AIMERIEZ-VOUS AVOIR DE L'ARGENT? Vous pouvez, avec la promotion les soins de beauté Bio-Plus. Appelez au 833-6271.

A St-Sacrement, concierge pour 25 logis, idéal couple, 4½ semi-meuble libre, 527-1649, 527-1179

CHEF recherché pour restaurant 50 places, style de cuisine évolutive et française. Faire parvenir c.v.au Dept 019, Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6

COIFFEURS, COIFFEUSES avec expérience, demandés pour salon dynamique, situé à Charlesbourg, temps plein, clientèle établie, excellent salaire et bénéfices sociaux. Tél. 648-9589.

COIFFEUR(SE), location de chaise, pour personne dynamique, possédant clientèle, 622-4604.

COIFFEUSE demandée à Cap-Rouge, bonnes conditions, 624-7176

Concierge (couple) demandé pour 20 logements Ste-Foy, 653-2434

CONCIERGE, couple résidant, pour 32 logis, Ste-Foy. 525-9503.

Concierge demandé
4½ gratuit égouse maison 658-1228

CONCIERGE demandé, couple avec expérience, 2X32 logements, Lauzon, 626-4141.

CONCIERGE demandé, immédiatement, conditions à discuter, 658-4298, 656-1892

CONCIERGE pour 60 logements, avec expérience. Logement fourni. Secteur Lebourgneuf, 622-6633.

CONCIERGERIE, Ste-Foy. 18 logis, couple demandé, 4½ disponible prix réduit. Epouse maison. Expérience requise. 651-1215, 650-2458.

COUPLE concierge pour conciergerie de 98 logements, 5½ fourni, immédiatement. 687-1123

COUTURIÈRE demandée à domicile, avec Plain Overlock, pour linge d'enfants, coton ouaté, travail à l'année, livraison à domicile, 514-755-1421 frais virés.

COUTURIERES
RECHERCHONS couturières à domicile avec expérience sur Overlock. Notre usine est située à environ 30km. des ponts, sortie 271 de l'Autoroute 20. Travail à l'année. Nous faisons la livraison. Contactez Jeannine au (418) 728-2416

CUISINIER demandé avec expérience minimum 3 ans en cuisine familiale et continentale, disponible en tout temps, pour Restaurant Jonction Sillery, 683-4621.

EMPLOI, EMPLOI, EMPLOI! Nous avons 5 postes de téléphoniste disponibles fins de semaine. Salaire minimum + commission. Appelez 650-0650 pour entrevue

ESTHETICIEN(NE) vendeur(euse) demandé(e) avec expérience obligatoire. Faire parvenir c.v. au Comptoir Postal St-Fidèle, C.P. 52,077, Québec G1L 5A5.

JOCUS
Vous désirez un revenu supplémentaire? Joignez-vous à notre équipe de conseillères en jouets éducatifs. Inf: Gilberte Pomerleau gérante, 848-2346 ou 648-8876

MAÎTRE INSTALLATEUR PÉTROLIER
Entrepreneur Pétrolier de Rimouski, recherche candidat(e) pour faire installation de réservoirs d'huile et d'essence. Qualifications obligatoires requises:
- avoir licence 'maître installateur pétrolier'
- avoir minimum 5 ans expérience
- être apte à travailler sans supervision (autonome)
Envoyer curriculum vitae à l'adresse suivante
382 Bois-Joli
Pointe-au-Père, P.Q.
G5M 1P1

PERSONNEL demandé avec experience 2 ans, bar laitier, casse-croûte. 681-6583 entre 10 et 11h.

PHARMACIEN(NE) bilingue, poste permanent, membre de l'Ordre des Pharmaciens du Québec, avec ou sans expérience. Cumberland Aylmer, à frais virés (819) 684-6594 Mme Boissonneault

REPRÉSENTANT/E en photocomposition, bonnes connaissances de la préimpression et de l'impression, pour la région de Québec. Salaire de base + commission. 661-1128

TECHNICIEN demandé, DEC en électronique, travail Québec et régions, ayant une apparence soignée, pour travailler avec professionnels. Facilité à s'exprimer, sociable et débrouillard. Écrire Dept 042, Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6

Abonnez-vous: 647-3333 1-800-463-2362

LE GROUPE

Yellow

Leader canadien dans la chaussure et les accessoires, le Groupe Yellow lance un nouveau concept de magasin dans la région de Québec face aux Galeries de la Capitale. Ce magasin sera unique en Amérique du Nord autant par son originalité que par sa classe et la qualité des produits offerts.

Pour l'ouverture au début d'août, nous sommes à la recherche des meilleurs gens disponibles pour se joindre à notre équipe dynamique à titre de:

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) COMMIS-VENDEUR(EUSE) CAISSIÈRE

à temps plein et temps partiel
NOUS RECHERCHONS DES GENS:

- ayant une formation collégiale
- possédant de solides qualités de vendeur
- avec l'esprit de service à la clientèle
- qui aiment travailler en équipe

Si vous répondez à ces critères, nous voulons vous rencontrer. Nous offrons un salaire compétitif avec une gamme complète d'avantages sociaux.

Afin de poser votre candidature, présentez-vous au centre d'emploi du Canada situé au 5300, boul. des Galeries à Québec, pour compléter un formulaire de demande d'emploi.

485 SERVICE À L'EMPLOI

AVIS
Certaines annonces de cette rubrique peuvent demander un investissement avant d'obtenir le produit.
Nous vous suggérons de bien vérifier la compagnie AVANT de faire parvenir de l'argent.

CONGÉDIE(E)S: ne signez rien, 45 jours pour réagir, 522-2078.

POURQUOI souffrir de stress? Q.T.C.L. vous offre des ateliers sur le contrôle du stress par la pensée positive. Offerts à tous les jeudis soirs. Pour informations ou inscription 872-0865

486 SERVICES DOMESTIQUES/ GARDERIE

BIENTOT la fin des classes et vous cherchez une gardienne pour vos enfants de 5 à 11 ans. Début le 11 juil. Appelez-moi au 666-1524

BONNE d'enfants/entretien ménager francophone cherche emploi/répondant. Ecrire à Ms. Rasmane Idris, Avenue Zerktouni, rue Imame El Basri, No. 32 Bis El Jadida, Maroc. MOROCCO

DAME de Charlesbourg offre ses services pour entretien, 622-2967.

FEMME de ménage, énergique et efficace, désireuse de faire briller vos parquets, 529-6549 après 17h.

GARDIENNE avec expérience garderait enfant du lundi au vendredi, repas chauds, collation, bons soins. Marise 660-3939.

GARDIENNE demandée, chez-moi, Ste-Foy, imm., 658-3250

PERSONNE fiable ferait travaux ménagers, 623-5352.

ST-Sacrement garderie milieu familial, 6 mois et plus. 682-5233

TECHNICIENNE en garderie offre ses services, 687-0461, 837-8514.

487 SERVICES SPÉCIALISÉS

BEAU C.V., traduction, cueillette et plus. Délai 48 hrs, 663-8860.

BERDIA MULTISERVICES: traduction, traitement de textes, C.V. et autres, transcription micro-cassettes, 626-5726 jour/soir.

C.V: personnalisé, stratégique soigné, test annexé. 658-6543.

FERAIS travaux sur ordinateur, bilingue, 832-5964 Claude

SECRETARIAT ISAJES ENR.
Service de secrétariat, traitement de textes, et téléphonie.
847-5531, fax 847-6742

SECRETARIAT RAPIDITEXTE
Service de haute qualité pour professionnel et entreprise, 683-9257

TRADUCTION EXPRESS
Français-anglais
Prix compétitif
658-6969

TRAITEMENT de textes sur Word Perfect 5.1 avec impression laser, 650-1041.

TRAITEMENT texte, travaux secrétariat (étudiant) etc 626-7449

489 RECHERCHÉ: EMPLOI

A 666-5076. Expert Menuisier. Rénove int.-ext. + Céramique Patio. Pergola Etc

HOMME offre ses services pour peinture int. et ext. prix très compétitif, 627-9949.

JEUNE français dynamique, 5 ans d'expérience, cherche emploi dans secteur informatique, programmeur de gestion, maquettiste p.a.o. ou autre. Christophe Georges 872-2950, fax 418-872-5008.

Tirage joints, peinture, pose de gypse, 529-5844, 651-6473.

FINANCE 490 à 499

491 ARGENT À PRÊTER

AVCO, 1ère, 2ème hypothèque, consolidation, 651-8440 avant 17h.

1ERE et 2ème hypothèque résidentiel, commercial P. Moreau 829-3487, 658-2979 Courtac Québec courtier

INFORMATIONS négatives enlevées de votre dossier au bureau crédit. Message enr. 24h, 627-3486

493 OCCASIONS D'AFFAIRES

A BAIE-COMEAU, local déjà aménagé pour restaurant de 70 places, et possibilité d'en aménager 150 de plus. Situé sur artère principale. Contactez Carl Haddad au: 1-589-2041

-AMELIOREZ votre avenir
-Développez votre entreprise
-Possibilité achat de FRANCHISE
-Temps partiel ou plein temps
628-9094

BATEAU à LOUER avec capitaine, fortait à partir 125$ l'heure. Maximum 30 personnes. 694-1839

CANADA et Québec: subventions et prêts pour petites entreprises, nouvelles ou existantes. Pour informations: 1-514-728-0594, ext 78

COMMERCE au détail, équipement nautique, bon investissement, 647-4430, 666-8925, 660-0605

ED'S SUB
Restauration rapide-santé
Spécialité de sous-marins avec cuisson sur le gril. Réseau structuré et en pleine expansion. Plus de 24 restaurants en opérations.
Franchises Concept Canada
(418) 653-1001 ou 1-800-668-3030

FAITES 2000 $ par mois avec des produits exclusifs de haute qualité. Investissement 150 $, (418) 847-5049

INVESTIR, terrain de camping 4 saisons, air pur des montagnes, sentiers pédestres et beaucoup plus encore, capital garanti, rendement de 20% minimum 839-2429

LES 100 meilleures petites business profitables, pouvant être démarrer avec peu ou pas d'argent. Ecrire à: Pouvoir, C.P. 1582, Succ. Terminus Québec G1K 7H6 (mentionner votre no. tél.).

NOUVEAU CONCEPT
Créez votre emploi
Tabagie, presse et musique
Investissement 20 000$
Sites: Sillery Beauport Rive-Sud
Pour plus d'info: 688-4448

RAPI-BOUFFE RESTO
Devenez votre patron
Investissement 20 000$
Sites: Beauport Ste-Foy Rive-Sud
Déjà 14 en opération
Pour plus d'info: 688-4448

RECHERCHONS
Personnes ambitieuses et actives qui font déjà la distribution de produits vendus par représentation. PROLAV est recherche, facile à vendre et pourrait représenter un complément considérable à la ligne de produits que vous vendez déjà, profit intéressant.
Info: 514-629-3607 ou 514-629-2754

SAISIE, surplus Ford, Chevy, camions, motos, bateaux, à partir de 100$. Message enr. 24h 627-9608

SOYEZ votre patron, produits québécois, produits répétitifs, profits intéressants, gens sérieux seulement. Daniel 622-6014.

497 RECHERCHÉ:

FINANCEMENT pour achat de maison ancestrale et ferme, grandeur 126 arpents, 660-1622.

HYPOTHEQUE 12%, entre 12 000$ et 18 000$. Tél. 658-8357.

VÉHICULES 500 à 579

505 AUTOS À VENDRE

ACHAT VENTE ECHANGE
Plaza Carmel Michaud
Laissez-moi vous faire une offre pour votre véhicule.
Gaston Grenier 563-2585

ACHAT VENTE
Transfert de particulier
Minville Autos 623-6160

ACHETERAIS voiture ou camion 86 ou plus, accidenté ou mécanique défectueuse, 836-4049

ACHETONS
Autos, camions 87-95, défectueux ou non. La-Ro 655-6167, 655-6544.

ACHETONS, VENDONS, RÉPARONS. Mécanique - débosselage. Tél. 564-8110.

ACURA Integra LS 90, manuelle, 89 000 km, excellente condition, tout équipée. 658-0190

ACURA Integra GS 92, manuelle, 42 000km, 681-5313

ACURA Integra RS 90, 95 000 km, air, 4 portes, 8900 $. 651-7274

ACURA Legend 1987, 91 000 km, très propre. 8500$. 667-5300

ASTRO 1988, manuelle, 5 vitesses, fini campeur 2 places. 651-2953.

505 AUTOS À VENDRE

AUDI 1993 100CS, 4X4 23 000 km. A voir 33 000$ 839-2658

BMW 535i 1976, 6 cyl. 210 HP, manuelle 5 vitesses, professionnellement rénové. 6900$. 1-296-2781

BMW 325i 1989 Cabriolet, 82 000 km, prendrais échange, 655-7922.

BMW 325i, 89, 128 000 km., roues alliages, toit, très propre. 658-6234

BMW 325i 92, cuir, manuelle, 25 950$. 688-1244 Impex Autos

BMW 325 1986, 5,900 $. Auto G. Boisclair, 682-8630, 655-8744.

1991 Park Avenue Ultra, cuir, garantie 150 000 km, inspectée CAA. Boulevard Toyota, 683-6565

98 TOURING Sedan 1990 garantie 2 ans R. Boutin auto 654-6846

BUICK Le Sabre LTD, 98 000km, air climatisé, 1990, garantie, comme neuf, 10 500$ nég., 872-7800.

BUICK Le Sabre 1985, 83 000 km., très propre, 872-7893.

PARK Ave 1989, 93 000km, marine original R. Boutin auto 654-6846

BUICK Regal familiale 1983, air climatisé, vitres électriques, 450 $, 872-3026

BUICK Summerset 1985, moteur 34 000km, 628-8022.

CADILLAC 92, de ville, blanc, 33 500 km., pas de TPS. 658-2438

CADILLAC Coupé 1984, blanche, int. blanc, 83 000 mi., comme neuve, 5,500 $. Marchand 658-1982

DE Ville 1987 en condition impeccable. R. Boutin auto 654-6846

CADILLAC De Ville

Véhicules récréatifs 580 à 599

587 ROULOTTES/ TENTES-ROULOTTES/ MOTORISÉS

ROULOTTE PMC 15' valeur 3000$, 1-439-4801

TENTE-roulotte Coleman 1983 modèle Columbia, 6 places, parfait état, 2950 $. 653-9880.

TENTE-roulotte Bonair, 1983, 6 places, poêle, réfrigérateur, dinette 8X16. 623-2558, 661-6051.

TENTE-roulotte Lionel 1974, 6 places, poêle, chaufferette, auvent, 1100$ nég., 839-2784.

TENTE-roulotte Lextra LS6 très propre, frigo, chaufferette, toilette, 2450$, 623-8342

TENTE-roulotte Lionel 75, 6 places, équipée. André 847-0296

TENTE-roulotte Bonair 850, 1992, état neuf, 5000$. Soir 653-1322

TENTE-roulotte Lionel 1979, 8 places, toile neuve, 3300$. 871-5789

TENTE-ROULOTTE Lionel 1974, 6 places, poids léger 950$ 628-7047

TOILE de tente-roulotte sur mesure, pour toutes marques; auvent, cuisinette. Réservez tôt. Atelier du Campeur 622-9763.

1988 TRAVELAIRE 26', 68 000km, modèle salon, tout équipé, super propre, 28 000$. 654-6698

TRILLIUM 13 pi., fibre de verre, tout équipée, très propre, 839-4242

1988 WESTFALIA, 5 vitesses 1989 Westfalia, automatique, air LA-RO, 681-1090, 655-6167

WINNEBAGO 88, 28 pi., spécial, 872-1295.

590 YACHTS ET BATEAUX

ACHETERAIS hors-bord défectueux ou état de marche, 843-4356

BAINBRIGE KMV, 165 HP, Mercruiser Inboard, 9 500$. 841-3933

BATEAU DORAL 1990, 18', devant ouvert, moteur inboard, 225HP, conditions A1, 13 900 $ 875-2765, 832-4686

BATEAU Glastrom 14' avec remorque, 750 $, cause moteur volé, 871-8378, 659-7262

BOMBARDIER Sea-doo 89, acheté en 90, très propre, avec remorque et housse, 872-3484, 666-4711

CARVER 34 pi., refait à neuf, prix très spécial, prendrais échange d'autres valeurs, cause vente retraite. 688-9900

CATAMARAN 20' Tornado remarquable état, 6700$, soir 833-7183

CATAMARAN Dart 18', 2800$ Figaro 17', 1200$. 666-2364

CATAMARAN Prindle 18, avec remorque, 873-4169

C & C 1981, 27', super propre, moteur diesel, enrouleur, ber, 33 000$ Faut voir Neuville, 655-1119.

C & C 25, 82, à voir absolument, excellente condition. Doit vendre! 1-514-643-4541

CRUISER 22', 1992 (Inveader), 4.3 Li, entièrement équipé, état neuf. 655-1665

CRUISER 33' à louer journée ou sem, vente ou échange, financement possible. Recherche 42' et plus avec financement, 694-1839

CRUISER Century 28' int., 30' hors tout, 2 moteurs et 2 pieds neufs, 230 hres, tout équipé, impeccable. 831-6914, 655-4626

CRUISER Chriscraft, 25', 1980, Mercruiser 228 hp., taile neuve remarque de marina 19 500$ 683-1315

DERIVEUR Laser II, visible Lac Etchemin, 2500$, 523-9131

DERIVEUR Mistral 4.7, prix: 1870$. 872-4661.

DERIVEUR Paceship 16', bon état, remorque, 2300$. 822-0881

DORAL 17', 3 coques, "open deck", 12005. 626-4222

DORAL Prestancia, 30', 1989, 2 OMC, V6, 4.3L, 365 heures, toit neuf, bourgogne, 65 000 $. Soir 418-623-5362. Jour 643-5038.

GLASTRON 92, 17', inboard, open-deck, Mercruiser 3.0L, remorque, équipement. Tél. 651-5886.

1990 Glastron Sierra, 175SS, 17 pi. "open deck", tout équipé, 6 cyl, 4.3 L. Mercruiser, avec remorque, plus toit, comme neuf, 13 000 $ taxes incl., René 1-227-1760

GRANDE VENTE

SURPLUS D'INVENTAIRE NAUTIQUE

Planche à voile, voilier, canot, sections de quai, prix très très compétitif. Pour informations: CENTRE NAUTIQUE LA VIGIE

875-1884

590 YACHTS ET BATEAUX

GRANDE voile 40'X12'9", bon état 290$. Sextant 75$. 838-1613

HORS-BORD Suzuki 9.9-HP, presque neuf, 1000 $. 628-0864

IMPECCABLE cruiser Searay 27', flying bridge, 2 moteurs GM, remorque, 800 hres, 688-8814

LACHANCE 26', complet avec ber équipé, prêt, 884-3106, 692-1193.

LAZER II avec spi, remorque, très propre, valeur 6800$ pour 3500$. Tél. 661-9046.

MOTEUR Honda 9.9 HP 89, alternateur, 1700$. 652-8466, 1-724-2464

MOTEUR Perkins, 4.108, 50hp, 1500 hres, François 681-5655

MOTO-MARINE Yamaha 650, 1992 et Polaris 650, 1993. Aussi location. Sans frais 692-0119 337-4646

OPPORTUNITÉ de devenir membre-actif au Yacht-Club de Québec. Quelques places de disponibles. Françoise St-Pierre: 681-4617

PETERBOROUGH 87, Constellation 250, moteur 350, 260 HP, remorque 7000 lbs, 25 000$, aucune offre raisonnable refusée. 623-7223

PETERBOROUGH 25 pi., moteur 350, 2 chambres, 350 heures, 29 500 $. 663-4605, 563-3050.

QUILLARD 27' recherche complices amateurs de voile pour copropriété à 10. Participation annuelle: 350 $. 525-4767, 563-5975

REMORQUES bateaux galvanisées Remorques Germain 871-3590

SANDPIPER, Honda 10, lavabo, toilette, remorque de route, équipé au complet, 839-5723, 682-2305.

SEARAY Sundancer 350, 1990, 2 X 454, 360 heures, prix réduit Jour, 819-371-8515 Après 17h, 819-228-4876

Sport Fisherman

46 X15'9", 2 diesel, 6 cylindres, génératrice 12.5, radar, tout équipé, 87 000$ ou meilleure offre, soir 514-785-2928, Québec 659-4060.

ST-MAURICE 1977, 3 coques, 16 pieds, open deck, 70HP, très bon état, remorque, soir 657-5306

SUNRAY 1990, comme neuf, 27'4" de long, 9' de large, tout équipé, 170 heures, 5.7 litres OMC, 47 500$ nég., pas de taxe. 418-842-3327.

SUNRAY modèle 145, moteur Evinrude 70 hp, remorque, bon état, 4500$. Soir 831-0465

TANZER 22 pi. 1975, bonne condition, SPI, 8700$. 836-0541, 836-3455

TANZER 26, bien équipé, très bon état, 18 000 $, 1-862-0345 soir.

1988 Thundercraft 22', 250hres, parfaite condition, 819-752-6372.

VIKING 33/34, 1976, C & C Design, Atomic IV, Dodger, 4 voiles, grande voile neuve, Loran C, ber à roue, parfait ordre, visible à Neuville, 48 000$. (418) 524-1921.

VOILIER 18 pi., avec remorque de route. Soir 660-0190.

VOILIER Petrel 18', quillard, 2 voiles, 2 couchettes, 4800$ 878-5397

VOILIER SANDPIPER 565, 3 voiles, très propre, moteur Johnson 7.5 HP avec alternateur, remorque Explorer, offre raisonnable acceptée, 418-228-2787 (laisser message) ou 418-486-7636

WELCRAFT Monté Carlo 1988, 28 pi., tout équipé, 125 heures de marche totale, 822-2399, 655-2214

AVIS 600 à 629

603 ACTIVITÉS DIVERSES

AIDE et soutien pour changer ta solitude en amour ensoleillé. But amical ou sérieux. Discrétion absolue. 529-7460

FATIGUÉ/E DES BARS?

Il serait agréable de passer vos vacances avec l'être aimé/e... N'hésitez pas.
Voilà votre opportunité de rencontrer de douces amitiés.

SOIRÉE RENCONTRE

Danse, buffet, 25 prix de présence
Billets limités
Info: Mary-Lynn, 624-2827

L'IMPORTANT C'EST L'DEDANS

Gens libres 25-45 ans
Party Rétro, vendredi 17 juin à 21h au Restaurant Ryna, 3165 Chemin St-Louis, Ste-Foy. Viens t'éclater avec tes ami(e)s! Les non-membres sont les bienvenus
LE CLUB DU PETIT PRINCE ENR
653-4404

LOCATION de bateau avec personnel. Plusieurs forfaits. 694-1839

UN RENDEZ-VOUS POUR VOUS

Danse-Rencontre vous invite à ses soirées chaque vendredi, 21h30 à l'Hôtel Québec, Ste-Foy.
SPÉCIAL vendredi 17 juin: cocktail-maté à 20h. Cartes en vente présentement à 5 $ sur place.

607 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue

POURQUOI RESTER SEUL(E)? Consultez Mme Adrien Langlois
523-7458, rés: 523-5547

AGENCE HARMONIE ENR
831-0573

AGENCE MATRIMONIALE
MME HAMEL INC. LIC
2092 Chapdelaine, Ste-Foy
But stabilité affective
Depuis 23 ans. 681-0169

623 MESSAGES PERSONNELS

HOMME 36 ans, désire connaître jolie femme pour développer une grande relation d'amitié sincère. C.P. 8800, Ste-Foy G1V 4N7.

625 PERDU-TROUVÉ

CHEVY Van, 1979, 100 000km, carrosserie et mécanique très bon état, intérieur fini, 845-4763.

626 SCIENCES OCCULTES

ANALYSE mains, clairvoyance, numérologie, Mme Lee: 656-0331

30 ANS d'expérience, spécial 4 ensembles: mains, cartes, tarot, voyance Médium Jeanne: 842-1880

CLAIRVOYANCE, tarot, régressions, etc. Ludovick 650-3580

SPIRITUALITÉ, tarot, (voyance photo), autres. Danielle 877-6456

VOYANTE, passé présent futur, laisser message 649-5026

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

ARCAND, Françoise, Québec
BEGIN, Marie-Cécile, Ville les Saules
BERNARD, Anne-Marie Lavigueur, Québec
BERNIER, Madeleine Laberge
BOSSE, Irène, Québec
CLICHE, Evangéline Cloutier, Beauceville
CLOUTIER, Marthe Patry, Bromont
CORNHILL, Constance McKenzie, Columbus
D'ANJOU, Marie Dugal, Québec
DIONNE, L'Honorable Denys, Québec
FORTIER, Dr de la Broquerie, Ste-Foy
GENESSE, Jeanne-d-Arc Renaud, St-Anselme
GINGRAS, Raymond, Beauport
GIROUX, Jean-Paul, Ste-Foy
HEBERT, Marie-Ange Guimont, Cap Ste-Ignace
JEFFREY, Lucie Desjardins, Québec
LACHANCE, Marie-Ange, Beaupré
LACROIX, Germaine Rousseau, St-Charles
LAMONTAGNE, Lauretta Verret, Québec
LEFRANÇOIS, Annette Hébert, L'Ange-Gardien
LETOURNEAU, Lucien, Charlesbourg
LETOURNEAU, Georgianna Cunningham
MARCOTTE, Georges, Neufchâtel
MOREAU, Philonise Cloutier, Montmagny
MURRAY, Paul, Ste-Foy
OLIVER, Henri-Paul, Issoudun
PELLETIER, Lauretta Morin, L'Islet sur Mer
SIMARD, Laurent, St-François de Montmagny
THERRIEN, Blanche, Rimouski
TREMBLAY, Paul "Bedon", St-Jean-Port-Joli
TREMBLAY, Marie-Berthe, Soeur Ste-Elise

ARCAND (Françoise)

A Québec, le vendredi 10 juin 1994, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Françoise Arcand, fille de feu Louis-Philippe Arcand et de dame Simone Keachie. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi 18 juin, à 11h, en l'église du St-Sacrement, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Gaston (Yvette Caron), Paul-Emile (Rita Gamache), Jacques (Thérèse Gamache), Madeleine (Jean-Claude Paré) et Jacqueline, ainsi que oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée:
Coopérative funéraire DU PLATEAU
963, des Erables
Québec
Pour renseignements
529-0035

BEGIN (Marie-Cécile) — Au Centre d'accueil Ste-Marie-des-Anges, le 15 juin 1994, est décédée Mlle Marie-Cécile Bégin. Elle demeurait à Ville les Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
300, chemin Ste-Foy
vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h en l'église Notre-Dame-du-Chemin, 939, rue des Erables, Québec, et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jeanne B. Brun, Thérèse B. Bernier; ses frères: François Bégin (Rachel Ouellet), Henri Bégin; ses belles-soeurs: Eva Belzile (feu Pierre Bégin), Adrienne Pinet (feu Antoni Bégin), Françoise Houle (feu Alphonse Bégin); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Pour renseignements
529-3371

BERNARD (Anne-Marie Lavigueur)

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 15 juin 1994, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Anne-Marie Lavigueur, épouse de feu Louis-Philippe Bernard. Elle demaurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
300, chemin Ste-Foy
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 8h30 à 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 10h en l'église St-Dominique et de là au crématorium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques (Bérangère Gariépy), Pauline, Me Léo (Nicole Brousseau), Michel (Michelle Létourneau), Raymond (Jacqueline Gravel), Louisette (Gilles Couture), Florence (Rory Wright), Jean-Pierre (Lucie Ouellet); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses soeurs et frères: Jeanne, Soeur Cécile (l.s.c.q., Soeur Lucienne (l.s.c.q., Marguerite L. Pelletier, l'Abbé Charles-Henri Lavigueur, Maurice (Carmen Fiset), Yvette Couture; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements
529-3371

BERNIER (Madeleine Laberge) — A Lotbinière, aura lieu le samedi, 18 juin 1994, à 14h, l'inhumation des cendres de Mme Madeleine Laberge, décédée à Québec, le 4 février 1994, épouse de M. Henri Bernier, pilote. Une rencontre aura lieu à la salle paroissiale après la cérémonie.

BOSSE (Irène)

A l'Hôpital Laval, le 13 juin 1994, est décédée dame Irène Bossé. Elle demeurait à Québec et autrefois de Lac Frontière. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi 18 juin à 14h, en l'église de Lac Frontière et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison
Roland Couture & Fils
231, 2e Avenue
Lac Etchemin
La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse. Elle laisse dans le deuil son frère: Gérard (Rolande Chagnon); sa soeur Thérèse, ses neveux et nièces: André, Richard, Pierre (Michelle Girard), Hélène, Jacques (Mona Bazinet), Michel (Maude Girard); ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du coeur de l'Hôpital Laval, 2725 ch. Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5.
Pour renseignements
1-625-3762

CLICHE (Evangéline Cloutier)

Au C.H. Beauceville, le 16 juin 1995 à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédée Mme Evangéline Cloutier, épouse de feu M. Joseph Euclide Cliche. Elle demeurait au Foyer de Beauceville et autrefois à St-Joseph. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
Armand Plante Inc
St-Joseph de Beauce
875 Ste-Thérèse
St-Joseph
vendredi de 13h à 15h40. Le service religieux sera célébré le vendredi 17 juin à 16h, en l'église St-Joseph et de là au crématorium et par la suite au cimetière paroissial. Elle Laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux ami(e)s. Vous pouvez dicter vos condoléances par téléphone à FAX-SOUHAIT: 1-800-567-1329 ou les faire parvenir directement à 418-397-4404. Pour renseignements: 1-418-397-6948

CLOUTIER (Marthe Patry) — A son domicile de Bromont, le 16 juin 1994, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Marthe Patry, épouse de M. Michel Cloutier. Les funérailles auront lieu le samedi 18 juin 1994. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
BROMONT & FILS
Bessette & Fils
682 Shefford
Bromont
pour se rendre à l'église St-François Xavier de Bromont où le service sera célébré à 11h. L'inhumation se fera au cimetière de Bromont à une date ultérieure. Heures de visites: jour des funérailles, samedi à compter de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h45. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital Royal Victoria, Dept. Oncologie, suite 624, 687 Av. des Pins Ouest, Montréal, H3A 1A1, seraient grandement appréciés. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Michel, ses enfants: Bernard Cloutier (Nicole Filion), Anne-Andrée Cloutier (Michel Larose); sa petite-fille: Laurence Filion Cloutier; ses frères et soeurs: Mme Réjeanne Patry Normand, Dr Paul-Emile Patry (Marguerite Gauthier), Dr Jean-Charles Patry (Esther Ling), Dr Raymond Patry (Georgette Héneault), Mme Claire Patry (Dr Marcien Fournier), Mme Esther Patry (M. Roberge Michaud), M. Pierre Patry (Johane Rodrigue); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Richard Cloutier (Denise Côté), M. Claude Cloutier, S.C., Mme Pierrette Guévin Cloutier, Mme Lise Cloutier, Mme Andrée Cloutier (Paul-André Gentes), M. Jean Cloutier (Christiane Benoît); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements: 514-534-2779

CORNHILL (Constance McKenzie)

A Cleveland, Ohio, le 13 juin 1994 à l'âge de 45 ans, est décédée dame Constance McKenzie, épouse du Dr John-Frederick Cornhill. Elle demeurait à Colombus, Ohio. Un service sera chanté, en présence des cendres, le samedi 18 juin 1994 à 11h, en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, coin Père-Marquette et Bienville où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alexandra et Geneviève, sa mère: Mme Suzanne Roy (feu Guy McKenzie), sa belle-mère: Mme Jean Wallace (feu J.F. Cornhill), sa soeur: Dr Isabelle McKenzie; son beau-frère et sa belle-soeur: David et Brenda Cornhill, sa nièce Barbara McKenzie Maisonneuve, son neveu William Cornhill, ses oncles et tantes: Mme Geneviève Talbot, Mme Béatrice McKenzie, Mme Annette Roy, M. Adelard Thibault, M. et Mme Euzèbe Roy, Mme Madeleine Roy; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Un merci sincère aux soeurs de la Charité du Régina Health Center pour les bons soins prodigués à Constance. Toute marque de condoléances peut se traduire par des dons à: Régina Health Center, Sisters of Charity of St-Augustine, 5232 Broadview Road, Richfield, Ohio, U.S.A. 44286.
Pour renseignements:
529-3371

D'ANJOU (Marie Dugal)

A l'Hôpital Général, suite à une longue maladie, le 15 juin 1994 à l'âge de 91 ans et 5 mois, est décédée dame Marie Dugal, épouse de feu Roland d'Anjou. Le service religieux sera célébré le vendredi 17 juin 1994 à 14h, en l'église St-Charles Garnier, 1215 Chanoine Morel, Sillery et de là au crématorium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Michel (Madeleine Bergeron), André (Colette Bédard) et Bibianne, ses soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères: Gertrude, Julienne (Jack Colquhoun), Camille et Marcelle (Claude Biguée), Wilfrid, Eugène (Yvette Gagnon), Louis-Charles (Raymonde Paquet), Rose-Aimé d'Anjou, Réal d'Anjou, Lionel d'Anjou (Gertrude Lachance), Yolande Dompierre; plusieurs petits-enfants: Anne, Danny, Louise, Richard, Josée, Louis d'Anjou, Jean, Michel, Martin Desrosiers (François Desrosiers), ainsi que 10 arrière-petits-enfants, neveux, nièces. Un remerciement spécial au personnel de l'Hôpital Général pour leurs bons soins et dévouement. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Hôpital Général, 260 boul. Langelier, Québec, G1K 5N1 ou à la Fibrose Kystique, 2750 chemin Ste-Foy, suite 231, Ste-Foy, Québec, G1V 1V6.
Pour renseignements:
529-3371

DIONNE (L'Honorable Denys)

A l'hôpital Laval, le 14 juin 1994, à l'âge de 63 ans est décédé l'Honorable Denys Dionne, Juge à la cour du Québec. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin 1994 à 11h, à la Basilique de Québec et de là au Crématorium Lépine Cloutier Ltée, sous la direction de la maison
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Mary Bidinost), Marie (Martin Picard), Paule, leur mère: Mme Michelle Bourbeau, sa petite-fille: Kara-Denyse; son épouse: Mme Gisèle Gagné et sa fille Annie Giguère (Patrice Forget). Il laisse également dans le deuil sa soeur et ses frères: Monique (Jean Gagnon), l'Honorable René W. Dionne (Louise Descôteaux) Juge en chef associé de la Cour Supérieure du Québec et son Excellence Maurice Dionne (Suzanne Veilleux), Ambassadeur du Canada au Gabon, sa tante: Marie-Anna Dionne; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces bien aimé(e)s et plusieurs ami(e)s. La famille adresse un merci chaleureux au personnel médical et infirmier de l'hôpital Laval qui l'a traité avec beaucoup d'égard et de compassion. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy (Ste-Foy) G1V 4G5. Tél: 656-4747.
Pour renseignements
529-3371

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès

FORTIER (Dr de la Broquerie)

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 juin 1994, à l'âge de 89 ans, est décédé Dr de la Broquerie Fortier, époux de dame Alexina Gauthier. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
715, rue St-Vallier Est
Québec
Un service sera chanté, en présence des cendres, le vendredi 17 juin à 15h en l'église St-Benoit-Abbé, 3420, Rochambeau, Ste-Foy, et de là au cimetire Belmont. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: René (Joy Auger), Louise, Claire (Richard Masson); ses petits-enfants: Dominique, Michelle, Noémie, Gaëlle, Annabelle; son arrière-petit-fils Michaël; sa soeur Germaine Grondin; son frère Maurice Fortier; le fils et la fille de dame Gauthier: Gabriel Routhier (Lucie Côté), Pauline Routhier (Gratien Dallaire) et leurs enfants: Sahne, Synthia, Séryna, Sherley, Sonny, Kim, Candyce; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial aux infirmier(e)s de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins reçus. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Leucan, 2705, boul. Laurier, bureau 825, Ste-Foy, G1V 4G2, tél.: 654-2136. Pour renseignements: 529-3371.

GENESSE (Jeanne-d'Arc Renaud)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 juin 1994, à l'âge de 73 ans et 8 mois, est décédée dame Jeanne-d'Arc Renaud, épouse de M. Rosaire Genesse. Elle demeurait à St-Anselme. La famille recevra les condoléances au salon funéraire
YVON BRETON
647 Ste-Anne
St-Anselme
vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h, en l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Robert (feu Lise Boutin), Aline (André Bolduc), feu Roger, Lise (Yves Carrier), Claire (Jacques Morneau), Georges (Monique Gagnon), Véronique (Daniel Côté), Jacques (Nicole Bernard); son beau-frère: Paul-Henri Genesse (Lucille Bégin), 15 petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de la Villa Prévost, 84 boul. Bégin, Ste-Claire, G0R 2V0. Pour renseignements: 839-8823

GINGRAS (Raymond)

A sa résidence, le jeudi 16 juin 1994, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Raymond Gingras, époux de dame Dora Gaulin. Il demeurait à Beauport, quartier Montmorency. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin, à 13h, en l'église St-Grégoire, où la famille recevra les condoléances trente minutes avant la cérémonie. Direction des funérailles:
F.X. BOUCHARD INC.
4100 bl. Ste-Anne
Montmorency
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles, Richard (Christine Tremblay), Robert (Rita Hani), Renault (Dorice Côté). Francine Michaud; ses petits-enfants, Anne-Emélie, Catherine, Aurélie, Josquin, Ophélie, Delphine et Raphaël Gingras; ses soeurs, belles-soeurs, beaux-frères, Alice G. Tremblay, Marie-Paule G. Théberge, Cécile Gingras (Roland Nadeau), Raynald Gaulin, f.e.c., Paule Gaulin-Jalbert, Henri Gaulin (Pierrette Mercier), Jeanne Gaulin (Ovide Caron), Danièle Gaulin (Reynold Côté), ainsi que plusieurs neveux, nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la fondation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18ème Rue, Québec G1J 1Z4, 649-5959. Pour renseignements 663-9838.

GIROUX (Jean-Paul) — A la Maison Michel Sarrazin, entouré des siens et en toute sérénité, le 15 juin 1995 à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean-Paul Giroux, époux de dame Pierrette Morency. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du défunt, le samedi 18 juin 1994 à 14h, en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125 Louis-Jolliet (Ste-Foy). La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement à Ville-Marie (Témiscamingue). Il laisse dernière lui, unis par l'amour qu'il leur a toujours démontré, son épouse Pierrette, ses enfants: Maire-Pierre, Jo Ann, Georges et Véronique (Michel Bédard), ainsi que ses petits-enfants: Martin, Valérie, Alexis et Andréa. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis, Sillery, G1T 2R5 où règnent compassion, compréhension et quiétude. Pour renseignements: 529-3371

HEBERT (Marie-Ange Guimont)

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 16 juin 1994, entourée de l'amour de tous les siens, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Ange Guimont, épouse de feu M. Odilon Hébert. Elle demeurait à Cap St-Ignace. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
De La Durantaye & Fils Inc
560 rue Du Souvenir
Cap St-Ignace
vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 15h, en l'église de Cap St-Ignace suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Serge Buteau), Jocelyn (Lisette Bourgault); ses petits-enfants: Pascal, Sylvanna, Marylène et Suzie Buteau, Renée Hébert (Carl Bernier); ses 2 arrière-petits-enfants: Samantha et James Bernier; son frère: Paul-Emile (Alice Hébert); sa soeur Lydia (feu Rosaire Bernier); ses belles-soeurs et beaux-frères: Délia Hébert (Bertrand Landry), Rita Hébert (Henri-Paul Gaudreau), Amédée Hébert (feu Lorraine Landry) Rose Leblanc (feu Robert Guimont), Cécile Jean (feu Raoul Guimont), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements
1-246-5337

AVIS DIVERS

647-3311

HOROSCOPE

VENDREDI 17 JUIN

Entrée de la Lune en Balance. Les enfants qui naissent aujourd'hui sont pleins de grâce, de charme. Esthètes, artistes, ayant le sens de l'harmonie en tout. Agilité de l'esprit, réparties brillantes, études facilitées. La vie est un grand jeu. Relations privilégiées avec les parents. Don pour les langues et la philosophie. Traductions.

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril
Pas de soucis graves sur le plan du coeur. Vous aurez quelques préoccupations, mais pas d'ennuis sérieux à redouter. Evitez de faire des scènes sans motif valable. Réprimez votre tendance actuelle de trop parler de vous-même. Au travail, vous réfléchirez avant de passer à l'action. Vous démontrerez que vous n'êtes ni maniéré, ni pédant. Vous ferez preuve d'intelligence pratique.

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai
Ne reprochez pas à la personne aimée ce que vous reprochez à vous-même. Votre vie sentimentale dépendra beaucoup de vous et il faudrait vous montrer disposé à la tendresse. Evitez les discussions pour des détails insignifiants. Au travail, soyez rationnel dans vos agissements. Votre thème indique un gain inespéré si vous consentez à vous fatiguer un peu plus.

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin
Vous trouverez que le travail est monotone et même déplaisant. Vous ne trouverez pas le temps de tout régler. Vous observerez des actions furtives et des menées sourdes dans votre entourage. Gardez votre optimisme. En amitié, vous aurez à réagir contre les tendances déprimantes d'une personne amie. En amour, vous devinerez les sentiments, les pensées et les désirs de l'être aimé.

CANCER
du 22 juin au 22 juillet
Votre thème astral n'est guère favorisé en ce moment concernant l'amour. Il y aura des heurts. La personne aimée et vous-même ne vous rencontrerez que sur un seul plan, tous les autres s'excluant. Amitié amoureuse plutôt que vraie passion. Au travail, vous auriez intérêt à user de modération et de prudence et de ne vous confier à personne. Votre entourage sera porté à la paresse.

LION
du 23 juillet au 23 août
Sur le plan du travail, vous avez intérêt à tirer profit de tout le temps qui vous sera donné et à travailler même pendant les pauses de repos. On vous fera des propositions qu'il ne faudra pas refuser. La chance vous sera fidèle, tirez-en parti. Les astres se montrent favorables à votre vie sentimentale. Vous saurez mettre en valeur vos qualités d'ouverture d'esprit et de compréhension.

VIERGE
du 24 août au 22 septembre
Sur le plan amical, une animation sympathique mais fatigante. Au travail, sachez scier les branches mortes, c'est-à-dire renouvelez-vous quelque peu, caractérisez-vous par de l'entrain, du dynamisme et vous atteindrez des réalisations positives et payantes. Demandez conseil. Côté sentimental, prenez garde aux illusions, aux rêves et à tout ce qui peut encourager en vous les chimères.

BALANCE
du 23 septembre au 23 octobre
Sur le plan du coeur, vous direz ce que vous pensez, parfois trop brutalement et votre sincérité provoquera des remous. Comme il faut pourtant que certaines choses soient dites, alors n'ayez pas de remords par la suite. Avec un sourire, vous ferez passer les choses. Au travail, vous serez détendu, ce qui facilitera vos contacts. Vous serez très réaliste.

SCORPION
du 24 octobre au 22 novembre
Sur le plan du coeur, vous aurez l'impression de n'être pas suffisamment dorloté et qu'on ne vous donne pas toute l'affection dont votre coeur a besoin. Il semble même que vous souffrirez de solitude, mais à qui la faute? Faites preuve de sociabilité. Au travail, une de vos tentatives va réussir au-delà de vos espoirs. Vous atteindrez votre but sans encombre.

SAGITTAIRE
du 23 novembre au 21 décembre
Dans le domaine du travail, soyez optimiste et ne perdez pas confiance en vous. Vous vous efforcerez d'atteindre les buts fixés. N'accomplissez pas toutefois des démarches avant d'avoir le sentiment personnel que vous les ferez sans échec. Rien de grave sur le plan sentimental, mais vous aurez à subir les changements d'humeur de l'être cher et cela vous laissera désemparé.

CAPRICORNE

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

JEFFREY (Lucie Desjardins)

A l'Hôtel Dieu de Québec, le 16 juin 1994, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Lucie Desjardins, épouse de feu M. Eugène Jeffrey. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le samedi, 18 juin 1994, à 11h, au Carrefour Chrétien de La Capitale (900 boul. Le Bourgneuf), en présence des cendres et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Dave Leach), Danielle, Michel (Leanne Rochette), Lawrence, Nancy (Michel Tremblay), ses petits-enfants: Richard, Jennifer, Dominic, Cynthia Ann, Coralie, Jason, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que plusieurs ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis, Sillery Qc, G1T 1P5. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire
J. Bouchard & Fils Enr
1290, 1ère Avenue
Québec
Pour renseignements
529-9221

LACHANCE (Marie-Ange) — A l'Hôpital Ste-Anne de Beaupré, le 16 juin 1994, à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Marie-Ange Lachance, fille de feu M. Joseph Lachance et de feu Dame Marie-Louise Lajeunesse. Elle demeurait à Beaupré. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
WILBROD ROBERT ET FILS
11241 Avenue Royale
Beaupré
vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, de 10h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h, en l'église de Beaupré et de là au cimetière Ste-Anne de Beaupré. Elle laisse dans le deuil ses tantes: Mme Rose-Anne Labrecque (feu Auguste Lachance) et Mme Germaine Drouin (feu Alphonse Lachance); ses neveux et nièces de la famille Coulombe: Jean-Charles (Ghislaine Picard), Marie (Michel Morency) et Jean-Luc (Louise Thomassin); ses neveux et sa nièce de la famille Lachance: André, Rose-Aline et Roger, ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial au Dr. Cadrin et au personnel de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, pour les bons soins reçus. Si désiré, condoléances par télécopieur: 661-9715.
Pour renseignements
661-9223

LACROIX (Germaine Rousseau)

A la Résidence Charles Couillard, le 16 juin 1994, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Germaine Rousseau, épouse de feu M. Darius Lacroix, de St-Charles. La famille recevra les condoléances au salon
Edouard Trahan
et Fils Inc
2802 av. Royale
St-Charles Bellechasse
vendredi, de 19 à 22h, samedi, à compter de midi. Le service religieux sera célébré le samedi, 18 juin, à 13h30, en l'église St-Charles et de là au cimetière St-Michel de Bellechasse. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: Gaétane (Marcel Asselin), Dyane (Robert Rousseau), ses petits-enfants: Lyne (Jean-François Bernard), Denis, Guy, Brigitte et Pascal, sa belle-mère Mme Maria Fradette (feu Amédée Lacroix), sa soeur Rosa (feu Charles-Eugène Breton), sa belle-soeur Zoé Lamontagne (feu Gérard Rousseau), ses beaux-frères et belles-soeurs: Viateur (Brigitte Morin), Olivar (Jacqueline Pouliot), Jean-Claude (Jeannine Blouin), Simone Lacroix, Léopold (Marie-Berthe Boulanger), Normand (Suzanne Breton), Mme Jeannette Langlois (feu Joseph Lacroix), Fernande Roy (feu Almanzor Lacroix), Jacqueline Roy (feu Justien Lacroix), ses neveux, nièces, cousins et cousines. Merci à tout le personnel de la Résidence Charles Couillard pour les bons soins prodigués et l'affection témoignée. Que vos marques de sympathie se traduisent par un don à la Résidence Charles Couillard; enveloppes disponbiles au salon.
Pour renseignements
887-3000

LAMONTAGNE (Lauretta Verret) — Au Foyer Notre-Dame de Lourdes, le 13 juin 1994, à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédée dame Lauretta Verret, épouse en premières noces de feu M. Félix Beauregard et en secondes noces de feu M. Louis-Philippe Lamontagne. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés elle a été confiée au
Parc-Commémoratif
La Souvenance
301 Ste-Anne
Quartier Laurentien
Sainte-Foy
Le service religieux sera célébré samedi le 18 juin à 10h en l'église Notre-Dame-de-Grâce, où la famille recevra les condoléances une demi heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre: Thérèse Beauregard (Lucien Paradis), sa petite-fille Manon Paradis, son arrière petit-fils Alexandre Paradis, ses belles-soeurs: Mme Marguerite Beauregard et Mme Rita Verret. Un merci spécial aux employés du Foyer Notre-Dame de Lourdes pour leurs bons soins. Pour renseignements: 871-2372.

LEFRANCOIS (Annette Hébert)

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 15 juin 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Annette Hébert, épouse de feu M. Donat Lefrançois. Elle demeurait à l'Ange-Gardien. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
WILBROD ROBERT
ET FILS
738, av. Royale
Beauport
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 14h en l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Gilles Doiron), Michel (feu Denise Paquet), Jacques, Gilles (Donnat Lefrançois), Claire, Doris, Carol (Kathy Lefrançois), France (Michel Côté), Céline et Roch (Chantale Rioux); son gendre, M. Raymond Robinson (feu Rosée Lefrançois); ses petits-enfants: Sylvie, Martin et Annie Roy, Guylaine et Claire Doiron, Johanne et Danielle Lefrançois, Jennie Lefrançois, Josée, Chantale et Eric Lefrançois, Jason Lefrançois, Charles et Michelle Lefrançois, Mélanie et Isabelle Côté, François Côté, Catherine et Maude Lefrançois; son frère René (Aline Villeneuve); sa soeur Colette (feu Léo Cauchon); ses belles-soeurs: Mme Corrine Lefrançois (feu Paul Latouche), Mme Gilberte Tremblay (feu Berchmans Hébert) et Mme Marthe Laberge (feu Omer Hébert), Mme Hélène Giroux (feu Napoléon Lefrançois); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Si désiré, condoléances par télécopieur: 661-9715.
Pour renseignements
661-9223

LETOURNEAU (Georgianna Cunningham)

A l'Hôpital Laval, le 16 juin 1994 à l'âge de 85 ans, est décédée dame Georgianna Cunningham, épouse de feu André-Adrien Létourneau. Elle demeurait à Ste-Foy. Elle demeurait à Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h30 en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, 490 rue St-Jean, Québec et de là au cimetière Belmont, sous la direction de la maison
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: Micheline (Jacques Blouin), Nicole (Marcel Rochette), Carole (Jean Moussette); ses petits-enfants: Nathalie, Sonia, Josée, Philippe, Julie; ses arrière-petits-enfatns, ses soeurs et son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères: Gabrielle (feu Louis Côté), Irène (Jos Blouin), Thérèse (J.A.L. Brind'Amour), Jean-Paul (Huguette Lacroix), Simonne B. Cunningham (feu Georges); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725 Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5, tel: 656-4747. Pour renseignements: 529-3371

LETOURNEAU (Lucien)

A l'hôpital St-François-d'Assise, le 15 juin 1994, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Lucien Létourneau, militaire retraité, époux de dame Yolande Bergeron. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h en l'église St-Charles-Borromée, 135, 80e Rue Ouest, Charlesbourg, et de là au cimetière St-Pierre-aux-Liens. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Sophie; ses parents M. et Mme Alfred Létourneau; sa belle-mère Mme Lucienne Bergeron; ses frères et sa soeur: Gilles (Claudette), Jean-Paul, Robert (Carmen), Jacques (Francine) et Micheline (Réal); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bergeron: Jeannette (Viateur), Lucette, Maurice (Magella), Yvette, Gisèle (Réjean), Paul-Henri (Claudette), Yvan (Lise-Anne); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s dont M. Louis Coulombe et sa famille. Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes ou par des dons à la Fondation canadienne des maladies du coeur, 1005, chemin Ste-Foy, Québec, G1S 4N4, tél.: 682-6387. Pour renseignements: 529-3371.

LE SOLEIL, publication quotidienne, fondé en 1896, est imprimé au 390, rue Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J6, par LE SOLEIL (Division de Groupe UniMédia) qui en est l'éditeur. "Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL.

LE SOLEIL (USPS # 003709) is published daily at 390 East St. Vallier Street, Quebec City, Province of Quebec G1K 7J6. Subscription rate per year is 744.60$ (Canadian Funds). Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. Postmaster. Send address changes to INSA, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518. WPOSTE!

MARCOTTE (Georges)

Le 15 juin 1994, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Georges Marcotte, époux de dame Ginette Gagnon. Il demeurait à Neufchâtel. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
715, rue St-Vallier Est
Québec
Un service sera chanté, en présence des cendres, le samedi 18 juin à 13h en l'église St-Ambroise, 277, Racine, Loretteville, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Sonia (Rémy Roussel), Hélène, Louise et Jean; ses petits-enfants: Marc et Marilou; son beau-père M. Joseph Gagnon; ses frères et soeurs: Denis (Pat), Pierre (Micheline), Richard (Dorothy), Céline (Laval), Guy (Claudette) et Michel (Lison); ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon, des neveux, nièces et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur, 1005, chemin Ste-Foy, Québec, G1N 4N4, tél.: 682-6387.
Pour renseignements
529-3371

MOREAU (Philonise Cloutier)

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 15 juin 1994 à l'âge de 88 ans, est décédée dame Philonise Cloutier, épouse de feu M. André Moreau. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances au funérarium
Ruelland &
Boulanger Inc.
31, de la Fabrique
Montmagny
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 11h, en l'église St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière de Montmagny. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Fernand (Laurence St-Hilaire), Paul (Géraldine Guimond), Thérèse (Valère Dubé), Martin (Thérèse Lebond), Rolande (Jean-Guy Guillemette), Madeleine (Florent Perreault), Jeanne (Jacques Paquet), Madeleine Guimond (Jean Rajotte), Claudette Morissette (feu Claude Moreau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Rose Cloutier (feu Rosaire Coulombe), Lucille Cloutier (Alfred Richard), Hélène Cloutier, Eliane Caron (feu Alfred Cloutier), Marie-Claire Bernier (feu Zéphirin Cloutier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 1-248-1363

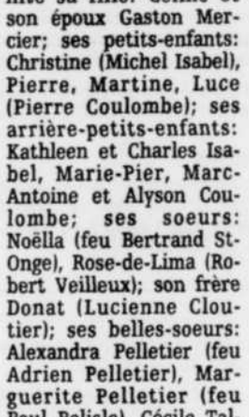
MURRAY (Paul) — À sa résidence, le 13 juin 1994, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul Murray. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le samedi 18 juin à 11h, en l'église St-Banoit-Abbé, Ste-Foy (en face du Château Bonne-Entente), où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil son amie Simone Guertin Tessier; ses soeurs, Rita Gagné (feu Sylvio), Laurette (Louis Lavoie); sa belle-soeur, Marie-Berthe Murray (feu Léo); ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire
DU PLATEAU
963, des Erables
Québec
Pour renseignements
529-0035

OLIVIER (Henri-Paul)

A C.H.U.L., le 16 juin 1994, à l'âge de 82 ans et 9 mois, est décédé subitement M. H.-Paul Oliver, époux de feu Mérina Desrochers, demeurant à Issoudun. La famille recevra les condoléances au
Sous-sol de l'église
Issoudun
samedi à compter de 13h. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le samedi 18 juin à 16h en l'église d'Issoudun et de là au crématorium. Les cendres seront déposées dans le lot familial. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jeanne-d'Arc (Roland Bilodeau), Denise (Léopold Boucher), Raymond (Monique Lamontagne), Aurèle (Gabrielle Moreau), ainsi ses petits-enfants, frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, et ami(e)s. La direction des funérailles
Beaudoin Ferland
Dupuis Ltée
St-Agapit
St-Flavien
Pour renseignements
728-2202, 888-4351

PELLETIER (Lauretta Morin) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 16 juin 1994 à l'âge de 83 ans est décédée dame Laurette Morin, épouse de feu M. Andréas Pelletier. Elle demeurait à L'Islet-sur-Mer, autrefois de St-Marcel de L'Islet. Elle quitte dans la sérénité sa fille: Céline et son époux Gaston Mercier; ses petits-enfants: Christine (Michel Isabel), Pierre, Martine, Luce (Pierre Coulombe); ses arrière-petits-enfants: Kathleen et Charles Isabel, Marie-Pier, Marc-Antoine et Alyson Coulombe; ses soeurs: Noëlla (feu Bertrand St-Onge), Rose-de-Lima (Robert Veilleux); son frère Donat (Lucienne Cloutier); ses belles-soeurs: Alexandra Pelletier (feu Adrien Pelletier), Marguerite Pelletier (feu Paul Belisle), Cécile Talbot (feu Raymond Pelletier), ainsi que ses neveux, nièces, cousins et cousines. Mme Lauretta fût gérante de la Caisse populaire de St-Marcel pendant de nombreuses années, elle fût présidente du Cercle des Fermières et très active au sein de l'Age d'Or et des bénévoles. La famille recevra les condoléances au
sous-sol de l'Eglise
St-Marcel
L'slet
vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin à 14h, en l'église de St-Marcel suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison
De La Durantaye
& Fils Inc
558 Du Souvenir
Cap St-Ignace
Pour renseignements
1-246-5337

SIMARD (Laurent)



A sa résidence, le 15 juin 1994, à l'âge de 57 ans et 8 mois, est décédé M. Laurent Simard, entrepreneur en transport scolaire, époux de dame Simone Campagna. Il demeurait à St-François de Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
Laurent Normand Inc.
1, 1re Rue Ouest
St-François
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin 1994 à 14h30 en l'église de St-François de Montmagny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel, Alain (Jeanne-Mance Morneau), Sonia (Conrad Bonenfant), Steve (Khareen Drolet) et Francis; ses soeurs: Rachel (René Guimond), Gisèle (Bertrand Guimond); son beau-père M. Jean-Baptiste Campagna; sa marraine Mme Irène Gendron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Thérèse Campagna (Jean-Guy Ouellet), M. Marcel Campagna (Denise Vézina), M. Paul-Emile Campagna (Denise Fiset), M. Joseph Campagna, Mme Yvonne Campagna (Jean Corriveau), Mme Marguerite Campagna (Normand Corriveau), Mme Lise Campagna (Hermel Bélanger), M. Jean-Marie Campagna (Andrée Charland), M. Rémi Campagna; ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon. Pour renseignements: 248-0545.

THERRIEN (Blanche)

Au CHRR de Rimouski, le 14 juin 1994, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Blanche Therrien, épouse de feu Henri Jolly. Elle demeurait à Rimouski. La famille recevra les condoléances au salon funéraire
Claude Ouellet inc.
134, av. Rouleau
Rimouski
jeudi 16 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi 17 juin à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 17 juin à 14h en l'église La Cathédrale de Rimouski et de là au cimetière de Rimouski. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Robert (Elin Lee), Lucille (Fernand Gagnon), Ghislaine Renauld (feu Michel Jolly), Suzanne (Réjean Rivard), Monique, André (Jacqueline Deschênes), Danielle, Céline (Denis Verreault); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa demi-soeur Mme Antonia Bergeron; ses beaux-frères et belles-soeurs de France: Mme Germaine Dandois et ses enfants; M. Albert Jolly; M. et Mme Raymond Gauthier et ses enfants; et les enfants de feu Marcel Jolly; plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements
418-723-3325

TREMBLAY (Paul "Bedon") — À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 juin 1994, à l'âge de 42 ans et 10 mois, est décédé Monsieur Paul Tremblay (Bedon), époux de dame Monique Dubé. Demeurant à St-Jean-Port-Joli.
Selon ses volontés il a été confiée à la maison
Marius Pelletier
pour crémation
Le service religieux sera célébré en présence des cendres le samedi 18 juin à 15h30 en l'église de St-Jean-Port-Joli, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances au funérarium
Marius Pelletier
75, avenue de Gaspé Est
St-Jean-Port-Joli
samedi jour des funérailles de 13h à 15h15. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils bien-aimé Jason; sa mère Mme Blanche Duval (feu Philippe Tremblay); ses frères et soeurs, Michel (Nicole Robichaud), Hélène (André Belleau), Gilles (Marie Tremblay), Denise, Louis-Marie (Diane Pelletier), Philippe Jr (Marie-Noëlle Bernier); son beau-frère Jacques (Sylvie Savard), neveux, nièces, cousins et cousines. Que votre sympathie se traduise par un don à la Société canadienne du cancer (formulaires disponibles au funérarium).
Pour renseignements
598-9811

TREMBLAY (Marie-Berthe)

A leur Centre interprovincial canadien, le 16 juin 1995 à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Marie-Berthe Tremblay (Soeur Ste-Elise), de la Congrégation des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie. Elle laisse dans le deuil, sa communauté dont fait partie sa soeur: Soeur Gabrielle Tremblay; trois belles-soeurs: Mme Marguerite Côté (Charles-Eusèbe Tremblay), Mme Georgette Dubé (Gérard Tremblay), Mme Berthe Castonguay (Robert Tremblay), ainsi que des neveux et nièces dont Soeur Gaétane Joncas, s.s.c.m., des cousins et cousines dont Soeur Bernadette Simard, s.s.c.m. Elle sera exposée au Centre interprovincial canadien, 37 des Cascades, Beauport à compter de 14h le vendredi 17 juin. Les funérailles auront lieu le samedi 18 juin à 14h, en la chapelle des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie, à Beauport et l'inhumation au cimetière de la communauté sous la direction de la
Coopérative funéraire
DE LA SEIGNEURIE
2450, St-Clément
Giffard, Beauport
Pour renseignements
663-4735

720 REMERCIEMENTS

CHAMBERLAND (Clémentine) — Les familles Chamberland et Perreault remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Dame Clémentine Chamberland, survenu à St-Michel de Bellechasse, le 16 avril dernier, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LALIBERTE (Raymond)

Mme Rose-Hélène Côté Laliberté et sa famille remercient sincèrement tous les parents, amis et connaissances qui ont témoingé des marques de sympathie, lors du décès de M. Raymond Laliberté, survenu le 19 mai 1994, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, dons à diverses fondations, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

TREMBLAY (Augustin)

Les membres des familles Tremblay, Paquin, Jean et Jobidon remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Augustin Tremblay survenu le 14 mai 1994. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BERNARD (Julien)

Le samedi 25 juin 1994, à 16h30, en l'église Ste-Marie-Médiatrice, 357 boul. Valcartier, Loretteville, sera chantée une messe anniversaire à la douce mémoire de Monsieur Julien Bernard, époux de Dame France Grégoire Bernard. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

DENIS (Gérard)

Le dimanche 19 juin 1994, à 11h, en l'église St-Malo, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Gérard Denis. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

GIROUX (Juliette Dorion)

"Mourir, c'est bien peu, quand on continue de vivre dans le coeur des autres."
Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 18 juin 1994, à 19h15, en l'église St-Charles Borromée, Charlesbourg, à la mémoire de Mme Juliette Dorion Giroux.
Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à la famille pour cette célébration.

SAVARD (Lucienne-Boilard)

Quand une épouse, quand une mère et une grand-mère nous quitte, il faut lever les yeux vers le ciel, l'apercevoir avec un regard nouveau rempli d'espérance. Merci pour les merveilleux moments vécus avec toi. Que le doux souvenir de ton amour reste à jamais gravé dans nos coeurs. Ton époux Paul-Emile, tes enfants et tes petits-enfants remercient tous ceux et celles qui se joindront à nous, soit par leur présence ou leur pensée lors du service anniversaire qui sera célébré le samedi 18 juin 1994, à 10h30, en l'église Ste-Anne de Val St-Michel.

VAILLANCOURT (Nicole)

Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Ton souvenir est toujours bien vivant dans nos coeurs, nous savons que tu veilles sur nous.
Repose en paix. Nous ne t'oublierons jamais.
Une messe anniversaire sera chantée pour toi le samedi 18 juin 1994, à 16h, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

740 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. M.G.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.R.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.M.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai! G.B.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S.C.A.

Suite à la page suivante

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

740 FAVEURS OBTENUES

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. A.B.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.L.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.P.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. P.B.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. D.D.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous Salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.B.L.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le 1er concernant les affaires, les 2 autres, pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous ne croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable, mais vrai. R.R.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.G.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. E.B.

765 MONUMENTS

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

Les services de garde en milieu familial perturbés par la nouvelle réglementation

SAINTE-FOY — L'Association des agences de services de garde en milieu familial qualifie d'inacceptable et d'inapplicable la nouvelle réglementation gouvernementale de la garde en milieu familial qui entrera en vigueur dans quelques jours, soit le 20 juin.

par DAMIEN GAGNON
LE SOLEIL

Au cours d'une conférence de presse, hier, la présidente de l'Association, Nicole Janvier, a soutenu que la nouvelle réglementation modifie complètement la priorité des agences et les principes de base qui les régissent depuis leur fondation. Elle ajoute que cette réglementation vient alourdir considérablement les tâches administratives des agences.

Depuis 15 ans, dit-elle, les agences traitent les demandes des parents afin de leur trouver un milieu de garde familiale qui leur convienne, à proximité de leur demeure et à horaire variable. Elle constate qu'avec sa nouvelle réglementation, le gouvernement met de côté cette priorité. Il exige des agences qu'elles deviennent des bureaux de placement en concentrant leurs efforts sur le choix des personnes intéressées à devenir responsables de services de garde.

Au Québec, on estime à 16 000 le nombre de parents qui utilisent quotidiennement les services de garde en milieu familial. Les directrices des agences et les animatrices pédagogiques de l'Association, qui tiennent une rencontre de deux jours à Québec, réclament l'appui des parents dans leur démarche pour préserver la garde en milieu familial. On craint que ce service soit dénaturé.

Une demande du milieu

Au bureau de la ministre déléguée à la Condition féminine et à la Famille, Violette Trépanier, on ne comprend pas cette réaction de l'Association qui regroupe 47 des 123 agences. L'attachée de presse de Mme Trépanier, Marie-Claude Champoux, précise que c'est à la demande même des agences que la nouvelle réglementation a été conçue.

Mme Champoux va plus loin en affirmant que des représentants du milieu des agences ont fait partie du comité qui a été chargé de son élaboration. Toutefois, elle note qu'il a aussi fallu tenir compte des premiers intéressés, les parents. À sa connaissance, depuis l'adoption de cette réglementation en décembre, les préoccupations des agences ont porté non pas sur le contenu mais sur comment en faire l'application et sur sa diffusion.

Mme Janvier a donné des exemples de cette nouvelle réglementation qui, à son avis, ne cadrent d'aucune façon avec la réalité quotidienne des agences notamment l'obligation de la responsable de services de garde d'assurer une présence de garde 24 heures sur 24 et l'interdiction aux enfants de la gardienne de revenir à la maison après l'école accompagnés d'amis. Elle ne voit pas également le bien-fondé de faire passer une entrevue à tous les membres de la famille de la gardienne.

4 000 CAMELOTS
pour un bon service!
Abonnez-vous:
647-3333 (Québec)
ou au **1-800-463-2362** (régions)
LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE GREATER QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que conformément à l'article 278 de la Loi sur l'Instruction publique, La Commission scolaire Greater Québec procédera à l'examen et à l'adoption du budget 1994-1995 lors d'une séance ordinaire qui se tiendra le 29 juin 1994 à 19 h 30 au Centre administratif, 2046, chemin St-Louis, Sillery, Québec.
Donné à Sillery, Québec ce dix-septième jour du mois de juin 1994.
W. Pennefather,
Directeur général.

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION À MONTRÉAL

Projet: Salle de bal
Palais des Congrès de Montréal
Projet: 94-AGI-3
Lot no 10: Portes et cadres
Lot no 11: Quincaillerie
Lot no 12: Cloisons mobiles
Lot no 13: Escalier mobile
Garantie de soumission: cautionnement de 10% de la valeur de la soumission pour les lots no 10, 11, 12 et 13.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec, ou dans les provinces faisant l'objet d'accord de libéralisation des Marchés publics.
Les documents de soumission peuvent être obtenus **à compter du 21 juin 1994 à partir de 13h**, par remise d'un montant non remboursable de 60$ (chaque lot) toutes taxes incluses, **uniquement par chèque ou mandat-poste** fait à l'ordre de Société du Palais des Congrès de Montréal (L'ARGENT COMPTANT NE SERA PAS ACCEPTÉ).
Vous pouvez vous procurer les documents de soumission au bureau du gestionnaire Hervé Pomerleau Inc., 9001, boul. de l'Acadie, 8e étage, Montréal (Québec). Téléphone: (514) 385-1992.
Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission à l'ordre de Société du Palais des Congrès de Montréal.
Les soumissions seront ouvertes publiquement aux bureaux du propriétaire, au 205, avenue Viger Ouest, Montréal (Québec), 6e étage.
La Société du Palais des Congrès de Montréal se réserve le droit de n'accepter aucun soumission, même la plus basse.

Date et heure limites de réception des soumissions:
le 4 juillet 1994 à 14 h

Jean-Guy Sylvain
Vice-président administration et finances

H0204763

PALAIS DES CONGRES DE MONTRÉAL

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée ou certifiée, et être adressée à: **La Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
3104-2245 QUÉBEC INC. Disco Bar chez Maurice 575, Grande Allée Est Québec Dossier: 1 099 472	1 bar (danse et spectacles)	575, Grande Allée Est Québec
9002-5719 QUÉBEC INC. nom à déterminer 1114, av. Cartier Québec Dossier: 1 099 209	1 bar (danse et spectacles)	1114, av. Cartier Québec
RESTAURANT CONTINENTAL INC. Restaurant Continental inc. 26 & 32, rue St-Louis Québec Dossier: 231 720	Augmentation de capacité de deux restaurants pour vendre	26 & 32, rue St-Louis Québec
MAHFOUD BEN MED HABIB Les Jardins du Luxembourg 780, St-Jean Québec Dossier: 198 093	1 bar, 1 restaurant pour vendre sur terrasse	780, St-Jean Québec

La Président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

H0204758

Québec

Les p'tits matins décontractés de la fin de semaine...

Abonnez-vous:

647-3333
(Québec)
ou au 1-800-463-2362 (régions)

aux heures d'appel suivantes:
lundi au jeudi: 7h à 17h30
vendredi: 7h à 17h
samedi et dimanche: 8h à 12h

LE SOLEIL

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la municipalité de Notre-Dame-de-Portneuf
Comté de Portneuf
Appel d'offres no: 0455-30-01-41-31

Partie "A" – Travaux d'assainissement
Fourniture et installation de conduites d'aqueduc (150 mm) et d'égouts (200 à 300 mm) sur une longueur d'environ 8 400 mètres, construction de trois (3) postes de pompage, réfection des lieux touchés par les travaux et autres travaux connexes.

Partie "B" – Travaux municipaux
Fourniture et installation de conduites d'égouts (200 à 750 mm) sur une longueur d'environ 3 200 mètres, le grossissement d'une conduite d'aqueduc sur 1 800 mètres, mise an place de bornes d'incendie, réfection de voirie (pavage, bordures, etc...) et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAE, Service gestion des contrats, 1019, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1V2. Tél.: (418) 683-1328.

PRIX: 125,00 $ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Notre-Dame-de-Portneuf; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Boucherville et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
Hôtel de ville de Notre-Dame-de-Portneuf: a/s M. Jacques Chevalier, secrétaire-trésorier, 500, rue Notre-Dame, Case Postale 218, Notre-Dame-de-Portneuf (Québec) G0A 2Z0. **Le mardi 12 juillet 1994 à 14 h 00.**

GARANTIES DE SOUMISSION:	MONTANTS:
Partie "A" — Travaux d'assainissement	484 000,00 $
Partie "B" — Travaux municipaux	150 000,00 $

FORME: Deux chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec ou en Ontario, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société et la municipalité de Notre-Dame-de-Portneuf ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, contrats et transactions immobilières

S-17-06-94

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Portneuf et dans la municipalité de Notre-Dame-de-Portneuf
Comté de Portneuf
Appel d'offres no: 0455-40-01-41-42

Partie "A" – Travaux d'assainissement
Construction d'une station d'épuration de type "étangs aérés" incluant un bâtiment de service, un chemin d'accès et un émissaire (300 et 450 mm); construction de trois postes de pompage; fourniture et installation de conduites d'aqueduc et d'égouts (150 à 375 mm) et autres travaux connexes.

Partie "B" – Travaux municipaux
Fourniture et installation de conduites d'égouts (200 à 375 mm); grossissement d'une conduite d'aqueduc; réfection de chaussée, trottoirs, bordures et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAE, Service gestion des contrats, 1019, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1V2. Tél.: (418) 683-1328.

PRIX: 125,00 $ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Portneuf; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Boucherville et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
Hôtel de ville de Portneuf: a/s M. Dominique Lavallée, secrétaire-trésorier, 100, rue Paquin, Case Postale 100, Portneuf (Québec) G0A 2Y0.
Le jeudi 14 juillet 1994 à 14 h 00.

GARANTIES DE SOUMISSION:	MONTANTS:
Partie "A" — Travaux d'assainissement	434 000,00 $
Partie "B" — Travaux municipaux	32 000,00 $

FORME: Deux chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec ou en Ontario, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société et la ville de Portneuf ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, contrats et transactions immobilières

S-17-06-94

Transports Québec — Québec

APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Les appels d'offres qui suivent correspondent aux contrats de services auxiliaires (Type A), de construction (Type C), de services professionnels (Type P) et aux autres contrats non spécifiés précédemment (Type S).

***Pour les contrats de type A**, à moins d'indications plus précises, seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises, ayant un établissement au Québec, ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et qui ont commandé à leur propre nom une copie du dossier d'appel d'offres.*

***Pour les contrats de type C**, à moins d'indications plus précises, seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec, ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1) et qui ont commandé à leur propre nom une copie du dossier d'appel d'offres du contrat.*

***Pour les contrats de type P**, à moins d'indications plus précises, seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises, ayant un établissement au Québec et qui ont commandé à leur propre nom une copie du dossier d'appel d'offres du contrat.*

***Pour tous les types de contrats**, une garantie de soumission peut être exigée et fournie sous forme de cautionnement ou sous d'autres formes soit chèque visé, mandat, traite, lettre de garantie irrévocable ou obligations payables au porteur; le montant de la garantie requise est indiqué à la rubrique «Garantie de soumission exigée».*

***Pour tous les types de contrats**, on peut obtenir une copie du dossier d'appel d'offres moyennant le paiement de la somme indiquée à la rubrique «Coût du dossier»; ce coût, qui inclut les taxes, est payable en espèces, chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances et est non remboursable.*

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir les documents d'appel d'offres en s'adressant aux bureaux suivants:

QUÉBEC
Service des contrats
Ministère des Transports
700, boul. René-Lévesque Est
2e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-8848

OU

MONTRÉAL
Service des contrats
Ministère des Transports
35, rue de Port-Royal Est
1er étage
Montréal (Québec) H3L 3T1
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions ou des offres reçues.

Le sous-ministre,
Clermont Gignac, ing.

C Contrat no 4273-94-0226 — Réfection de sept (7) structures situées sur les routes 283, 285, Bellavance, du Petit Cap, du Moulin, de l'Église et chemin Morin, dans les municipalités de Saint-Eugène, Saint-Paul-de-Montmigny, Cap-Saint-Ignace, l'Islet-sur-Mer, Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Roch-des-Aulnaies, M.R.C. l'Islet et Montmagny, circonscriptions électorales de Montmagny-l'Islet et Kamouraska-Témiscouata.
Garantie de soumission exigée:
– cautionnement: 3 600 $ ou – autre: 1 800 $
Coût du dossier: 20 $
La réception des soumissions se fera à la salle des soumissions de **QUÉBEC** et prendra fin le **mardi, 5 juillet 1994 à 15h**, alors que débutera l'ouverture des soumissions.

C Contrat no 5371-94-0007 — Scellement de fissures sur les autoroutes 15 et 20, dans les municipalités de Brossard, ville, Sainte-Julie, ville, Saint-Mathieu-de-Beloeil, paroisse, Beloeil, ville et Mont-Saint-Hilaire, ville, M.R.C. Champlain, Lajemmerais et La Vallée-du-Richelieu, circonscriptions électorales de La Pinière, Bertrand et Verchères. Longueur de 26,56 km.
Garantie de soumission exigée:
– cautionnement: 4 900 $ ou – autre: 2 450 $
Coût du dossier: 20 $
La réception des soumissions se fera à la salle des soumissions de **MONTRÉAL** et prendra fin le **mercredi, 6 juillet 1994 à 15h**, alors que débutera l'ouverture des soumissions.

C Contrat no 6210-94-0203 — Construction d'un pont et des approches sur la route 241, dans la municipalité de Warden village, M.R.C. La Haute-Yamaska, circonscription électorale de Shefford. Longueur de 0,120 km.
Garantie de soumission exigée:
– cautionnement: 38 000 $ ou – autre: 19 000 $
Coût du dossier: 40 $
La réception des soumissions se fera à la salle des soumissions de **MONTRÉAL** et prendra fin le **mercredi, 13 juillet 1994 à 15h**, alors que débutera l'ouverture des soumissions.

LE BRIDGE CONTRAT

© Édimédia

NO 167

RÉFLÉCHISSONS

Le bridge, comme toute activité, peut se pratiquer avec plaisir à des niveaux différents. Si tous les alpinistes font de la montagne, rares sont ceux qui s'attaquent à l'Everest. Pour paraphraser un comique québécois populaire: la donne d'aujourd'hui, bien qu'accessible, est quelque peu « songée ».

Donn: Nord
Vuln: Tous

	♠ V 8 2 ♥ 9 7 ♦ A R 8 6 ♣ R V 8 5	
♠ 3 ♥ V 8 5 4 3 ♦ 10 5 4 ♣ D 9 6 2	N O E S	♠ R 10 9 7 6 5 ♥ R D 2 ♦ 9 7 ♣ A 10
	♠ A D 4 ♥ A 10 6 ♦ D V 3 2 ♣ 7 4 3	

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 ♣*	1 ♠	3 SA
Fin			

* Plusieurs préfèrent ouvrir Un Carreau avec cette main. Les mêmes, ouvrent Un SA avec le même doubleton et quinze points.

Ouest entame le trois de Pique. Voilà un trois qui semble bien seul; le déclarant met le deux et prend le sept de sa Dame. En supposant la répartition probable des Carreaux, Sud compte sept levées rapides. Les deux autres ne peuvent venir, en principe, que des Trèfles.

Vous jouez le trois de Trèfle et Ouest suit du deux, quelle carte jouez-vous et POURQUOI?

Avec l'intervention chez Est, il est peu probable de trouver les deux honneurs à gauche. Il faut donc espérer la Dame chez Ouest, mais que va-t-il se passer si vous jouez le Valet? Est, après avoir pris de l'As, reviendra Coeur et si ces derniers sont 5-3, Ouest aura toujours sa Dame de Trèfle comme rentrée. Vous jouez donc le cinq, pris par le Dix; Est revient le Roi et le Dame de Coeur que vous laissez passer. Curieusement, Est change pour Carreau; vous encaissez deux autres Carreaux pendant qu'Est se défausse d'un Pique. La distribution semble être 6-2-2-3. Comme vous vous apprêtez à jouer Trèfle, une petite voix vous murmure d'encaisser votre As de Coeur, défaussant le Carreau du mort, avant de jouer Trèfle. En fin de compte la neuvième levée viendra des Piques.

Jacques MALTAIS

LE MARCHÉ BOURSIER

Explication des codes Montréal / Toronto - La valeur des titres est exprimée en cents sauf lorsque précédé d'un $. A et B= différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote, p ou o= actions assujetties à des règlements, f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne, pr= privilégiées. r= actions privilégiées dernier dividende pas encore versé, u= unités de capital-actions V= dividende variable, z= lot brisé, Wt ou W= Bon de souscription (warrant).

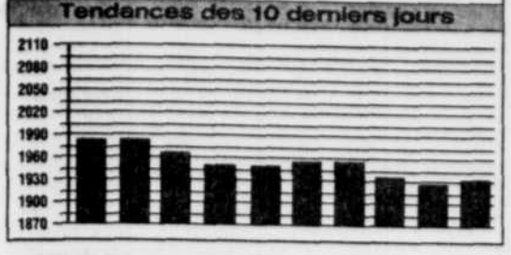
MONTRÉAL

XXM

1931,21 +2,74

Indice des valeurs industrielles: 1931,21, en hausse de 2,74. Volume des transactions : 7,5 millions d'actions. Titres en hausse: 99. Titres en baisse: 210. Inchangés: 112.

Tendances des 10 derniers jours



Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
ABL	1000	3.50	3.50	3.50	
ACC.Tel	21	7.62	7.62	7.62	
ADS	4800	2.73	2.65	2.73	+.08
jAur Res	3000	4.10	4	4.10	+.10
Abti Prce	10558	17	17	17	
Agnico E	2100	16.25	16.12	16.12	—¼
jAgritek	600	7.50	7.50	7.50	—¼
fAgromx	22265	.12	.08	.12	
Air Canda	122625	6.62	6.50	6.62	+⅛
AirCan.wt	52200	2.13	2.05	2.13	+.03
Alta.energ	4050	21.25	21	21.12	—⅛
Alta N Gs	1100	14.87	14.75	14.75	—¼
Alcan Alu	138955	33.12	32.50	32.62	
jAldono M	5000	.85	.85	.85	+.05
AlgoA	68900	1.50	1.50	1.50	+.15
AlliForest	27300	17.25	17.12	17.12	—⅛
Am.Barric	5300	.34	33.25	33.25	—⅛
jAmisk.A	7000	1.60	1.60	1.60	—.10
Asbestos	450	32	30	30.12	—4⅞
Ashton.wt	3000	.85	.85	.85	—.05
fAtco I	1325	12.87	12.62	12.62	—⅜
Auberges	16600	.60	.55	.55	+.05
Audrey	2500	1.20	1.20	1.20	+.05
Ault	2420	16	16	16	
Autostock	1600	4.90	4.90	4.90	
Avcorp	7400	.16	.16	.16	—.01
Avenor	16700	20.12	20	20	—¼
Aventure	4000	⅛	⅛	⅛	+½
BC GAS	13000	14.25	14.12	14.12	—¼
BC Telec	36811	23.50	22.62	23.12	—¼
BCE SrO	1500	41.50	41.50	41.50	
BCE wt	4750	4.80	4.75	4.75	—.15
BCE	69645	47.25	46.87	46.87	—¼
BCE Mbl	66000	37.12	36.75	37.12	+⅛
Bar.pm.A	1500	15.25	15	15.12	
jBakertoic	98000	.50	.47	.47	
Bq.Laur	700	14.75	14.62	14.62	+⅛
Bq.lau.sr6	1200	25.25	25	25	—¼
BqLaur.wt	1201	.75	.75	.75	
Baue Nat	547986	8.62	8.37	8.62	
Bq.no.sr10	1700	25	24.75	25	—⅛
Bq.no.sr11	1000	24	24	24	—⅛
Bq.Nat.sr9	200	26.50	26.50	26.50	
Bq.no.sr12	1400	21.87	21.75	21.87	+⅛
Bq.Royale	425596	26.87	26	26.87	+½
Bq.Ry.srJ	9200	25.25	25	25	—¼
BqRy	2650	19.87	19.62	19.62	—⅛
Bq.Ry.srF	2500	27	26.75	26.75	—½
Bq.Ry.srG	600	27.25	27	27.25	+¼
Bq.Ry.srH	2900	28	28	28	
Bq. T—D	389473	20.87	20	20.87	+⅛
B.TD.srF	400	26	26	26	—½
B.Imp.sr11	2400	27.25	27.12	27.25	—⅛
B.Imp.sr8	2300	26.37	26.37	26.37	
B.Imp.sr6	1400	26.50	26.25	26.25	—⅜
Bq.C.Imo	176034	29.62	28.37	29.62	+.01
Baue Mtl	212719	22.62	22.75	22.62	+⅛
BMO Sr4	1400	27.37	27.25	27.37	
BMO Sr1	2600	29	28.87	28.87	—⅛
Bq.N.Ecos	143054	25	23.62	25	+.01
B.NE sr3	600	19.50	19.50	19.50	—⅛
B.NE sr4	100	26.37	26.37	26.37	—⅛
B.NE Sr5	5900	27.62	27.50	27.62	
Barington	500	6.50	6.50	6.50	
Beau Can	8580	2.39	2.33	2.33	—.06
Benvest	600	1.90	1.90	1.90	—⅛
Biochem	28740	12.75	12.50	12.75	
Biomira	1000	7.75	7.75	7.75	+¼
Bionaire	12500	3.25	3.20	3.20	—.05
Bocenor	1000	1.60	1.60	1.60	+.10
Bomb A	4500	20.62	20.37	20.37	—½
fBomb B	55762	20.75	20.25	20.50	—⅛
Bomb.Sr1	2250	25.62	25.37	25.62	+¼
Bow Val	4666	15.12	15.12	15.12	
fB.Brick.A	1000	2.20	2.15	2.15	
Brascan.A	700	19.50	19.50	19.50	—½
Bruncor	1228	25.50	24.75	24.75	—¼
C					
C—MAC	4725	6.12	6	6.12	
CAE	56685	6.87	6.62	6.87	+⅛
fCFCF.Inc	12000	14.25	14.25	14.25	—½
CGC	700	⅛	9	9	+⅛
fCGI	100	2.75	2.75	2.75	—.23
CS	1000	7	7	7	+¼
CS	660	2.30	2.30	2.30	+.05
Call—Net	500	10	10	10	—⅛
fCall—N.B	500	9.75	9.75	9.75	—¼
Cambior	18200	19	18.62	18.62	—¼
Cambio.wt	2300	6.12	5.75	5.75	—½
Cambi.w.a	3000	3.95	3.90	3.90	—.10
Cambrids	500	13.75	13.75	13.75	—¼
Camdev	110	5.12	5.12	5.12	+⅛
Cameco	5700	23.25	23	23	—½
Can Malt	1500	14.12	14.12	14.12	
Can.Frac	500	10.75	10.75	10.75	
Cdn Oxy	700	25.25	25.12	25.12	—⅛
CP Ltd	456877	20.50	20.25	20.50	+⅛
Cdn Tire	400	14.25	14	14	—½
IC Tire A	9190	11.37	11.12	11.12	—¼
IC	499	22.12	22.12	22.12	—⅛
C.Utilit B	110	23.12	23.12	23.12	—⅛
fCmnoc.A	2250	4.30	4.25	4.25	—.05
Canam.wt	8500	1.75	1.75	1.75	
Constar	8665	15.25	14.75	14.75	—½
Contrex	700	4.85	4.25	4.25	—¾
Cascades	7506	8	7.87	7.87	
Casc.sr.1	450	23	22.50	22.50	—¾
Casc.wt.a	750	1.80	1.80	1.80	
Cas.Paper	2100	6.12	6	6	—⅛
Celanese	4800	20.25	20	20	—.01
Champion	500	11.37	11.37	11.37	
fChateau	6500	11.50	11.50	11.50	
fCimStL.a	1210	9.62	9.25	9.25	—⅜
Cinar	500	7.87	7.87	7.87	—⅛
Cinram	1185	8.75	8.75	8.75	—⅛
Circa Crft	9500	5.25	5.25	5.25	+⅛
Circa wt	2000	.65	.60	.60	—.10
Co—Steel	4500	29.25	29	29.25	+¼
CocaC Bev	1500	4.85	4.75	4.85	—.05
fCog.Cabl	800	10.75	10.75	10.75	—⅛
fCogeco	6400	10	9.62	9.62	—⅜
Cominco	2866	22.62	22.50	22.62	+⅛
Comi.sr.B	300	25.50	25.50	25.50	
Comptime	2000	.45	.45	.45	+.02
Cons.Gas	2600	17	16.25	16.50	—½
Conwest	46300	25	24	24.50	+.01
Corby A	120	37.50	37.50	37.50	+¾
Cott	19945	20.62	19.12	19.75	—½
Crestar	5100	17.37	17.25	17.25	
fCrownx.A	10700	7.50	7.50	7.50	—⅛
D à F					
fDMR grA	1700	4.75	4.75	4.75	—.90
jDenbridg	700	70.25	70	70	
Desj.pr.A	236	16.62	16.62	16.62	
fDesjar.A	251	6.37	6.37	6.37	
Dofasco	2900	20.37	20.37	20.62	+⅛
Dofas.2.60	200	31	31	31	—⅛
Domtex	18503	6.62	6.37	6.37	—¼
Domtar	13766	7.25	7.12	7.25	
Domt.srB	2000	16	16	16	
fDonohu.a	12500	11.75	11.62	11.75	+¼
Donohu.wt	400	7.25	7.25	7.25	
Dorel A	2000	10.62	10.62	10.62	
fDorel B	4500	10.62	10.50	10.50	
fDundeB.a	6560	10.50	10.37	10.50	+⅛
fDylex.Ltd	2200	.81	.81	.81	—.04
Eagle	1000	10.50	10.50	10.50	
Echo Bay	285	14.50	14.50	14.50	
Elcon	5990	11.50	10.75	10.75	—¾
Elan	2300	11	10.75	11	+¼
Emco Ltd	1000	9.50	9.37	9.37	—⅛
EnerplusG	4000	4.95	4.95	4.95	+.05
FPI Ltd	2150	5.50	5.25	5.25	—¼
Fl.Desj.s1	400	15	15	15	
Finning	106100	20.50	20.50	20.50	—½
Flet.Con.a	400	17.87	17.87	17.87	+¼
Flet.Inv2b	44635	25.50	25.37	25.50	+¼
ForesbecA	1250	1.25	1.25	1.25	
jForex	1400	.14	.14	.14	—⅛
Fortis Inc	1714	25.12	24.75	24.75	—⅛
G					
fGtc.tra.A	500	.7	.7	.7	—⅛
GTC.tra.B	1500	7.37	.7	.7	—½
fGentra	7700	.47	.47	.47	—.01
Goodfellw	3000	4.85	4.80	4.85	+.05
Gr.Lakes.a	24800	3.70	3.55	3.65	
G.W.lifeco	100	20	20	20	—½
G.W.lif7 4S	400	25	25	25	—¼
G.W.lif7 5%	500	25	25	25	
Grilli A	250	5	5	5	
Gulf Res	7977	4.55	4.50	4.55	+.05
Gulf.R.p.a	1100	3.30	3.30	3.30	—.10
H à J					
Hartco	5500	7.37	7.12	7.37	
Hees.Int	5116	13.62	13.50	13.62	—⅛
Hemlo	1700	12.25	12.12	12.12	—⅛
Heroux	2500	2	1.90	1.90	—.15
Hollin Inc	2448	15.87	15.87	15.87	—¼
Honco	1000	30	35	35	—.07
fHorshom	550	19.75	19.62	19.62	—⅛
Hypocrat	25500	36	35	35	—.01
IFL Cda	700	72.50	72.50	72.50	—⅞
IPL	8300	28.50	28	28.12	—⅛
Imasco Ltd	47675	34.25	34	34.12	—¼
Imper.Oil	9738	41.62	41.25	41.50	+⅜
fImpr.Qbr	10650	16	16	16	—⅛
Inco Ltd	41960	15.87	15.12	15.12	—¼
fint.Sem.a	100	16.75	16.75	16.75	
Iint.Data	505	35	35	35	—.05
Int.walcav	3250	9	8.87	8.87	
Intrawest	14800	16.37	16.25	16.25	—¼
fIvaco A	5405	7.25	7	7.25	
Ivaco.sr1	600	20.75	20.37	20.75	+⅛
Ivaco.sr2	1100	20.50	20.25	20.25	—⅛
Ivaco.sr3	500	21	21	21	—¼
Jnock.1.20	500	16.50	15.50	16.50	+⅛
fJean.Ct.A	5850	7.25	7	7.25	+⅛
Jordan	250	9.75	9.75	9.75	
fJrny End	6800	2.05	2.03	2.05	
K à M					
Kaufel.A	800	7.37	7.37	7.37	—⅛
Kaufel.B	1300	6.50	6.50	6.50	—⅛
Kimpex	500	4	4	4	—.05
fLGS	700	1.65	1.65	1.65	—.10
LSI Log	12400	3.70	3.25	3.45	—.20
Labatt	1100	21.37	21.25	21.37	
Lac Min	58764	12.37	12	12.25	+⅛
LfrgCan.p	213	28	28	28	
fLoidlw B	61460	9.25	9.12	9.12	—⅛
Lakewood	31469	5	4.95	4.95	
LamSo.Inc	500	1.45	1.45	1.45	
Lap.Ver.B	300	2.25	2.25	2.25	
Leroux wt	1000	2.20	2.15	2.20	
Loblaw	4950	21.50	21.50	21.50	—⅛
Loewen	6800	33	33	33	+⅛
LLog.G.Int	3100	2.80	2.80	2.80	
Londn.Ins.	9400	24.75	24.50	24.75	
Londn7.25	3600	25.25	25	25.25	+½
M.Corp	5700	8.12	8	8.12	—⅛
jMSV	6956	2.70	2.60	2.60	—.10
Maax	13900	12.25	12	12	—¼
Maax wt	300	6.37	6.37	6.37	—⅛
McM Bldl	52847	17.75	17.25	17.25	—⅛
Mackenzie	16800	8.12	7.75	8	
fMagna A	85500	60.75	60	60.75	+⅜
Malofilm	10800	2.85	2.84	2.84	—.01
Maple leaf	2000	12	11.87	12	+⅛
Marit El	400	23	22.75	23	+½
fMarit Tel	39200	25	24.87	25	—⅛
Marleau	3300	3	3	3	—.10
Mazarin	18000	1.14	1.11	1.11	+.01
Memotec	1000	7.62	7.62	7.62	—⅛
Methanex	22750	17.37	16.75	17.37	+⅛
MetroR.A	23600	11.12	11	11	—⅛
M.Tempus	13000	2.80	2.70	2.70	—.10
Midnd wal	17672	8.62	7.87	8.12	—⅛
Mitel Corp	181370	4.70	4.55	4.60	—.10
Mitel	360	23.75	23.75	23.75	—⅛
fMolson A	11885	22.37	21.62	21.87	—½
Moore	8075	24.62	24.62	24.62	—⅛
Morrison	27000	10.87	10.87	10.87	
N à Q					
fNelvana	500	14	14	14	
Nor.Forst	7602	12.12	12	12.12	
Norando	18762	25.25	25	25	—½
Noran.srB	300	30.25	30.25	30.25	—½
Norand.6%	4500	25.25	25	25	—½
Norcen	8817	14.25	14	14.12	—⅛
Nor.con.O	900	11.50	11.50	11.50	+⅛
Nor Tel	10000	42.37	42.12	42.12	
NovaCorp	214726	11.62	11.37	11.50	—⅛
N.S.Power	8416	11.50	11.25	11.25	—⅛
Numac wt	3000	.41	.41	.41	—.09
fOcel.En.b	6000	12.25	12.12	12.12	
Oico.A	3000	.60	.60	.60	
Ondaatje	1200	2.05	2.90	2.90	—.20
fOnexCorp	2500	14	13.75	14	—⅛
fOsha A	600	19.75	19.50	19.50	—⅜
Poncdn.Pt	160	40.87	40.87	40.87	+⅜
jPark.Med	4500	2.60	2.50	2.50	—.15
Peerless	2000	4.50	4.50	4.50	
Pegasus	250	22.50	22.50	22.50	
Perkins.P	16700	2.60	2.60	2.60	+.20
Petro Can	27300	12.75	12.50	12.62	+⅛
Philip.Env	1000	7.75	7.75	7.75	
Pkg.Dome	37909	21.37	20.37	20.50	—⅜
Plastibec	5550	5.75	5.50	5.50	—⅜
Poco Petr	4082	9.87	9.87	9.87	—⅛
PCS	4060	25.87	25.50	25.87	+½
fPwr Cr	7045	20.37	20.25	20.25	—⅛
Power.Fin	1100	29.50	29.25	29.50	
Premdor	276100	12.50	12.25	12.25	—¼
QUNO	100	24.25	24.25	24.25	+⅛
Que Tel	9900	20.25	20.12	20.25	+⅛
QuebecoA	600	17.75	17.75	17.75	
fQuebecoB	2520	17.75	17.37	17.37	—⅜
R et S					
fRadio.A	400	4.25	4.25	4.25	+.05
RangerOil	26400	9	8.87	9	+⅛
Renaisnce	1895	29.50	29.37	29.50	—⅛
fRepap	15600	4.25	4.10	4.10	—.15
Richelieu	700	9.12	8.75	9.12	+⅛
Richmont	500	4.60	4.60	4.60	—.10
Ripel	1500	22.62	22.25	22.62	—⅜
Rio.Algom	1000	24.75	24.75	24.75	—⅛
Rio Al. wt	2250	3.85	3.75	3.85	+.05
Riotest	300	2.15	2.15	2.15	
fRoyerC.B	44700	19.37	19.25	19.37	—⅛
Roger wt	5000	2.65	2.65	2.65	—⅛
Rolland	300	7	7	7	—⅛
Rothmon	240	.67	.67	.67	
Royal.Avi	2100	4.50	4.30	4.30	—.20
RHL Syst	5700	9.25	9	9	—⅛
RNC A	14300	17.12	17	17	—⅛
SR.Telcom	6550	14.62	14.25	14.25	—⅛
fSt.Souv.a	400	1.10	1.10	1.10	
San.Fra.A	1000	5.25	5.25	5.25	—⅛
Sani	1250	1.92	1.90	1.90	—.17
jSaturn.S	700	8.25	8.25	8.25	—⅛
Sceptre	1000	13.50	13.50	13.50	
fScott Hos	500	8	8	8	—⅛
Seagram	13667	42.75	42.37	42.37	—½
S.T.I	2400	20	20	20	
Shell Can	400	43	42.75	43	+⅛
Shermag	3000	1.75	1.70	1.75	+.15
Shirmax	5000	.62	.62	.62	—.04
Sico	7600	10.25	10.25	10.25	
S—Beaud.	500	4.05	4.05	4.05	—.15
fSoconav A	4000	.95	.90	.90	—.05
Southam	1300	18.12	18	18	—⅛
St.Laurent	40600	13	12.37	12.37	—⅜
Stel	7900	22.25	22.25	22.25	—½
Steico A	5045	7.87	7.87	7.87	+⅛
Stone	4500	16.12	16.12	16.12	—⅛
jStratm.A	500	.42	.42	.42	+.02
Suncor	7700	29.87	29.62	29.62	+½
fSuzy Shr	2400	8.37	8.12	8.37	—½
Synergis.A	600	5.50	5.50	5.50	
T à Z					
TVX Gold	9600	8.50	8.37	8.37	—⅛
Talisman	8143	27.75	27.62	27.62	
Tarragon	200	18.87	18.87	18.87	—⅛
Techmire	2300	.85	.85	.85	
fTeck B	4800	24.25	24	24	—¼
Telebc srs	700	24.75	24.50	24.75	+¼
Teleglobe	29299	18.75	18.25	18.25	—⅛
fTmedia.A	525	5.25	5.25	5.25	+⅛
Telus	51143	16.25	15.87	16.12	+⅛
Tembec.A	51800	9.12	8.75	9	—⅛
fTherat.B	4000	3.70	3	3.20	+.20
ThomCor	2185	15.75	15.62	15.62	—⅛
TIE.teleco	12200	1.46	1.46	1.46	+.12
Tolgeco	500	.75	.75	.75	
fTorstr B	12500	24	24	24	—¼
Total Pete	250	20.87	20.87	20.87	+⅛
Trs mount	40500	20.12	20.12	20.12	—⅛
TrAlta.Co.	4323	14.25	14	14.25	+⅛
TrCan Pl	5950	17.62	17.37	17.50	
TrCan	150	42.50	42.50	42.50	—⅜
TrCanSrB	800	18.12	18.12	18.12	
Transat	79100	3.30	3.20	3.20	—.05
Transwest	500	2.84	2.84	2.84	+.02
Trimac	50000	15.62	15.62	15.62	+⅛
fTrizec A	125800	.34	.30	.31	—.02
Trizec.sr4	361	1.70	1.66	1.66	+.01
fUAP.In.A	1750	13.50	13.37	13.50	+¼
Unicon.A	300	21.12	21.12	21.12	—¼
fUniges B	22550	.40	.25	.39	+.04
Un.Domin	541	25.75	25.62	25.62	—⅛
U.dom.Sr2	3600	25	25	25	
Un.Wstbrn	58873	10.50	10.50	10.50	
Univa	8300	6.37	6.25	6.37	+⅛
Univa Sr1	1800	24	23.87	24	
Univa Wt	15000	.30	.30	.30	
Univ.Info	100	4.55	4.55	4.55	
fV Houtte	10300	13.50	13	13	—⅛
fVideotron	107670	12.75	12.37	12.50	—⅛
Wascana	50750	10.25	10.12	10.12	—¼
Westcoast	7000	23.12	22.87	23	—¼
fWise.A	46100	1.01	.86	.96	—
fyc					
20—20	2700	11.50	11	11	—1⅛

Total des ventes 6638 582

Fonds américains

Bq.Ry.sr1	1000	28.37	28.37	28.37	
B.TD.SrG	2700	24.75	24.50	24.62	—⅛
B.Imp.sr10	1200	27.62	27.62	27.62	
BMO sr2	2300	26.37	26	26	—½

Total des ventes 7 200

Obligations

cLan7.75%d	10	.97	.97	.97	—.01
cTembec	24	1.20	1.20	1.20	—.02

Total des ventes 34 000

Produits financiers dérivés

PEAC et SPEC

BCE Pc	1000	42.12	42.12	42.12	—1⅜
Bq.Nat Sp	8000	.95	.95	.95	
Bq.Rv.Pc	4000	23.37	23.25	23.37	—.01
Bq.Rv.Sp	8000	3.40	3.30	3.40	+⅛
Bq.Mtl Tp	16000	2.45	2.10	2.45	+.05
B.NE Pc	200	21.75	21.75	21.75	—⅛

Total des ventes 37 290

Actions payées partiellement

Abti	4800	7.75	7.50	7.75	—⅛
Avenor.ir	19700	8.25	8	8.25	—¼
Harmac.r	1000	4.50	4.50	4.50	—.30
Labatt.ir	24200	14	14	14	
McMil ir	21500	6.75	6.37	6.62	—¼
Methnx.ir	52850	11	10.62	11	+¼

Total des ventes 124 050

UNITÉS EN FIDUCIE

EnpFnd.G	4300	4.95	4.90	4.95	+.05

Total des ventes 4 300

Spécial des Warrants

Bq.gld.US	14500	5.50	5.50	5.50	

Total des ventes 14 500

DISTRIBUTION

Gaz.Metro	15400	12	11.62	12	+¼

Total des ventes 15 400

Junior

Amer res	2961	.04	.04	.04	
Armistc	151500	.34	.33	.34	
Aurizon	17000	.86	.86	.86	—.02
Bravo	1000	.60	.60	.60	—.01
Bruneau	5000	.45	.45	.45	+.04
Cache Ex	29000	.57	.57	.57	+.01
Canaco	30000	.08	.07	.07	

Total des ventes 6638 582

Titres les plus actifs

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Senior					
Baue Nat	547986	8⅝	8½	8½	
CP Ltd	456877	20½	20¼	20½	+⅛
Bq Royale	425596	26⅛	26	26⅛	+⅛
Bq. T—D	389473	20⅞	20	20⅞	+⅛
Premdor	276100	13½	13¼	13¼	—¼
Junior					
Armistc	151500	.34	.33	.34	
Aurizon	17000	.86	.86	.86	—.02
fTrizec A	125800	.34	.30	.31	—.02
Bruneau	5000	.45	.45	.45	+.04
Cache Ex	29000	.57	.57	.57	+.01
Canaco	30000	.08	.07	.07	

Obligations en fonds américains

Amoco sed	5	120	120	120	2
Horsham d	8	86½	86½	86½	—½
Laidlaw a 6	50	101	101	101	
Philip e db	112	108	108	108	—¼

Actions partiellement payées

Abti prce r	265350	7¾	7¼	7¼	—⅛
Avenor r	538400	8¼	8¼	8¼	
Bt can r	26000	3.30	3.10	3.10	—.15
Flet ccan r	6000	9½	9½	9½	
Flt cc 95r	32200	8¾	8¾	8¾	—⅛
Harmac r	120300	4.75	4.50	4.50	—.20
I SEMIT R	242000	5⅞	5¾	5¾	—⅛
Labatt 2 r	116600	14	14	14	
Mcmin b r	234800	6¾	6¾	6¾	—⅛
Methanx r	3542380	11¼	10⅝	11¼	½
Rio alg r	6200	19½	19⅜	19½	

DISTRIBUTION

Gaz mtro u	4000	11⅞	11¾	11¾	—⅛
Multimng u	200	16	16	16	
P storag 4	2000	2.10	2.10	2.10	

UNITES EN FIDUCIE

C TRUST UN	3596	8¾	8½	8¾	
Cr estate u	1347	8¼	8	8	
C RESTATE U	8000	9¾	9½	9½	—¼
Enrols 19 u	14107	4.95	4.85	4.95	+.10
F MRCNTL U	5600	10⅜	10½	10½	
Germany u	14540	14½	14⅜	14¼	—⅜
Hcare bio u	500	5½	5½	5½	
N ALTAMIR U	7461	9¾	9½	9½	
Pngrwth u	37602	11½	11¼	11¼	⅛
Realfund u	9740	11¼	11⅛	11⅛	—⅛
Wardley un	1800	8½	8¼	8¼	—⅛
Wstrck liu	3800	5¾	5¾	5¾	—⅛

Transigé en fonds américains

Alcan d p	700	25¼	25¼	25¼	
Bk mtl 2	10475	26⅜	26	26	—⅜
Bow vlv 200	1200	25¼	25	25	
Trillion o	29100	4.00	3.90	3.90	—.10
Trilon a	88744	4.20	4.15	4.15	—.10
Trilon fin i	1500	14¾	14¼

FONDS MUTUELS

Prix de fonds de placement obtenus de Fundata Canada inc. à 17h30, hier. Les prix rapportés sont ceux de la valeur de l'actif net par action (VANPA) au dernier calcul de l'unité, et sont fournis à titre d'information seulement. La confirmation des prix devrait être obtenue du fonds, *n* : pas de frais de vente, *g* : frais de rachat, *o* : frais prélevés à l'achat ou au rachat, *y* : VANPA différée, *z* : non disponible pour achat, *u* : argent US, *x* : ex-dividende, *m* : achat minimum de 150 000$. (-) non-membre de l'Institut des fonds de placement du Canada.

Membres de L'IFPC

ABC Funds
ynFully-Mgd 7.51
ynFund-Value 10.23
Admax Regent Group
oA AmerPerf 5.12
oA Asset All 12.14
yoA Cdn income 4.97
oA Cdn Perf 5.83
oA GloHlth 5.65
oA Poly Perf 5.02
oA US Poly 5.45
yoR Dragon 888 8.93
yoR Europa 10.19
yoR Intl 7.55
yoR Korea 13.21
yoR Nippon 13.23
yoR Tiger 14.52
oR World Inc 12.59
AGF Group C$
oAmer Growth 10.67
oAsian Growth 13.97
oCdn Bond 4.81
oCdn Equ 10.85
oCdn Res 15.76
Corp Inv 13.62
Crp Inv Stk 9.19
oGlobal 10.66
oGrth Equ 19.47
oHiIncome 9.55
oJapan 6.41
oSpecial 9.59
oStrat Inc 9.70
oUS Income 10.72
srA China Focus 7.99
srA Euro Growth 8.06
gsrB China Focus7.99
gsrB Euro Growth8.06
nsrC China Focus 7.99
nsrC Euro Growth8.06
AGF Group US
usrA China Focus5.74
usrA Euro Growth5.79
ugsrB China Focus 5.74
ugsrB Euro Growth 5.79
unsrC China Focus 5.74
unsrC Euro Growth 5.79
AIC Group
oAdvantage 20.19
oValue 16.55
oWorld Equity 10.60
All-Canadian
Capital 12.12
zCompound 16.46
Consumer 3.58
Resources 4.20
Altamira
nAltaFund 17.91
ynAsia Pacific 16.14
nBalanced 13.07
nBond 11.46
nCapital Gwth 12.98
nDiversifd 11.67
nEquity 28.62
nEuropean Equ 11.02
nGlobal Bond 9.82
nGth & Inc 7.45
nIncome 6.88
nRecovery 11.60
nResource 15.55
nST Global Inc 12.32
nSelect Amer 21.42
nSpecial Gro 15.60
nUS Larger Co 11.48
AMI Private Capital
ynEquity 12.67
ynIncome 9.44
ynOptimix 11.89
-A.P.P.Q.
ynEquilibre 11.78
Associate Investors
nAssoc Inv 7.24
Bank of Montreal
nFC Allocation 10.68
nFC Bond 10.70
nFC Equ Index 12.01
nFC Growth 9.74
nFC Intl Gth 14.69
nFC Itl Bond 9.92
nFC Mortgage 11.74
nFC Resource 9.86
nFC SpecGth 9.36
nFC US Gth 11.00
-Barreau Du Quebec
ynEquilibre 10.27
ynObligations 9.74
Beutel Goodman
nAmer Equity 7.89
nBalanced 11.25
nCdn Equity 11.73
nIncome 9.90
nIntl Equity 6.85
Bissett
ynAmer Equity 18.57
ynBond 10.74
ynCdn Equity 20.81
ynDividend 11.38
ynRetirement 11.63
ynSmall Cap 20.24
BNP (Canada) Funds
ynActions 29.73
ynObligations 9.55
Bolton Tremblay
BT Bond 4.99
oLdmk Amr 6.91
oLdmk Bal 5.11
oLdmk Bond 4.94
oLdmk Cdn 6.74
Ldmk Income 9.11
oLdmk Intl 8.33
oLdmk NTA RSP 4.95
oLdmk Resource 23.77
oLdmk SmCap 7.64
oLdmk WTA RSP 5.63
BPI Capital Management
oAmer Equ Gth 18.66
oCdn Bond 10.44
oCdn Equity 12.57
oGlo Balanced 13.40
oGlo Equity 16.88
oGlo Real Estate 10.51
oGlo SmallCo 15.79
oOne Decision 12.78
Bullock Group
oAmerican C$ 19.52
uoAmerican U$ 14.02
oAsset Strat 11.39
oCIF 6.86
oGrowth 3.59
oIA AsianDyn 10.95
oIA EmergMkts 10.34
oIA GlobiBond 9.58
oIA OptimaxUS 10.27
gcIB AsianDyn 10.93
gcIB EmergMkts 10.36
gcIB GlobiBond 9.54
gcIB OptimaxUS 10.26
ncIC AsianDyn 10.93
ncIC EmergMkts 10.44
ncIC GlobiBond 9.55
ncIC OptimaxUS 10.25
Caldwell Securities
ygAssociate 5.87
ygInternational 5.44
-Caipa
nGyro Bond 9.67
nGyro Equity 12.23
-Camaf
ynCamaf 10.56
Canada Trust
ynCTIF Equity 73.06
ynCTIF Income 9.89
nEv AmerGth 9.99
nEv AsiaGth 9.72
nEv Balanced 13.64
nEv Bond 10.50
nEv EuroGth 8.83
nEv Intl 21.33
nEv Mortgage 58.43
nEv Nor Amer 35.49
nEv Spec Equ 18.47
nEv Stock 14.41
nEv US Equity 14.65
Canadian Int'l Group C$
oAmerican 7.97
oCdn Balanced 6.28
oCdn Bond 4.83
oCdn Growth 6.31
oEmerg Asian 10.56
oEmerg Mkts 9.00
oEuropean 5.73
oGlob Bd RSP 4.83
oGlob Eq RSP 5.17
oGlobal 9.64
oLatin American 11.26
oNew World Inc 10.00
oPacific 17.54
oWorld Bond 5.18
osecf Cdn 5.15
osecf Em Mkts 7.62
osecf European 5.91
osecf Global 10.11
osecf Nth Amer 7.02
osecf Pacific 12.05
osecf Sht-Term 6.76
Canadian Int'l Group US
uoAmerican U$ 5.73
uoEm Asian U$ 7.59
uoEm Mkts U$ 6.47
uoEuropean U$ 4.12
uoGlobal U$ 6.92
uoLatin Am U$ 8.09
uoNew Wld Inc U$ 7.18
uoPacific U$ 12.60
uoWorld Bd U$ 3.72
-Capstone Group
niinternat'l 7.70
niinvestment 6.76
Century
DJ 10.95
Chou Associates
yAssociates 28.41
yRRSP 10.92
CIBC Funds
nBalanced 11.84
nCap App 16.29
nCdn Bond 10.18
nCdn Equity 11.19
nCdn Income 9.28
nEquity Inc 11.10
nFar East 10.28
nGlobal 15.01
nMortgage 11.65
nUS Equity 11.44
Clean Environment
oBalanced 6.60
oEquity 6.54
oincome 10.07
ointl Equity 5.26
Concorde
yoCroissance 5.72
yoHypotheques 10.46
yoRevenu 9.97
Confederation Group
Growth 8.54
yMortgage 5.07
-Cormel
yActions 9.97
yEquilibree 11.14
-COTE 100
ynAmer REER 15.96
ynAmerique 13.31
ynEXP 10.20
Croissance Quebec (Fonds)
Crois Quebec 8.49
-CSA Management Inc.
Goldfund 9.35
Goldtrust 9.26
Cundill Group
Security 15.39
Value 16.83
Desjardins (Fonds)
ynActions 20.40
ynCroissance 9.10
ynDividende 8.97
ynEnviro 11.34
ynEquilibre 11.67
yniHypotheques 4.44
yniInternat'l 28.63
yniObligations 4.64
-DGC Entertainment (LSVCC)
yDGC Ent Venture 10.00
-Dominion Equity
gDomequity 11.92
Dynamic Group
oDyn Amer C$ 8.29
uoDyn Amer U$ 5.96
oDyn Cdn Gro 10.09
oDyn Div Gro 4.54
oDyn Dividend 5.32
oDyn Europe 10.83
oDyn Far East 10.22
oDyn Fund Cda 16.68
oDyn Glo Bond 5.79
oDyn Glo Partner 9.95
Dyn Govt Inc 9.26
oDyn Green 5.54
oDyn Income 5.26
oDyn Intl 6.85
oDyn Mgd Ptfl 8.85
oDyn Partners 7.71
oDyn Prec Met 2.33
Elliott & Page
oEP AmerGth 12.98
oEP Bal 10.41
oEP Bond 7.80
oEP Equ 10.60
Ethical Funds
oBalanced 10.84
oGrowth 6.97
oIncome 9.22
oN A. Equity 15.90
Ficadre (Fonds)
ygActions 7.31
ygEquilibre 10.27
ygObligations 9.56
Fidelity Investments
oAsset Mgr C$ 11.69
uoAsset Mgr U$ 8.39
oCap Builder 17.27
oEmMktsBond C$ 9.03
uoEmMktsBond U$ 6.48
oEuropGth C$ 13.23
uoEuropGth U$ 9.50
oFarEast C$ 22.13
uoFarEast U$ 15.88
oGlo Bond C$ 9.37
uoGlo Bond U$ 6.73
oGovt Bond 10.77
oGrowth & Income 13.95
oGthAmer C$ 18.90
uoGthAmer U$ 13.56
ointl Ptf C$ 17.56
uointl Ptf U$ 12.61
oJapanGth C$ 11.97
uoJapanGth U$ 8.59
oLatinAmer C$ 8.82
uoLatinAmer U$ 6.33
oJH Amer C$ 12.46
uoJH Amer U$ 8.95
oJH Balanced 14.30
oJH Bond 9.95
oJH Fund Ltd 11.65
-LaSalle (Fonds)
yoEquilibree 5.56
Laurentian
oAmer Equity 8.97
oCdn Balanced 5.95
oCdn Equity 6.95
oCommwealth 8.51
oDividend 7.99
oGlo Balanced 6.41
oGovt Bond 5.33
oIncome 4.21
ointernat'l 11.07
oSpec Equity 6.57
-Leith Wheeler
ynBalanced 11.94
ynCdn Equity 9.76
ynFixed Income 9.85
ynUS Equity 10.15
Lotus Group (MKW)
ynBalanced 13.17
ynBond 9.46
ynEquity 15.53
yninti Bond 9.97
Mackenzie Industrial
oInd Amer C$ 11.67
uoInd Amer U$ 8.38
oInd Mort Sec 1.30
oIndust Bal 5.73
oIndust Bond 10.83
oIndust Div 9.99
oIndust Eq 6.60
oIndust Future 7.26
oIndust Gwth 16.20
oIndust Hor 6.24
oIndust Inc 8.54
oIndust Pens 5.34
zIndust SCP 12.33
oMack Eq 2.39
Mackenzie Ivy
oCanadian 11.25
zCap Pro 93 10.45
zCap Pro 94 9.79
oForeign Equity 11.26
oGrowth&Income 9.89
oMortgage 1.90
Mackenzie Sentinel
nAmer Eq C$ 11.72
unAmer Eq U$ 8.42
Cda Bond 10.04
Cda Equity 11.73
nGlobal 12.43
Mackenzie Universal
oAmericas C$ 12.79
uoAmericas U$ 9.18
oCdn Bond C$ 4.89
uoCdn Bond U$ 3.51
oCdn Equity C$ 14.22
uoCdn Equity U$ 10.21
oCdn Res C$ 11.32
uoCdn Res U$ 8.13
oFar East C$ 4.86
uoFar East U$ 3.49
oJapan C$ 5.05
uoJapan U$ 3.62
oUS Emerg C$ 6.71
uoUS Emerg U$ 4.82
oWld Asset C$ 5.43
uoWld Asset U$ 3.90
oWld BalRRSP C$ 4.86
uoWld BalRRSP U$ 3.49
oWld Emerg C$ 5.05
uoWld Emerg U$ 3.62
oWld Equity C$ 8.64
uoWld Equity U$ 6.21
oWld PreMet C$ 5.11
uoWld PreMet U$ 3.67
-Managed Investments Ltd.
ynGlobal 10.09
ynWealth 9.97
Manulife Cabot Funds
nBlue Chip 9.98
nCdn Equity 9.80
nCdn Growth 9.40
nDivrs Bond 9.16
nEmerg Growth 9.51
nGlobal Equ 10.18
-Mawer Investment Funds
ynBond 10.29
ynCdn Bal RSP 10.77
ynCdn Divers 10.91
ynCdn Equity 10.77
ynCdn Income 9.96
ynNew Canada 14.16
ynUS Equity 10.39
ynWorld 14.23
MD Management
ynMD Balanced 11.89
ynMD Bond 16.11
ynMD Dividend 10.38
ynMD Equity 11.68
ynMD Growth 7.43
ynMD Money 57.90
ynMD Realty A 11.64
ynMD Realty B 11.25
ynMD Select 9.82
ynMD US Equity 13.49
-Middlefield Group
yoGrowth 6.51
MOF Group
yMultiple Opp 4.13
ySpecial Opp 1.58
Montreal Trust Group
nBalanced 11.87
nDividend 9.20
nEquity 26.30
nIncome 8.36
ninternat'l 33.62
nMortgage 10.23
nTotal Return 12.14
-MTC Group
yzGrowth 9.11
Mutual Group
Amerifund 12.37
Bond Fund 10.23
CIF 9.79
Diversifd 25 11.95
Diversifd 40 13.44
Diversifd 55 13.89
Equifund 14.73
nPremier Amer 11.46
nPremier Blue 11.50
nPremier Bond 9.61
nPremier Divers 9.95
nPremier Gth 13.50
nPremier III 12.16
nPremier Mor 9.91
Natcan Banque Nationale
nAct-Equ CDN 11.06
unAct-Equ US 10.55
nDividendes 10.41
nOblig-Bond 9.47
National Trust
ynAmerican Eq 11.61
ynBalanced 11.90
ynDividend 10.91
ynEquity 9.54
ynincome 10.58
ynMortgage 9.97
ynSpecial Equ 13.78
-Noram
yCanadian 6.77
yninternat'l 10.19
N. Amer Trust/Cornerstone
nBalanced 5.39
nBond 4.94
nCdn Growth 5.37
nGlobal 11.35
nUS Fund 20.29
-O.I.Q. Perique
ynActions 33.67
ynEquilibre 37.68
yninternational 10.28
ynMM 34.24
ynObligations 34.90
OHA Group
ynBalanced 10.65
ynBond 9.84
ynCdn Equity 7.53
ynForeign Equ 11.42
Ontario Teachers Group
ynBalanced 12.42
ynDiversified 11.18
ynGlobal Value 12.82
ynGrowth 12.35
ynMortgage 11.12
-Optima Strategy
oEquity 6.61
oGlo Bond 5.00
oincome 4.85
ointl Equity 5.00
oShTerm 5.10
oUS Equity 5.00
-Orbit Group
yWorld 6.92
PHN Group
ynBal Pens Tr 11.91
ynBalanced 11.28
ynBond 8.38
ynCanadian 25.58
ynDiv Inc 17.43
yninti Equity 10.13
ynN A Equity 13.19
ynPooled 41.71
ynRRSP 14.14
ynST Bond Mtg 9.31
ynUS Equity 43.24
ynUS Pool PEN 167.99
ynVintage Fd 22.29
-Prenor Trust
yzTeach RSP Eq 157.93
-Pret et Revenu
ynAmericain 43.05
ynCanadien 11.36
ynFonds H 5.14
ynObligations 10.27
ynRetraite 31.22
-Princor Funds
yuGrowth 30.56
yuWorld Inc 7.02
-Private Investors Mgmt
gPIT 10.51
-Prosperity Capital
oAmer Perf 10.88
Prudential Group
Diversified 6.19
Dividend 5.62
Growth 9.71
Income 4.90
Natural Res 8.88
Prec Metals 8.71
Pursuit Group
yuAmerican 6.64
yCdn Equity 14.39
yincome 10.15
-REA Inc (Fonds d'inv)
ygIDEM 11.23
-Research Cap Corp
yzEuro 8.93
Royal Trust Group
nAdv Balanced 12.31
nAdv Growth 13.01
nAdv Income 11.27
nAmerican C$ 11.99
unAmerican U$ 8.51
nAsian Growth 12.66
nBond 9.39
nCanadian 13.72
nCdn Sp Gth 14.40
nEnergy 13.26
nEuro Growth 11.27
nGth & Inc 9.40
nintl Bond 11.84
nJapanese 18.64
nMortgage 10.47
nPrec Metals 13.21
ynReal Estate 8.43
nZweig Gth C$ 14.41
unZweig Gth U$ 10.35
Roycom Group
ygSummit RF 12.23
ygSummit TDF 12.25
RoyFund Group
nBalanced 6.96
nBond 5.11
nCdn Growth 14.34
nDividend 11.47
nEquity 26.11
nintl Equity 14.03
nintl Income 10.99
nMortgage 10.84
nU.S. Equity 15.50
Sagit Group
oCam Amer Gro 5.42
oCam Americas 11.26
oCam Balanced 8.08
oCam China 5.01
oCam Global 8.04
oCam Growth 9.19
oCam Pacific 6.02
oCam Resource 3.88
oCam Spe Equ 8.97
oTC Bond 9.34
oTC Equity 8.01
oTC Income 5.06
oTC Pension 13.74
Saxon Group
nBalanced 9.86
nSmall Cap 10.97
nStock 10.09
nWorld Gwth 14.90
Sceptre Funds
nAsian Gth 15.11
nBalanced 13.68
nBond 10.61
nEquity 16.62
ninternat'l 25.22
Scotia Funds
nAm Eq Gth 10.17
nCanAm Grth 10.02
unCanAm Inc 9.87
nCdn Eq Gth 12.30
nDIF 10.06
nGlo Grth 10.90
nincome 9.59
nMortgage 10.28
nPrec Metals 10.37
nStock Bond 10.86
Spectrum
oCdn Equity 11.25
oDiversified 10.64
oDividend 11.08
oGovt Bond 10.49
ointerest 9.17
ointl Bond 10.78
ointl Equity 13.34
Standard Life
ynBalanced 10.05
ynBond 9.09
ynEquity 11.20
-Stanley Investment Mgmt
oResolute Growth 10.54
Strata Funds
nCanadian 10.45
nGovt Bond 9.17
Growth 12.75
Income 9.62
Strata 40 11.21
Strata 60 11.90
nTactical 10.18
Talvest Funds
oBond 10.01
oDiversified 6.55
oForeign Pay 5.44
oGlo Divrs 8.23
oGlo Growth 6.45
oGrowth 10.39
oincome 10.55
oNew Economy 4.63
oUS Divers 5.64
oUS Growth 19.92
TD Green Line
nAsian Growth 9.14
nBal Growth 10.72
nBal Income 11.29
nBlueChip Equ 11.17
nCdn Bond 10.56
nCdn Equity 13.65
nCDN GovtBond 10.25
nCdn Index 6.46
nDividend 12.25
nEmrg Mkts 16.64
nGlo GovBond 10.73
nGlo RSPBond 9.84
nGlo Select 11.22
nintl Equity 14.33
nMortgage 10.93
nMtg-Backed 10.33
nN A Growth 10.53
nResource 11.03
nSci & Tech 10.03
nShTerm Income 9.47
unUS Index 8.45
nValue 9.60
Templeton Group
Balanced 6.12
oEmerg Mkts C$ 8.31
uoEmerg Mkts U$ 5.97
oGlo Small C$ 9.07
uoGlo Small U$ 6.52
oGlobal Inc C$ 9.73
uoGlobal Inc U$ 6.99
oGrowth C$ 7.92
uoGrowth U$ 5.69
oHrtge Bond 5.04
oHrtge Retrmt 5.83
ointl Stock C$ 9.48
uointl Stock U$ 6.81
Top 50 Group
yTP50 Cdn Equ 10.43
yTP50 T-B/Bnd 4.67
yTP50 US Equ 11.07
-Total Return
Commax Hedge 4.91
Global Telco 4.77
ynTotal Return 59
Tradex
ynBond 9.33
ynEquity 9.10
Trimark Group
oAmericas C$ 5.78
uoAmericas U$ 4.16
TRIMARK C$ 18.51
uTRIMARK U$ 13.31
TRi Cdn 15.85
TRi IncGth 6.45
gTRi RSP Equ 7.58
oTRi SelGth C$ 9.48
uoTRi SelGth U$ 6.82
oTri SelBal 6.75
oTri SelCdGth 6.78
oTrim Govtincome 4.72
Trust General
ynAct Amer 30.54
ynAct Cdn 27.15
ynCroissance 18.82
ynEquilibre 10.84
ynHypotheques 11.11
yninternat'l 17.88
ynMM 10.09
ynObligations 10.07
20/20 Group Financial C$
oAggr Growth 11.27
oAmerican 14.23
oAsia Pacific 13.43
oCdn Asset A 4.40
oCdn Growth 15.15
oDividend 11.51
oEmerg Mkts 4.92
oEuro AA 5.16
oFor RSP Bond 4.67
oincome 8.78
oLatin Amer 4.45
oRSP Agg Equ 4.36
oRSP Intl 5.07
oUS Growth 24.52
oWorld 14.67
oWorld Bond 9.45
20/20 Group Financial U$
uoAggr Gth U$ 8.10
uoAmerican U$ 10.22
uoAsia Pac U$ 9.65
uoEmerg Mkts U$ 3.53
uoEuro AA U$ 3.71
yuoLatin Am U$ 3.20
uoUS Gth U$ 17.61
uoWorld U$ 10.54
uoWorld Bond U$ 6.79
United Group
oAmer Equity 13.41
oAmer Gth C$ 10.22
uoAmer Gth U$ 7.34
oCdn Bond 4.30
oCdn Equity 15.70
oCdn Growth 17.37
oCdn Mortgage 5.10
oCdn P'folio 12.73
oGlo Equity 13.64
oGlo Growth 11.34
oGlo P'folio 13.10
oGlo Telecomm 9.92
University Avenue Funds
nBond 10.01
nCanadian 14.41
nGrowth 10.83
-Vision Europe (Fonds)
gVision Euro 12.68
-Western Growth
yzWestrn Grth 6.02
-Working Ventures (LSVCC)
ygWorking Vent 12.37

Marchés financiers
Admax Regent Group
yoA Cash Pri4 614.72
AGF Group C$
MMF 4.66 4.77
AGF Group US
uUS MMF 3.35 3.41
AMI Private Capital
nMMF 4.56 4.66
Bank of Montreal
nFC MMF 4.04 4.12
nFC T-Bill 4.75 4.86
Beutel Goodman
nMMF 5.02 5.15
BNP (Canada) Funds
nMM 4.59 4.69
unMM US 2.92 2.96
Bolton Tremblay
Ldmk Mon 5.36 5.50
gLdmk ST Int4.93 5.05
BPI Capital Management
gMMF 3.65 3.72
Canada Trust
nEv MMF 4.63 4.74
Canadian Int'l Group C$
oMMF 4.80 4.91
-Capstone Group
nCash 5.56 5.71
CIBC Funds
nCdn TBill 4.52 4.62
nMMF 4.60 4.71
nPrem TBill5 22 5.36
unUS MMF 3.24 3.29
Concorde
yoMM 4.82 4.94
Desjardins (Fonds)
ynMM 4.10 4.18
Dynamic Group
oDyn MMF 4.76 4.87
Elliott & Page
nEP Mon 5.30 5.44
gT-Bill 4.77 4.88
Ethical Funds
oMMF 4.25 4.34
Ficadre (Fonds)
ynMM 4.63 4.74
Fidelity Investments
oShrt Asset 4.50 4.60
Finsco Funds
MMF 5.00 5.12
T-Bill 4.56 4.66
uUS MMF 3.10 3.15
-GBC Funds
ynMMF 4.78 4.89
Global Strategy
gT-Bill 5.18 5.31
ugUS Savings3.61 3.67
Guardian Group
oCdn MMF 5.31 5.45
uoUS MMF 3.58 3.64
Hodgson Roberton Laing
nHRL Inst $$5 055.18
Hongkong Bank Can.
nMMF 4.42 4.52
InvesNat Banque Nationale
nMMF 4.38 4.48
unUS MMF 3.05 3.10
Investors Group
nMMF 4.75 4.86
Laurentian
nMMF 4.65 4.76
-Leith Wheeler
ynMMF 5.47 5.62
Lotus Group (MKW)
ynIncome 4.03 4.11
Mackenzie Industrial
CS Mgt 5.61 5.77
oSh Term 4.66 4.77
Mackenzie Ivy
oSh Term 4.50 4.60
Mackenzie Sentinel
nMMF 5.26 5.40
Manulife Cabot Funds
nMMF 5.55 5.70
Marathon Brokerage
G.O.C MMF 4.25 4.34
-Mawer Investment Funds
ynCdn MMF 5.92 6.10
Montreal Trust Group
nMMF 4.20 4.29
Mutual Group
nMMF 4.79 4.90
Natcan Banque Nationale
nT-Bill 4.47 4.57
National Trust
ynMMF 3.95 4.03
N. Amer Trust/Cornerstone
nGovt M 4.38 4.48
OHA Group
ynSh Term 4.29 4.38
Ontario Teachers Group
ynFixVal 5.55 5.70
PHN Group
ynMMF 5.36 5.50
yunUS MMF 3.71 3.78
-Pret et Revenu
ynMM 4.93 5.05
Prudential Group
nMMF 4.74 4.85
Pursuit Group
ynMMF 5.03 5.16
Royal Trust Group
nCdn MMF 4.64 4.75
unUS MMF 2.87 2.91
nCdn T-Bill 3.91 3.99
RoyFund Group
nCdn T-Bill 4.62 4.73
nMMF 4.11 4.19
unMMF US2.89 2.93
Sagit Group
oTC MMF 4.90 5.02
Sceptre Funds
nMMF 4.64 4.75
Scotia Funds
nGoCT-B 4.60 4.71
nMMF 4.56 4.66
nPremTBill 4.89 5.01
Spectrum
oCash 4.75 4.87
nSaving 4.89 5.01
Standard Life
ynMMF 6.43 6.64
Strata Funds
nMMF 3.80 3.87
Talvest Funds
MMF 5.06 5.19
TD Green Line
nCdn MMF 4.58 4.68
nCdn T-Bill 4.65 4.76
unUS MMF 2.90 2.94
Templeton Group
nT-Bill 4.51 4.61
Trimark Group
Trimark Int 5.23 5.37
20/20 Group Financial C$
oMMF 4.09 4.17
United Group
oCdn interest 4 424.52
uoMMF US 3.73 3.80

Fonds autonomes
-Altamira (Closed End)
zValue 10.56
-APEX Funds Seaboard Life
oAsian Pacific 4.78
oBal Allocat 4.56
oEquity Growth 4.58
oFixed Inc 4.47
-Bell Group RRSP (VA)
ynBalanced 10.08
ynBond 9.84
ynEquity 10.08
-Canada Life
ygCdn Equity 106.29
ygFixed Income 66.37
ygIti Bond 9.97
ygMM 56.21
ygManaged 27.10
ygUS & Itl Equ 40.06
-CDA RSP Funds
ynAggressive 9.58
ynBalanced 41.84
ynBond & Mort 10.95
ynCom Stock 23.28
ynMMF 67.05
-Colonia Life
ygBond 11.51
ygEquity 11.31
ynMMF 10.85
ygMortgage 10.96
ygSpec Growth 11.18
-Common Sense Funds
gAssetBuild I9.76
gAssetBuild II9.83
gAssetBuild III9.83
gAssetBuild IV9.89
gAssetBuild V9.82
-Confederation Life
nEquity 17.00
nFixed Income 11.77
Fund B 17.78
Fund C 12.01
-Crown Life
ygEmperor Bal 9.61
ygEmperor Bond 9.20
ygEmperor Equ 9.50
ygEmperor MMF 10.10
-Empire Financial Group
yoBalanced 15.23
yoBond 19.91
yoElite Equity 86.84
yointl Gth 19.06
ynMMF 14.76
ynPrem Equ 72.98
-First Horizon Capital
yoHorizons I10.93
yoPti+ CPF 9.51
yoPti+ I LP10.12
yoPti+ III Fut6.81
-Great-West Life
ynBond 149.59
ynDiversified 159.24
ynEqu Index 123.38
ynEqu/Bond 167.52
ynEquity 155.70
ynMMF 145.11
ynMortgage 152.74
-Imperial Life
yimpGth CdnEqu 17.15
yimpGth Divers 15.14
yimpGth MMF 14.56
yimpGth NA Equ 10.63
-Industrial-Alliance
ygEcoflex A12.74
ygEcoflex B10.34
ygEcoflex D11.59
ygEcoflex H10.59
ygEcoflex M11.29
-IOF Forsters (VA)
gBalanced 17.71
gBond 15.63
nEquity 29.35
gMMF 14.53
-London Life
ygBond 127.12
ygCdn Equity 189.11
ygDiversified 105.45
ygMMF 15.85
ygMortgage 101.14
ygUS Equity 16.07
-Manulife Financial
yVistaBond 115.51
yVistaBond 214.96
yVistaCapG 115.11
ygVistaCapG 214.56
yVistaDivrs 113.99
ygVistaDivrs 213.47
yVistaEqu 113.33
ygVistaEqu 212.83
yVistaSTS 114.49
ygVistaSTS 213.96
-Maritime Life
ynBalanced 16.52
ynBond 14.69
ynGrowth 17.36
ynMMF 27.73
-MetLife MVP
ygBalanced 14.92
ygBond 16.80
ygEquity 12.69
ygGrowth 14.27
ygU.S. Equity 11.75
-National Life of Canada
ygBalanced 12.58
ygEquities 272.33
ygFixed inc 151.84
ygGlobal Equ 10.84
ygMMF 11.39
NN Financial
ygBalanced 10.54
ygBond 9.14
gCan-Am 10.34
gCan-Asian 10.06
ygCdn 35 Index 11.36
ygCdn Growth 7.11
-North American Life
ygCdn Bond 17.81
ygCdn Divers 15.65
ygCdn Equity 13.56
ygCdn MMF 15.24
ygGlobal Equity 11.46
ygUS Equity 10.24
-Royal Life Canada
gBalanced 11.94
gEquity 11.49
gincome 10.38
-Standard Life
ygIIA Balanced 19.18
ygIIA Bond 20.67
ygIIA Equity 16.95
-Transamerica Growsafe
gBalanced 4.85
gCdn Bond 4.75
gCdn MMF 5.01
gEquity 4.98
gIntl Bal 5.00
-Westbury Cdn Life
ygBalanced 12.09
ygBond 12.40
ygEqu Gth 12.20

Fonds autonomes monétaires
-APEX Funds Seaboard Life
oMMF 4.65 4.76
-MetLife MVP
ygMMF 2.68 2.72
NN Financial
nMMF 5.00 5.12
gT-Bill 3.96 4.04
-Royal Life Canada
gMMF 5.80 5.97
-Standard Life
ygIIA MMF 6.15 6.34

OPTIONS NÉGOCIÉES

Cours des options Trans-Canada transigées aux bourses de Montréal et de Toronto. Un contrat d'option est de 100 options.

Les 5 titres les plus actifs	Vol	Opt en cours
Cott Corp.	1748	10926
TSE 35 Index	1545	9951
Seagram Co.	870	8298
Inco Ltd	742	8249
Mitel Corp.	397	11867

Série	Opt Dern. apt.	Vol.	Opt en cours

Agnico—Eagle C $16.125 Opt Vol 34
JN16.000 P 0.010 0.200 0.100 12 65
SP18.000 0.400 0.500 0.500 10 277
DC16.000 2.050 2.200 2.050 12 22
Air Canada C $6.625 Opt Vol 118
JY6.000 0.700 0.800 0.700 40 1352
6.000 P 0.080 0.200 0.150 20 252
7.000 0.200 0.250 0.200 50 2435
Alcan Alumin. C $32.625 Opt Vol 359
JN30.000 2.550 2.800 2.700 9 9
JY32.500 P 0.900 1.050 1.000 40 46
35.000 0.250 0.400 0.350 310 352
Alcan Leaps 95 C $32.625 Opt Vol
JA30.000 0.129 0.136 0.000 29
30.000 P 0.010 0.400 0.000 40
25.000 0.084 0.091 0.000 41
25.000 P 0.150 0.650 0.000 37
30.000 5.000 0.053 0.000 131
30.000 P 1.450 1.950 0.000 74
25.000 2.100 2.300 0.000 219
35.000 P 3.700 4.450 0.000 10
Alcan Leaps 96 C $32.625 Opt Vol
JA30.000 0.140 0.148 0.000 5
30.000 P 0.100 0.600 0.000 20
25.000 0.100 0.108 0.000 48
30.000 P 0.800 1.300 0.000 20
30.000 0.068 0.075 0.000 115
30.000 P 2.100 2.850 0.000 23
35.000 4.250 5.000 0.000 45
35.000 P 4.500 0.052 0.000 20
Amer Barrick C $33.250 Opt Vol 212
JN32.500 0.600 0.850 0.800 53 599
JY32.500 1.700 1.900 1.750 74 460
35.000 0.650 0.850 0.750 20 2293
35.000 P 2.300 2.500 2.000 10 4468
OC27.500 0.068 0.070 0.069 30 15
32.500 3.550 3.750 3.700 12 55
32.500 P 2.100 2.300 2.100 10 133
35.000 2.400 2.600 2.600 14 1450
JA35.000 3.500 3.700 3.600 27 399
40.000 1.900 2.100 1.900 12 185
AmerBar Lps96 C $33.250 Opt Vol S
JA25.000 0.121 0.125 0.000 79
25.000 P 1.350 1.650 0.000 55
30.000 0.093 0.096 0.000 140
30.000 P 3.350 3.700 0.000 135
35.000 0.069 0.073 0.073 5 109
35.000 P 0.058 0.061 0.000 50
40.000 0.051 0.055 0.000 221
40.000 P 0.090 0.094 0.000 22
45.000 3.750 4.000 0.000 388
45.000 P 0.126 0.130 0.000 17
AmerBar Lps97 C $33.250 Opt Vol
JA30.000 0.114 0.118 0.000 4
30.000 P 4.050 4.400 0.000 40
35.000 0.093 0.096 0.000 2
35.000 P 0.065 0.069 0.000 293
Biochem Pharma Inc. C $12.750 Opt Vol 76
JN12.000 P 0.600 0.850 0.700 28 1620
14.000 P 1.250 1.450 1.500 23 108
AG12.000 1.300 1.500 1.400 4 35
SP14.000 0.600 0.750 0.700 4 469
14.000 P 1.600 1.800 1.700 7 416
Bk Mont C $23.625 Opt Vol 310
JY24.000 0.400 0.550 0.450 10 15
OC22.000 2.400 2.650 2.450 10 10
22.000 P 0.650 0.800 0.750 110 86
24.000 1.150 1.350 1.000 3 6
24.000 P 1.050 1.250 1.200 10 293
25.000 0.750 0.900 0.700 10 122
27.000 0.250 0.400 0.200 2 177
28.000 0.150 0.300 0.200 100 225
JA21.000 2.700 2.950 2.750 10 166
22.000 3.000 3.250 3.200 5 44
22.000 P 0.850 1.050 1.250 30 179
25.000 1.250 1.450 1.200 10 100
Bk Nova Scotia C $25 Opt Vol 97
JY23.000 P 0.010 0.250 0.500 20 10
24.000 1.050 1.300 0.500 20 20
25.000 0.500 0.750 0.500 10 35
OC25.000 1.300 1.550 1.300 47 63
JA24.000 P 1.000 1.250 1.700 10 10
Bk NS Leaps 96 C $25 Opt Vol
JA25.000 0.059 0.064 0.000 25
29.000 P 0.300 0.800 0.000
25.000 2.500 2.900 0.000 2429
25.000 P 1.900 2.400 0.000 56
30.000 0.850 1.350 0.000 347
30.000 P 0.059 0.064 0.000 57
35.000 0.300 0.550 0.000 55
35.000 P 0.103 0.108 0.000 15
Bk NS Leaps 97 C $25 Opt Vol
JA20.000 0.068 0.073 0.000
20.000 P 0.700 1.200 0.000
25.000 2.650 4.150 0.000 22
25.000 P 2.550 2.050 0.000 21
30.000 1.950 2.450 0.000
30.000 P 0.061 0.064 0.000
Bombardier Cl B C $20.500 Opt Vol 85
JY20.000 0.850 1.100 1.050 50 203
21.000 0.450 0.700 0.700 5 305
22.000 0.150 0.400 0.400 10 651
OC23.000 0.650 0.900 0.800 10 652
JA18.000 P 0.850 1.100 0.850 10 90
Bombrd Leaps96 C $20.500 Opt Vol 6
JA10.000 0.106 0.110 0.000 233
10.000 P 0.030 0.250 0.000 57
12.000 0.089 0.093 0.000 1575
12.000 P 0.150 0.250 0.000 20
14.000 0.073 0.076 0.000 192
14.000 P 0.250 0.550 0.000 12
16.000 0.059 0.063 0.000 115
16.000 P 0.750 0.950 0.000 40
18.000 5.000 0.054 0.053 6 217
18.000 P 1.400 1.600 0.000 26
20.000 3.950 4.200 0.000 596
20.000 P 2.100 2.250 0.000 53
22.000 3.200 3.450 0.000 84
22.000 P

L'industrie du tabac est en guerre

QUÉBEC — L'industrie du tabac est en guerre contre la « banalisation » des paquets de cigarettes. Un comité des Communes doit remettre la semaine prochaine son rapport sur cette proposition antitabac.

par JOSÉE LAPOINTE
LE SOLEIL

Les fabricants de tabac, par l'entremise de leur conseil canadien, ne lésinent pas sur les moyens pour convaincre élus et population que l'idée d'un paquet de cigarettes uniformisé est farfelue et inutile.

Le principe du paquet neutre est de le rendre le moins attrayant possible. Couleur sobre, absence de graphisme, nocivité du produit mise en évidence par un avertissement, nom de la marque inscrit en tout petit. Tout ça, soutiennent les associations antitabac, dans le but de dissuader les gens d'acheter des cigarettes, particulièrement les jeunes.

Mais l'industrie du tabac s'insurge contre cette position. « Rien ne peut démontrer clairement que le paquet neutre aura cet effet », estime Louis Boudreault, directeur des ressources humaines chez Rothmans.

Une étude de la Société canadienne du cancer conclut pourtant que les jeunes ont tendance à trouver fade et négligeable ce genre de paquet. « Cette étude est à la limite de la malhonnêteté intellectuelle », tranche Michel Descôteaux.

C'est l'impact de la publicité sur les habitudes de consommation qui est au coeur de ce débat. Les compagnies tentent d'ailleurs de le démontrer dans leur recours juridique qui vise à lever l'interdiction pour l'industrie du tabac de faire de la publicité, sauf dans les commandites.

L'apparition du paquet neutre aurait aussi un impact sur la contrebande, estiment les représentants du conseil. « La marque de commerce est très importante pour la confiance qu'on établit avec les consommateurs, soutient M. Boudreault. Les marques étrangères atteindront une respectabilité, et les gens ne pourront se les procurer que sur le marché noir ». Le marché de la contrefaçon sera également tout grand ouvert, soutient M. Boudreault, puisqu'il sera plus facile de copier les emballages moins élaborés.

En se basant sur cette prémisse, les représentants des trois grandes compagnies de tabac voient déjà se profiler à l'horizon baisse de part de marché, diminution des profits, réduction de la production. Un impact direct, donc, sur toute l'industrie du tabac au Canada. Un mémoire présenté au comité des Communes estime même que les imprimeurs des actuels paquets pourraient être obligés de cesser leurs activités, vu le peu de travail que demanderont les paquets uniformisés.

Pour étayer leur argumentation, les fabricants de cigarettes se basent aussi sur la Charte des droits et libertés en mettant de l'avant la « liberté d'expression commerciale ». Les accords de libre-échange ont permis aussi aux compagnies américaines de demander des compensations au Canada pour les manques à gagner entraînés par la banalisation des paquets de cigarettes. « C'est dans l'ordre de centaines de millions de dollars », soutient M. Descôteaux.

Toutes les armes sont ainsi prêtes pour la présentation du rapport du Comité des communes. « Ce n'est pas une bonne politique puisqu'elle n'atteint pas les buts qu'elle désire atteindre, mais bien le contraire », conclut M. Descôteaux.

Le Fonds d'aide à l'entreprise est débordé

QUÉBEC — Après seulement deux mois, le Fonds d'aide à l'entreprise de la région de Québec a pris autant d'engagements que pendant toute l'année précédente et a déjà épuisé son budget annuel.

par HÉLÈNE BARIL
LE SOLEIL

Au cours des mois d'avril et de mai, 17 projets ont obtenu une aide du Fonds, pour une contrepartie totale de 1 062 399 $. Pendant les 12 mois précédents, 18 demandes totalisant 975 000 $ avaient été agréées, a fait savoir hier son président, M. André Beauchemin.

Cette popularité forcera le Fonds d'aide à l'entreprise à puiser dans ses réserves de 1 million $ et à faire appel au budget discrétionnaire annoncé par le premier ministre Daniel Johnson pour la relance économique, a indiqué M. Beauchemin. Les projets excédentaires recevront une aide conditionnelle à l'obtention de ces fonds discrétionnaires et devront être rejetés en cas de refus, a-t-il dit.

Le Fonds d'aide à l'entreprise a été créé en 1993 pour stimuler l'émergence d'entreprises et stimuler la création d'emplois. Financé par la Secrétariat aux affaires régionales, qui lui verse 1 million $ par année, le Fonds accorde des garanties de prêts et un congé d'intérêt pendant trois ans aux entreprises qui satisfont à ses critères.

L'aide du Fonds s'adresse aux entreprises de tous les secteurs, à l'exception du commerce de détail, qui démarrent ou qui existent depuis moins de trois ans. Sa contribution maximale est de 200 000 $.

Selon M. Beauchemin, le Fonds est très sélectif dans ses choix. À sa première année d'activités, il n'a accepté que 18 des 81 projets qui lui ont été soumis. « Nous avons bien dépensé l'argent du gouvernement », s'est félicité le président bénévole de la Corporation du Fonds d'aide à l'entreprise.

L'aide de 975 000 $ accordée l'an dernier aux 18 entreprises aura permis la création et le maintien de 118 emplois, ce qui revient à 8000 $ par emploi. Ce ratio se compare avantageusement à ce qui se fait partout ailleurs, a soutenu M. Beauchemin.

Yvon Picotte est le ministre qui a présidé à la création du Fonds d'aide à l'entreprise en région.

Jeux de 2002 : des retombées touristiques très intéressantes

QUÉBEC — L'Office du tourisme et des congrès de la CUQ (OTCCUQ) ne peut quantifier de façon globale les retombées touristiques des Jeux de 2002. Toutefois il croit que les JO représentent une occasion unique et inespérée de mieux positionner Québec sur l'échiquier international.

par BENOÎT ROUTHIER
LE SOLEIL

L'OTCCUQ a rendu public cette semaine un document présentant ses réflexions sur les impacts potentiels de la tenue des Jeux olympiques d'hiver de 2002 à Québec.

Selon le Centre de recherches en aménagement et en développement (CRAD), il faut attendre des JO des recettes supplémentaires de 110,4 millions $ attribuables aux visiteurs. Ça veut dire les missions du Comité international olympique (CIO), les événements spéciaux, les journalistes étrangers, les commanditaires, les athlètes, les accompagnateurs et environ 125 000 visiteurs additionnels entre 2000 et 2002.

Un autre avantage des JO, estime l'OTCCUQ c'est une amélioration importante de la notoriété de Québec comme destination d'agrément et d'affaires, grâce à une visibilité médiatique dont la valeur, lors des Jeux, est estimée à un minimum de 63 millions $ US pour le seul marché américain. Ça représente plus de 160 fois les budgets de publicité et de promotion annuellement disponibles à l'OTCCUQ pour ce marché cible prioritaire, précise le rapport.

L'OTCCUQ s'attend à des revenus additionnels de 18 à 30 millions $ par année dus à l'accueil d'événements sportifs d'envergure et une hausse à long terme de l'achalandage annuel.

Les JO seront aussi la cause d'investissements immobiliers permettant une mise à jour du produit touristique : rénovation et implantation d'unités d'hébergement et de nouveaux équipements liés au produit hivernal.

L'Office, dont le président est M. Claude Pinault, ajoute que pour que ces bénéfices se réalisent il est essentiel de considérer les JO non pas comme une fin mais un tremplin au développement économique, social et culturel plus large de la vile et de la région.

L'OTCCUQ rappelle que le tourisme est une activité économique majeure pour la grande région de Québec : des dépenses de 626,4 millions $ par les visiteurs en 1992 ; 20 000 emplois directs en 1989. Malgré ces hauts faits, l'industrie touristique demeure fragile à cause de la concurrence et de la forte dépendance à l'égard de la clientèle québécoise qui représente 70 % des visiteurs.

Les JO seront une occasion de développer de nouveaux marchés et d'accentuer la promotion touristique hors le Québec et hors le Canada.

EN UN CLIN D'OEIL

■ Un successeur « neutre » à Richard Le Hir

MONTRÉAL (PC) — La neutralité politique constituera un critère « fondamental » dans le choix du successeur de Richard Le Hir à la tête de l'Association des manufacturiers du Québec (AMQ). C'est ce qu'a fait savoir le président du conseil de l'AMQ, Dominique Calabrese, au cours d'un entretien accordé hier à la Presse canadienne. Le principe de la neutralité politique est fermement défendu par la trentaine de membres du conseil de l'AMQ, explique M. Calabrese. En raison du délicat contexte politique au Québec et au Canada, ce critère s'avère spécialement important. Le président démissionnaire de l'AMQ, Richard Le Hir, a quitté pour faire le saut en politique sous la bannière du Parti québécois. M. Calabrese admet que la tâche de dénicher un candidat aux couleurs politiques non affichées ne sera pas facile, mais il croit néanmoins qu'il sera possible de respecter cette condition d'embauche. « Ça existe des candidats neutres sur le plan politique. Il y en a encore », fait-il valoir. Dominique Calabrese ne croit pas que les convictions politiques personnelles de M. Le Hir ont contribué à donner une image plus nationaliste à l'AMQ.

■ Règlements salariaux

OTTAWA (PC) — Les règlements salariaux, en avril, se sont établis à 0,4 %, contre 1,1 % en mars et 0,0 % en février, selon le Bureau d'information fédéral du travail. Cela signifie que les hausses salariales moyennes, pour les quatre premiers mois de l'année, furent de 0,5 %, contre 0,7 % pour l'année 1993. L'étude réalisée par le bureau d'information pour avril a porté sur 30 règlements de conventions collectives touchant 37 583 salariés. Les négociations précédentes de ces contrats de travail avaient permis aux travailleurs de toucher des hausses moyennes de 3,8 %. Dans le secteur public, 15 ententes furent négociées et l'augmentation moyenne a été de moins 0,7 %, soit la plus basse donnée depuis que le bureau collige des données à ce sujet, soit depuis 1978. Dans le secteur corporatif, les règlements ont varié d'une baisse salariale de 2,5 % dans cinq conventions collectives renouvelées en Alberta à une hausse de 2,4 % dans cinq conventions de travail au nouveau-Brunswick. Dans le secteur privé, 15 ententes ont permis aux salariés de toucher une hausse moyenne de 1,7 %, contre 1,9 % en mars.

■ Shermag rentable après quatre ans dans le rouge

SHERBROOKE — Shermag inc. est de nouveau rentable ayant enregistré un bénéfice net de 1,4 million $ au terme de l'exercice 1993-1994, comparativement à une perte de 457 670 $ l'année précédente ; le chiffre d'affaires fut de 44 millions $. Les ventes aux États-Unis ont progressé de 68 % après une augmentation de 83 % l'année précédente pour atteindre 19,3 millions $. En contrepartie, les ventes au Canada ont diminué de 6,7 %, passant à 24,7 millions $. Le président Serge Racine explique dans un communiqué que ce retour à la rentabilité représente l'aboutissement espéré des réformes administratives entreprises en 1991.

■ Entreprises Hartco a enregistré une croissance de 40 % l'an dernier

MONTRÉAL (PC) — Entreprises Hartco, d'Anjou, a connu l'an dernier une croissance de 40 % — contre 7 % pour le secteur de la distribution informatique — et cette croissance a atteint 50 % au premier trimestre. Cette année, son président, Harry Hart, prévoit une croissance de 30 à 40 %, contre 8 % pour l'industrie. L'an dernier, Hartco a réalisé 6 millions $ de profits, une hausse de 39 %, sur un chiffre d'affaires majoré de 42 %, à 324,9 millions $, a-t-on révélé hier lors de l'assemblée annuelle, à Montréal. Au premier trimestre de cette année, le bénéfice a augmenté encore de 49 %, à 1,8 million $, et le chiffre d'affaires, de 53 %, à 99,3 millions $. Le président Hart prévoit dépasser 400 millions $ cette année, avec son réseau actuel, et 500 millions $ en 1995, un an plus tôt que prévu.

■ Bons du Trésor du Québec

QUÉBEC (PC) — Le ministère des Finances a annoncé hier que 175 millions $ de bons du Trésor du Québec d'une durée de 91 jours et 50 millions $ de bons du Trésor du Québec livraison et jouissance le 17 juin 1994 ont été adjugés hier aux prix et rendements suivants : moyenne 98,371 $ (6,64 %) ; haut 98,384 $ (6,59 %) ; bas 98,360 $ (6,69 %). Le taux moyen des adjudications des bons du Trésor du Québec (91 jours) de la semaine dernière a été de 6,09 %.

■ Forte hausse chez Transcontinental

MONTRÉAL (PC) — Les revenus consolidés de Transcontinental pour le second trimestre terminé le 30 avril ont connu une hausse importante de 29 %, a fait hier l'entreprise par voie de communiqué. Ces revenus ont atteint 196,8 millions $ par rapport à 152,7 millions $ pour la période correspondante en 1993. Le bénéfice d'exploitation s'est accru de 55 %, passant de 11,2 millions $ en 1993 à 17,4 millions $ cette année. Le second trimestre de l'exercice s'est terminé par un bénéfice net se rapportant aux actions ordinaires de 6,6 millions $ — soit 19 ¢ par action.

■ Début des travaux d'exploration d'Ojibway

MONTRÉAL (PC) — À la suite d'un financement accréditif de 150 000 $ réalisé la semaine dernière, Ressources unifiées Ojibway a annoncé hier le début de ses travaux d'exploration diamantifère dans les cantons Le Tac, Le Sueur et Duplessis. Dans un premier temps, les travaux consisteront à vérifier cinq cibles aéro-magnétiques circulaires afin d'en faire une évaluation en laboratoire. Ces travaux seront suivis d'un autre programme d'exploration qui reste à déterminer par l'entreprise.

■ Prospectus provisoire de A.L. Van Houtte

MONTRÉAL (PC) — A.L. Van Houtte ltée a annoncé hier que son conseil d'administration avait approuvé le dépôt d'un prospectus provisoire simplifié auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec et le placement privé de bons de souscription spéciaux à l'extérieur du Québec. Les titres faisant l'objet de ce financement seront offerts sous forme d'unités composées d'actions subalternes et de débentures subordonnées portant intérêt au taux annuel de 8 %, non garanties et convertibles en actions subalternes de A.L. Van Houtte. Le produit net du placement, lequel devrait atteindre entre 35 et 40 millions $, sera affecté au paiement d'une partie du prix d'achat de 48 millions $ pour les éléments d'actif de Red Carpet.

■ La libération fiscale : 22 juin

VANCOUVER — L'Institut Fraser de Vancouver a calculé que les familles québécoises auront travaillé cette année jusqu'au 22 juin pour payer leur fardeau fiscal annuel. C'est trois jours de plus que l'an dernier, alors que la libération fiscale est survenue le 19 juin au Québec. Le fardeau fiscal variant d'une province à l'autre, c'est à l'Île-du-Prince-Édouard que les familles consacrent le moins de temps à payer leurs impôts, soit jusqu'au 11 mai et en Colombie-Britannique qu'elles mettent le plus longtemps, soit jusqu'au 5 juillet.

■ Une SOLIDE pour la région de Chaudières-Appalaches

SAINTE-CROIX — La MRC de Lotbinière et le Fonds de solidarité de la FTQ ont annoncé hier la création de la Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE), la quatrième au Québec. Les 23 corporations municipales de la MRC, le Secrétariat aux affaires régionales et les 18 caisses populaires locales ont investi ensemble 250 000 $ et la société en commandite SOLIDEQ a égalé ce montant. La nouvelle société dispose donc d'un capital de 500 000 $ pour doutenir des projets de démarrage ou d'expansion d'entreprises sur son territoire.

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE : CENTRE HOSPITALIER SAINT-GEORGES DE BEAUCE
1500, 18e Rue
Saint-Georges Ouest
(Québec)
G5Y 4T8

ARCHITECTE : PAUL BAILLARGEON, architecte
11505, 1re Avenue, # 310
Ville Saint-Georges
(Québec)
G5Y 7X3

INGÉNIEURS : GROUPE G.L.D. INC.
11505, 1re Avenue, # 200
Ville Saint-Georges
(Québec)
G5Y 7X3

Le CENTRE HOSPITALIER SAINT-GEORGES DE BEAUCE, propriétaire, demande des soumissions pour le projet de la **Pédiatrie** au Centre hospitalier à Ville Saint-Georges.

Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du **17 juin 1994** contre un chèque visé non remboursable de **cinquante dollars (50 $)** émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de **soixante-cinq mille dollars (65 000 $)** valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de **trente-deux mille cinq cents dollars (32 500 $)** fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de **trente-deux mille cinq cents dollars (32 500 $).**

Les soumissions seront reçues au Centre hospitalier Saint-Georges de Beauce, 1500, 18e Rue, St-Georges Ouest (Québec) G5Y 4T8, au bureau du Service des achats, le **vendredi 8 juillet 1994 à quatorze heures,** heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Mme Julie Doyon-Proulx
Directrice générale

CSST
Commission de la santé et de la sécurité du travail

APPEL D'OFFRES
N° 309987
SERVICES DE SÉCURITÉ
524, RUE BOURDAGES
QUÉBEC

La Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec demande des soumissions pour les Services de sécurité de son siège social situé au 524, rue Bourdages, Québec.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant au Québec des installations permanentes et le personnel requis pour exécuter les travaux qui font l'objet du mandat.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 17 juin 1994 par remise d'un montant non remboursable de 20 $ toutes taxes incluses, soit par argent comptant, soit par chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre de la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante :

Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec
Service de l'approvisionnement - bureau R-65
524, rue Bourdages
Québec (Québec)
G1K 7E2
Tél.: (418) 643-5155

Les heures d'ouverture de ce bureau sont de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30, du lundi au vendredi inclusivement.

Une réunion d'information obligatoire est prévue le 22 juin 1994 à 14 heures, à l'endroit indiqué dans les documents d'appel d'offres.

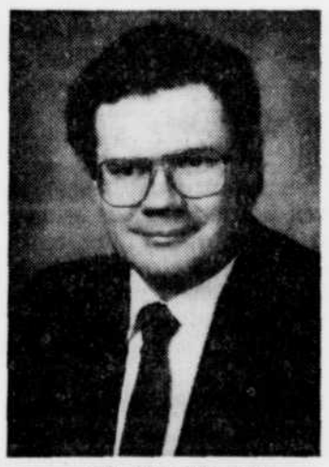
Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission établie à l'ordre de la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec au montant de 45 000 $ si elle est sous forme de cautionnement ou au montant de 22 500 $ si elle est sous toute autre forme prescrite aux documents d'appel d'offres.

Date et heure limites de réception des soumissions : 5 juillet 1994 à 15 heures.

La Commission ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Le Directeur des ressources matérielles
Dominique Landry

CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC



M. Jim Hewitt

M. Ghislain Dufour, président du Conseil du Patronat du Québec (C.P.Q.), a le plaisir d'annoncer que M. Jim Hewitt a été nommé président du conseil d'administration de l'organisme, lors de l'assemblée générale annuelle qui se tenait au début de juin.

M. Hewitt est président et chef de la direction de Hewitt Equipement Limitée. Membre actif de plusieurs associations d'affaires, il était membre du comité exécutif et du conseil d'administration du C.P.Q. depuis une dizaine d'années.

Le Conseil du Patronat du Québec est un regroupement d'associations patronales et d'entreprises oeuvrant au Québec. Ses membres emploient plus ou moins 70 % de la main-d'oeuvre québécoise.

DOLLAR 71,99 ¢ US INCHANGÉ | OR 385,40 $ US -1,40 | ARGENT 7,636 $ -0,038

Vente du Mont-Sainte-Anne : réactions favorables

CÔTE-DE-BEAUPRÉ — La vente du centre de ski Mont-Sainte-Anne à un consortium formé par Développement Bromont du groupe Désourdy et par Club Resorts des États-Unis est vue plutôt favorablement par les gens d'affaires de la Côte-de-Beaupré qui tiennent toutefois à être consultés pour les négociations finales.

par ROBERT FLEURY
LE SOLEIL

« Je crois que ce sont des gens sérieux. Robert Désourdy était président de l'Association des centres de ski du Québec et Bromont a été très dynamique en se transformant en centre quatre saisons avec son aquaparc. Quant à Club Resorts, ils ont une expertise particulière dans les équipements et activités estivales. C'est un groupe américain important », commente Daniel Bouchard, président de l'association touristique Destinations Côte-de-Beaupré et lui-même propriétaire du domaine Val-des-Neiges.

Club Resorts exploiterait quelque 240 équipements récréo-touristiques à travers le monde dont 150 clubs de golf.

« Il est bien situé pour développer le marché américain. Contrairement au Mont-Tremblant d'Intra-West, les acheteurs sont des opérateurs plus que des développeurs immobiliers, ce dont nous avons surtout besoin », explique M. Bouchard.

Au pied du mont Sainte-Anne, on se réjouit aussi de la privatisation annoncée même si on ne connaît pas les acheteurs.

« La situation va être plus claire. Cela allait de mal en pis avec la SEPAQ qui ne s'entendait plus avec personne », observe François Gilbert du Château Mont Sainte-Anne. La démission récente du directeur du centre de ski, M. Michel Giguère, n'annonçait rien de bien.

Le préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré et maire de Beaupré, M. Lucien Gauthier, a toutefois des réserves quant à l'offre présentée.

« Nous sommes confus car l'offre faite n'est pas du tout claire et on ne connaît pas les autres propositions. Les Désourdy sont-ils aussi sérieux que les gens d'Intra-West ? Je ne le sais pas. Nous avons demandé à participer aux négociations et on nous a tenus à l'écart, pourtant, nous avons une expertise locale dont le gouvernement aurait pu profiter », s'inquiète M. Gauthier qui ne cache pas sa préférence pour Intra-West.

« Il va falloir faire vite pour relancer la saison de ski », ajoute M. Gauthier.

Les membres du clan Désourdy de Cowansville et de Bromont ont longtemps été associés au Parti Libéral et à la défunte Union nationale.

Désourdy promet un investissement de 150 millions $

QUÉBEC — « Nous n'avons pas acheté le Mont-Saint-Anne pour le laisser aller ». Robert Désourdy, de Développement Bromont, a tenu à signaler que l'engagement du nouveau propriétaire du Mont-Saint-Anne d'investir 150 millions $ au cours des dix prochaines années n'est pas de la frime.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

Au cours d'un entretien avec LE SOLEIL, M. Désourdy a avoué que tel qu'il est là, le Mont-Saint-Anne ne peut pas être rentable.

« Nous l'achetons pour qu'il devienne un centre de profits, comme la nature de toute entreprise privée l'exige. Nous savons que cette rentabilité est impossible actuellement », explique Robert Désourdy pour qui, ce simple constat, est la meilleure garantie que le consortium Club Resort/-Développement Bromont peut offrir à ceux qui doutent de leur volonté d'investir 150 millions $ pour transformer le centre de ski en une station sportive quatre saisons et accroître le parc immobilier au pied des pentes.

Ce n'est vraisemblablement qu'à la fin de l'été que la vente sera complétée. Si aucun projet de développement n'est prévu d'ici là, les nouveaux propriétaires vont mettre l'épaule à la roue dès la semaine prochaine pour préparer une campagne de marketing pour l'hiver 1994-95 afin d'attirer les skieurs au Mont-Sainte-Anne. L'objectif est de ramener le niveau de skieurs à un minimum de 650 000 par année comme c'était le cas il y a déjà quelques années. Au cours des deux dernières saisons, l'achalandage n'a pas dépassé les 450 000 jours/ski.

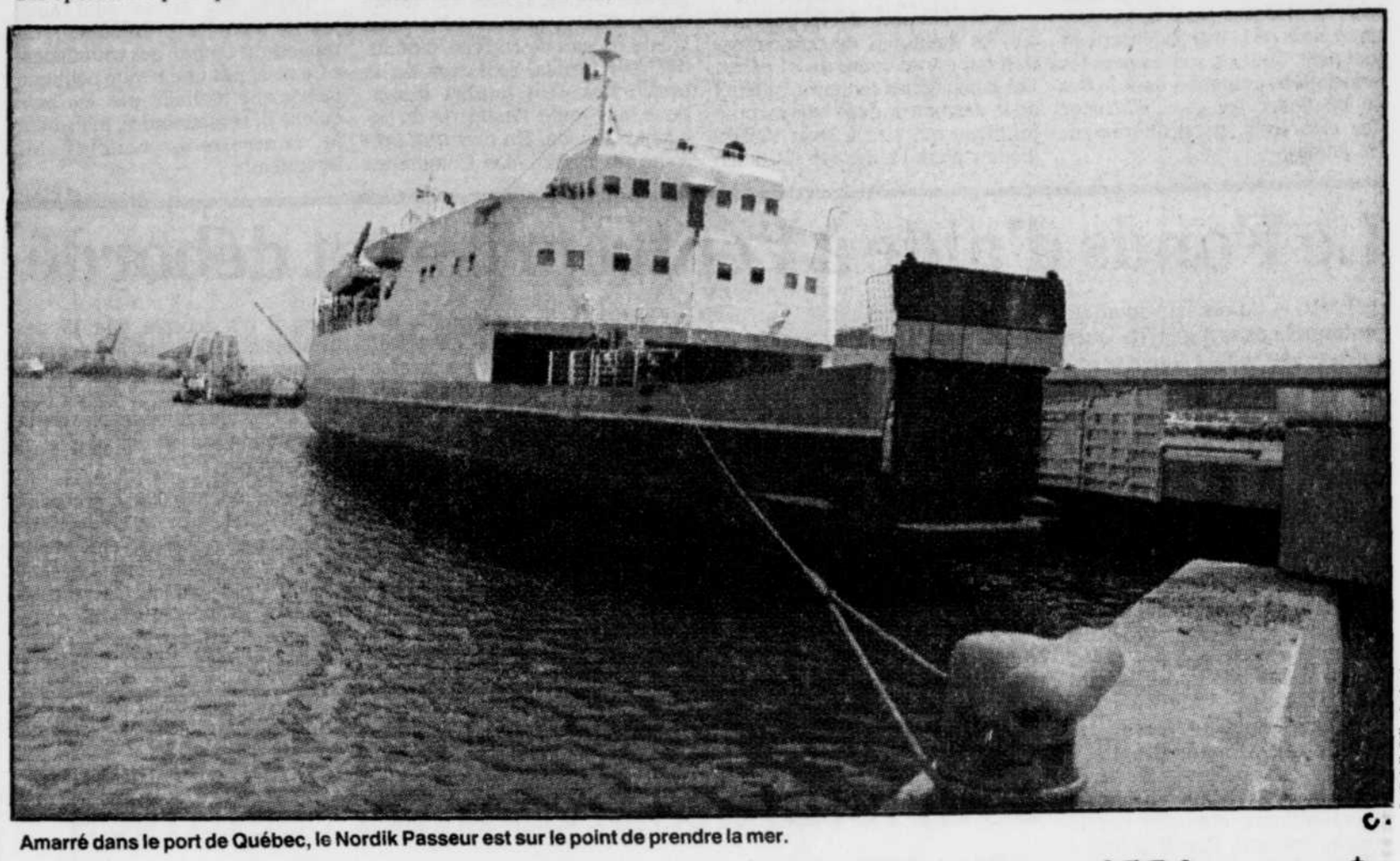
Robert Désourdy ajoute que le consortium entendait établir un partenariat avec les intervenants économiques de la Côte-de-Beaupré pour les associer à la relance du Mont-Sainte-Anne.

Pourquoi la vente immédiate

Dans un mémoire confidentiel remis au conseil des ministres par les titulaires des Finances et du Tourisme, André Bourbeau et Georges Farrah, les options de ne pas vendre le Mont-Sainte-Anne et de remettre à plus tard la privatisation ont été abordées.

Dans le cas du statu quo, le mémoire précise que cette situation obligerait l'État à assumer des pertes de 2 millions $ par année et qu'il faudrait investir plus de 1 million $ par année pour soutenir la concurrence du Mont-Tremblant et de Saint-Sauveur. Quant au report de la privatisation, les ministres estiment que le temps est venu d'agir compte tenu de la grouillante période de consolidation dans l'industrie du ski et que les grands opérateurs sont actuellement en train de se positionner sur l'échiquier international.

Finalement, on ne croit pas qu'il faille tenir compte de l'éventualité que Québec obtienne les Jeux d'hiver de 2002 dans la prise de décision. D'abord, parce que d'ici 2002, les pertes atteindront au moins 18 millions $ et parce qu'il faudra réaliser des investissements « de quelques dizaines de millions $ » pour répondre aux normes des organisateurs.



Le Soleil, Gilles Lafond

Amarré dans le port de Québec, le Nordik Passeur est sur le point de prendre la mer.

Groupe Desgagnés investit 3 millions $ dans sa liaison Gaspésie-Côte-Nord

QUÉBEC — L'armateur de Québec Groupe Desgagnés a investi 3 millions $ pour mettre le traversier Nordik Passeur en service touristique entre la Gaspésie, l'île d'Anticosti et la Côte-Nord.

par LOUIS TANGUAY
LE SOLEIL

Ce chiffre a été avancé par le président et chef de direction de l'entreprise maritime, M. Louis-Marie Beaulieu, hier midi lors de l'inauguration du bateau fraîchement sorti après modifications du chantier maritime MIL Davie.

L'acquisition du navire n'avait coûté que 335 000 $, mais sa rénovation a nécessité des débours de plus de 1,6 million $. La modification des quais aux ports qui seront visités a coûté 580 000 $ et 450 000 $ sont allés à l'aménagement des postes d'accueil et aux essais du bateau parti hier de Québec pour une tournée de présentation en fin de semaine dans les municipalités de Havre-Saint-Pierre, Baie-Johan-Beetz, Port-Menier et Rivière-au-Renard qui seront reliées à compter de lundi et pour le reste de la saison estivale.

Au nombre des modifications apportées au bateau de 2371 tonnes capable de transporter 280 passagers et 60 automobiles, on compte un dispositif que ses concepteurs, la firme d'architecture navale Navtech de Québec, qualifient « d'unique au monde » puisque la rampe de transbordement des véhicules est mobile, articulée et orientable et permet un accès par l'arrière ou par le côté.

Le nouveau service rendra le territoire accessible à entre 15 000 et 20 000 touristes supplémentaires selon M. Beaulieu et ne diminuera pas, mais augmentera au contraire le nombre de passagers voyageant sur Nordik Express vers les petits villages de la Basse-Côte-Nord jusqu'à Blanc-Sablon. Malgré l'absence de publicité jusqu'à maintenant, le transporteur a reçu environ 1500 réservations provenant de l'Ouest du Québec, du Nouveau-Brunswick et aussi des États-Unis.

Train de mesures favorables aux contribuables

QUÉBEC — Pour rentrer dans les bonnes grâces des contribuables à quelques semaines du déclenchement d'élections générales, le gouvernement Johnson a annoncé l'entrée en vigueur, depuis minuit la nuit dernière, d'un train de mesures visant à restaurer l'équité dans les rapports entre le citoyen et le fisc.

par MAURICE GIRARD
de la Presse canadienne

Dans l'ensemble, ces dispositions sont calquées sur les mesures déjà en place au gouvernement fédéral, dont on s'inspire pour confectionner une Charte des droits du contribuable. On prévoit aussi un allègement, voire la suppression des pénalités imposées aux contribuables délinquants, qui pourront dorénavant avoir le bénéfice du doute dans leurs démêlés avec les percepteurs.

« Le ministère du Revenu entend suspendre les mesures de perception lorsqu'il est établi que le contribuable n'a pas la capacité de payer ces montants ou lorsque, pour des raisons de force majeure, un tel particulier est incapable de s'acquitter de ses obligations fiscales dans les délais prévus par la loi », a annoncé le ministre André Vallerand.

Introduites à la veille probable de la prorogation des travaux de l'Assemblée nationale, ces 33 dispositions tombent à point pour les ministériels libéraux, survenant deux semaines avant l'entrée en vigueur d'une mesure encore plus importante pour 92 % des contribuables : une augmentation nette de leur paye à compter du 1er juillet à la suite d'une baisse rétroactive d'impôt annoncée dans le dernier budget.

Pour l'opposition, les mesures du ministre Vallerand restent « timides et insuffisantes. Elles ne corrigent pas les iniquités les plus flagrantes ».

Dans sa réforme, Québec accorde au ministère du Revenu le pouvoir de « renoncer en totalité ou en partie à une pénalité ou à des intérêts payables par un contribuable » et s'engage dans la simplification de la contestation des réclamations du fisc. Il donne aussi 180 jours à l'administration du Revenu pour répondre à une demande de remboursement.

Deux autres annonces sur le même sujet ont été faites ces dernières semaines. Hier, M. Vallerand imposait d'autres obligations à ses fonctionnaires, dont la révision de leurs communications avec les contribuables, l'amélioration du suivi des dossiers, l'accélération des remboursements et la signature d'ententes à l'amiable dans les cas litigieux.

Bisbille dans le sirop d'érable

QUÉBEC — Les acheteurs américains de sirop d'érable québécois et membres du Regroupement pour la commercialisation des produits de l'érable du Québec (RCPEQ) ont fait la vie dure aux dirigeants du RCPEQ lors de la tenue de la première réunion générale annuelle du regroupement.

par RÉJEAN LACOMBE
LE SOLEIL

En fait, ils ont réussi, à deux reprises, à faire trébucher les membres du bureau de direction qui défendaient quatre importantes résolutions ayant pour but de modifier les statuts du nouvel organisme créé il y a un peu plus d'un an.

Chose étrange, aucun représentant francophone, producteurs ou acheteurs, sur les quelque 30 membres du regroupement n'est intervenu directement dans les discussions pour plaider contre ou pour ces résolutions. Ce sont les dirigeants du RCPEQ qui ont, tant bien que mal, défendu leurs propositions.

Ce sont l'avocat David Powell qui représentait des acheteurs américains et Gary Capola, un acheteur américain, qui possède une érablière à La Guadeloupe en Beauce, qui ont mené le bal. C'est au nom de la démocratie qu'ils ont mené la lutte contre les propositions du regroupement. Cette charge laisse clairement éclater au grand jour les profondes divergences de vues qui existent au sein du regroupement entre les acheteurs et les producteurs.

Grosso modo, les dirigeants du RCPEQ proposaient de créer trois catégories de votants au sein du regroupement. Dans un premier temps, on aurait retrouvé les trois représentants de la Fédération des producteurs acéricoles, les représentants des acheteurs et finalement trois membres dit « neutres ». Pour M. Capola, ce sont ces trois membres indépendants « qui n'ont pas mis un sou » dans le regroupement qui vont décider. Pour Me Powell, il s'agit là d'un moyen de diminuer et de limiter les droits de la majorité des membres.

Les acheteurs de sirop d'érable font la vie dure aux producteurs.

Le président du regroupement, M. Claude Dubé, a expliqué que ce règlement n'avait pas pour but de permettre au RCPEQ de s'accaparer de nouveaux pouvoirs « mais bien d'éviter les culs-de-sac ». Mais peine perdu. Majoritairement, les membres n'ont pas retenu l'argumentation de M. Dubé. La deuxième résolution qui proposait de nommer MM. Claude Dubé, Paul-Arthur Huot et Robert Saint-Louis, « membres neutres » du regroupement a connu le même sort.

Ce n'est pas sans raison que M. Dubé s'est attardé, en début de rencontre, à traiter de la « stabilité » de l'industrie acéricole. Même s'il insiste sur le fait que le regroupement est en mesure de faire face au défi, il n'en reste pas moins qu'il constate dans la même foulée que « les bases en place demeurent encore fragiles. Il faudra être plus vigilant pour ne pas qu'elles s'écroulent ».

Même l'appel à la solidarité lancé par M. Jacques Brulotte, avant de quitter son poste de directeur général du regroupement, n'aura pas été entendu. « Il faut plus que jamais travailler ensemble », a plaidé vainement M. Brulotte qui a été remplacé par M. John Sheehan.

Progression de 0,6 % du principal indicateur économique

OTTAWA (PC) — Le principal indicateur économique canadien a grimpé de 0,6 %, en mai dernier, grâce à une hausse des dépenses à la consommation et à un marché de la main-d'oeuvre plus actif.

Cet indice, regroupant dix données statistiques de l'économie canadienne, avait déjà grimpé de 0,7 % en avril. Depuis le début de 1994, l'indice est en progression constante.

« Sept des dix indicateurs ont poursuivi leur hausse, ce qui prouve que la reprise est perceptible dans de nombreux secteurs de notre économie », soutient Statistique Canada qui précise, notamment, que l'industrie de la construction résidentielle a réalisé des gains, les prix à la baisse rendant la propriété plus facile d'accès.

La vente des meubles et des appareils électroménagers a aussi augmenté.

De plus, l'agence fédérale souligne que la hausse dans la vente des biens non périssables, en mai, a été la plus forte signalée depuis le début de 1987, ce qui permet de croire que la confiance des consommateurs est revenue au niveau qu'elle était avant la dernière récession.